

Αγοράζουμε κυπριακά προϊόντα

Ταξιδεύουμε στην Κύπρο

Στηρίζουμε τον τόπο μας



Διαβάστε σήμερα:

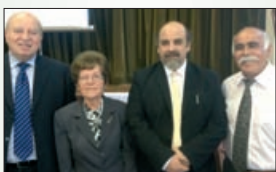
ΠΟΛΙΤΙΚΗ



«Παράπλευρο σκάνδαλο» με Βατοπαίδιο

Σελ. 3

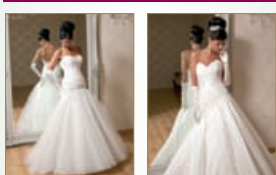
ΠΑΡΟΙΚΙΑ



Παρουσίαση βιβλίου του Σάββα Χ. Σμολένσκι «Μάνα γη της Ακανθούς»

Σελ. 6

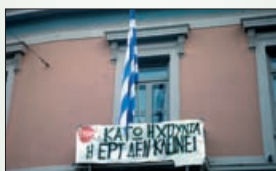
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ



Treasured Moments...for your perfect wedding dress, accessories & gifts

Σελ. 19

ΑΡΘΡΑ



Δεν χτυπάνε την ΕΡΤ εσένα χτυπάνε

Σελ. 34

Νέο παγερό όχι από την Ευρώπη

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Σε αναδίπλωση, όπως εξάλλου αναμενόταν, αναγκάστηκε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης στο θέμα που ο ίδιος επιχείρησε ν' ανοίξει με επιστολή που είχε αποστείλει προς την Τρόικα, θέτοντας θέμα «αναδιοργάνωση της διάσωσης» της οικονομίας της Κύπρου. Με την κίνηση του ο Πρόεδρος στην πραγματικότητα αναγνώρισε ότι ήταν λανθασμένη η απόφαση του για υπογραφή του Μνημονίου με τις καταστροφικές συνέπειες για τη χώρα του.

Εκ των υστέρων εκλιπαρεί τους «φίλους του» δηλώνοντας ότι η κυπριακή οικονομία δεν μπορεί να αντεπεξέλθει στους όρους του Μνημονίου εκτός και αν τροποποι-

ηθούν οι όροι. Ωστόσο, ούτε και αυτή τη φορά φαίνεται να βρίσκει θετική ανταπόκριση από τους ομοϊδεάτες του



στην Ευρωπαϊκή Ένωση, γεγονός που ανάγκασε την Κυβέρνηση Αναστασιάδη, να «πάρει πίσω» το αίτημα της, με χθεσινές δηλώσεις του εκπροσώπου της.

Η επιστολή του Προέδρου

της Δημοκρατίας στους αξιωματούχους της Τρόικα θα συζητηθεί σήμερα Πέμπτη σε συνεδρίαση του Eurogroup,

στο Λουξεμβούργο, ενώ θα εξεταστούν και οι τελευταίες εξελίξεις σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος προσαρμογής της Κύπρου. Όπως δήλωσε στις Βρυξέλλες ανώτερος αξιωματούχος της Ευ-

ρωζώνης, στη συνεδρίαση των Υπουργών Οικονομικών της Ευρωζώνης θα γίνει συζήτηση για το πώς έχει διαμορφωθεί η κατάσταση και ειδικότερα η αναδιάρθρωση του τραπεζικού τομέα και οι προοπτικές που διαμορφώνονται για την άρση των περιορισμών στην κίνηση κεφαλαίων στην Κύπρο. Θα συζητηθούν επίσης οι δύο εκθέσεις σχετικά με την κυπριακή νομοθεσία για το ξέπλυμα και τα σημεία των εκθέσεων που θα ενσωματωθούν στο Μνημόνιο.

Ο Ευρωπαίος αξιωματούχος αναφέρθηκε επίσης στην επιστολή του Προέδρου Αναστασιάδη προς τα μέλη της Τρόικα με το αίτημα για εξέταση προσαρμογών του Μνημονίου, υπογραμμίζοντας ότι το θέμα θα συζητηθεί και θα προετοιμαστεί η απάντηση

που θα σταλεί στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας.

Αναφερόμενος επί της ουσίας, είπε ότι δεν αναμένει σημαντικές αλλαγές στο πρόγραμμα, υπενθυμίζοντας ότι τόσο η Κυβέρνηση όσο και η Βουλή των Αντιπροσώπων έδωσαν τη σύμφωνη γνώμη τους, καθώς και τις προθέσεις της Κυβέρνησης να εφαρμόσει τις πρόνοιες του Μνημονίου.

«Αν και είναι πρόωρο να πω ποια θα είναι η συνολική απάντηση, το μόνο βέβαιο είναι ότι το πνεύμα της απάντησης δεν θα είναι τα αλλάζουμε όλα», κατέληξε ο αξιωματούχος της Ευρωζώνης.

Όχι από τους Γερμανούς

Εκπρόσωπος της γερμανικής Κυβέρνησης δήλωσε ότι

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 36

Συνάντηση Υπουργών Εξωτερικών Κύπρου - Βρετανίας

Ο Υπουργός Εξωτερικών, κ. Ιωάννης Κασουλίδης, παρακάθισε την περασμένη Δευτέρα στο Λονδίνο, σε γεύμα εργασίας με τον Βρετανό ομόλογο του κ. William Hague. Τον κ. Κασουλίδη συνόδευε ο Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου στη Βρετανία, Πρέσβης Αλέξανδρος Ζήνων και υπηρεσιακοί παράγοντες.

Κατά τη διάρκεια του γεύματος, που διεξήχθη σε φιλική ατμόσφαιρα, κύρια θέματα συζήτησης ήταν οι διμερείς σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών, το Κυπριακό, η οικονο-

μική κατάσταση στην Κύπρο και ενεργειακά ζητήματα. Οι δύο Υπουργοί προέβησαν, επίσης, σε ανασκόπηση των πρόσφατων εξελίξεων στην Τουρκία και αντάλλαξαν απόψεις για την κατάσταση στη Μέση Ανατολή, με ιδιαίτερη έμφαση στη συριακή κρίση.

Μετά το πέρας της συνάντησης, ο Υπουργός Εξωτερικών προέβη στην ακόλουθη δήλωση:

«Είχαμε ένα πολύ χρήσιμο και ευχάριστο γεύμα, στο οποίο μας δόθηκε η ευκαιρία να συζητήσουμε όλα τα θέματα που αφορούν το Ηνωμένο

Βασίλειο και την Κύπρο, συμπεριλαμβανομένου του Κυπριακού όπου εξηγήσαμε πλήρως τις γνωστές θέσεις μας, που αφορούν στην έναρξη των διαπραγματεύσεων για τη λύση του Κυπριακού τον προσεχή Οκτώβριο. Συζητήσαμε, επίσης, διμερή θέματα τα οποία αποφασίσαμε να θέσουμε μέσα σε ένα πλαίσιο διαλόγου.

Παρόλο που αρκετές φορές μπορεί να έχουμε θέματα στα οποία έχουμε διαφορετικές προσεγγίσεις, είναι καλά αυτά να παραμένουν πάντα μέσα στο πλαίσιο της συ-



ζήτησης και του διαλόγου, για να παίρνουμε εκείνα που τελικά νομίζαμε ότι διαφωνού-

σαμε ενώ συμφωνούμε, και να αφήνουμε τα υπόλοιπα για να συνεχίζουμε να τα συζητούμε.

Συζητήσαμε, επίσης, διεθνή θέματα, ιδιαίτερα της γειτονίας μας, που μας αφορούν γιατί είμαστε η χώρα της ΕΕ που συνορεύει με την περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου -τη Συρία, το Ισραήλ, το Λίβανο και τη Μέση Ανατολή. Αναδείξαμε, με τη σύμφωνη γνώμη του Βρετανού Υπουργού Εξωτερικών, τη σημασία των υδρογονανθράκων σαν μια μελλο-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 36

Smart housing group EST. 1980

incorporating **GORDON MATTHEWS** PROPERTY CONSULTANTS EST. 1980

Guaranteed contracts up to 5 years
Prices net per month with no fees, subject to viewing

CALL US NOW ON: 020 8482 5511
137 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ

★ STAR ESTATES & LETTINGS

SALES ★ LETTINGS ★ MANAGEMENT

Η σωστή Επιλογή για τις Επενδύσεις σας

Tel: 020 8829 1414 / 8365 8877
400/402 WEST GREEN ROAD, LONDON N15 3PX

John Lewis

Gifts you'll love forever
Perfect presents for every occasion

Wedding Awards 2013

Whether you're getting married, celebrating a new arrival, a big birthday or any important milestone in your life, we have a list for every occasion.

LANDLORDS WANTED URGENTLY
IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES NO MANAGEMENT FEES

ADVANCED PAYMENTS GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI ESTATES LTD

176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosilettings.com www.varosilettings.com

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

info@capitalhomesestates.co.uk www.capitalhomesestates.co.uk

0208 - 342 5555

Όνομα εμπιστοσύνης και σιγουριάς

ΠΛΑΙΣΙΩΜΕΝΟΙ ΑΠΟ 25Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΣΤΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ

• London, 1 Turnpike Lane, N8 residential • commercial • sales • lettings • management
• Pafos, 1 Apostolou Pavlou investments and developments • overseas property
Avenue (+35726930400)

Οι Diamonds στη Γιορτή του Κρασιού

Η Αγγελική Πολύζου μαζί με τους υπόλοιπους καλλιτέχνες που συναποτελούν την ορχήστρα **DIA-MONDS**, Γιώργο Γεράσιμο, Ανδρέα Μπεσίρη, Νίκο Νικολάκη και Στρή, και που ήρθε για να ταράξει τα νερά της καλλιτεχνικής ζωής του Λονδίνου, αναμένονται να παρουσιάσουν στη σκηνή της Γιορτής του Κρασιού και Εμπορικής Έκθεσης.

Η Αγγελική Πολύζου, τραγουδίστρια της ορχήστρας, γεννήθηκε στην Αθήνα και κατέγεται από μουσική οικογένεια. Ο πατέρας της Γεώργιος Πολύζος, είναι γνωστός και

καταξιωμένος συνθέτης της δημοτικής και λαϊκής μουσικής. Τα πρώτα της ακούσματα τα πήρε από τη μητέρα της η οποία είναι και αυτή τραγουδίστρια της παραδοσιακής δημοτικής μουσικής.

Σε ηλικία 8 ετών ξεκίνησε τις σπουδές της στην κλασική κιθάρα



και θεωρία της μουσικής στο Απολλώνιο Ωδείο Αθηνών. Παράλληλα ξεκίνησε τα μαθήματα φωνητικής. Μόλις 16 ετών κάνει τα πρώτα της καλλιτεχνικά βήματα δίπλα στους γονείς της. Το ταλέντο της πολύ γρήγορα την οδήγησε στο να γίνει μια επαγγελματίας τραγουδίστρια και να κάνει τις

πρώτες της εμφανίσεις στα νυχτερινά μαγαζιά της Αθήνας.

Συνεργάστηκε με διάφορους καταξιωμένους καλλιτέχνες ώσπου το 2005 κυκλοφόρησε την πρώτη της δισκογραφική δουλειά (cd). Η συνεργασία της με το μουσικό κέντρο Elysee, την έφερε πριν μερικά χρόνια στο Λονδίνο όπου ζει ακόμα και εμφανίζεται σε διάφορους χώρους.

Υπενθυμίζουμε ότι η Γιορτή του Κρασιού θα διεξαχθεί το Σαββατοκύριακο 29 - 30 Ιουνίου, στο Alexandra Palace, σε ένα μοναδικό στο είδος του διήμερο.

Χιλιάδες γυναίκες έτρεξαν για τη ζωή



Χιλιάδες ήταν οι γυναίκες που έλαβαν μέρος στο μαραθώνιο "Race for Life" που διεξήχθη την περασμένη Κυριακή στο Trent Park. Ο μαραθώνιος διεξήχθη στα πλαίσια του εράνου που διεξάγει ο κοινωφελής οργανισμός Cancer Research UK.

Πολλοί από τους παρευρισκόμενους έλαβαν μέρος στην πορεία πέντε χιλιομέτρων, στη μνήμη φίλων και συγγενών τους που πηγήθηκαν από την ασθένεια.

Μερικές γυναίκες μάλιστα είχαν περήφανα στα διακριτικά τους τα ονόματα των αγαπημένων προσώπων που έχασαν.

Ανάμεσα στους δρομείς,

ήταν και μια μεγάλη ομάδα συμπατριωτών μας, συμπεριλαμβανομένων των Αίγλη Ζαχαρία, Εύη Ζαχαρία, Στέφανη Αδάμου, Estelle Κωνσταντίνου, Μέλανη Νίκου και Πόλυ Χριστοφόρου (φωτογραφία) που κατάφεραν να μαζέψουν £835 για αυτό τον ιερό σκοπό.

Ο μαραθώνιος "Race For Life", που υποστηρίζεται από την αλυσίδα υπεραγορών Tesco, είναι η μεγαλύτερη γυναικεία εκδήλωση στο ΗΒ για συγκέντρωση χρημάτων. Οι συμμετέχοντες διανύουν 5 χιλιόμετρα με τα πόδια για να χρηματοδοτήσουν το ζωτικής σημασίας έργο του Cancer Research UK.

Βοήθησαν το Εργατικό Κόμμα



Σημαντική βοήθεια έδωσαν συμπατριώτες μας σε σχέση με τον οικονομικό έρανο που διεξάγει το Εργατικό Κόμμα για τις επερχόμενες εκλογές. Από αριστερά ο Γραμματέας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας ΗΒ Ανδρέας Καραολής, ο Jimmy Αποστόλου, ο Βουλευτής Alan Meale, ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου ΗΒ Δρ. Βασίλης Μαύρος, ο Baron John Prescott, ο Γενικός Πρόξενος της Κυπριακής Υπότητας Αρμοστείας Γιώργος Γεωργίου και ο Βασίλης Κωστή.

Δωρεάν νομικές συμβουλές

Το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο με ευχαρίστηση ανακοινώνει στην Παροικία μας ότι έχει εξασφαλίσει τις υπηρεσίες του δικηγόρου Kent Solicitors για δωρεάν νομικές συμβουλές. Τις δωρεάν νομικές συμβουλές θα παραχωρεί από τη Δευτέρα 24 Ιουνίου η δικηγόρος του πιο πάνω νομικού γραφείου, Χριστίνα Μαυρομάτη, και κάθε Δευτέρα από τη ώρα 3.00 μ.μ. μέχρι τις 5.00 μ.μ. στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αποταθούν στο τηλέφωνο 020 8881 2329 ή προσωπικά στα γραφεία του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου Earlham Grove, London N22 5HJ.



Entertainment Services

Dj's for all occasions, weddings, engagements, christenings, parties.
All types of music: Greek, English, Arabic, Latin



DJ Chris

Email: djc@hrs-entertainment.com
Website: www.hrs-entertainment.com

Tel: 020 8447 5821
Mbl: 07785 227 744

Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για ο,ποιοδήποτε άλλες εκδηλώσεις
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ
Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237



- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτήσις: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

MONTANA INTERNATIONAL MUSIC (M.I.M.)

Για επαγγελματικά μαθήματα στο μπουζούκι, κιθάρα και φωνητικά, επικοινωνήστε με τον έμπειρο καθηγητή

ΠΑΥΛΟ ΔΟΥΚΑΝΑΡΗ MMus (Lon)

για ενόρχηστρωση, live or recording, demo & master studio production work, η επιλογή είναι μία. Για χορούς και οποιαδήποτε εκδήλωση, η ορχήστρα του Παύλου Δουκανάρη, σας προσφέρει το καλύτερο ρεπερτόριο – από ρεμπέτικο μέχρι ευρωπαϊκό.

Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49

Fax/Office: 020 8444 7774

Email: pdouka@hotmail.com

PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)



«ΟΙ ΛΑΣ»

στη Γιορτή του Κρασιού

Σε συνεργασία των Πολιτιστικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού και του Μορφωτικού και Πολιτιστικού Τμήματος της Κυπριακής Υπότητας Αρμοστείας Λονδίνου, η «Παροικιακή» παρουσιάζει το δημοφιλές μουσικό παραδοσιακό σχήμα «ΟΙ ΛΑΣ» στα πλαίσια της 30ης ετήσιας Γιορτής του Κρασιού και Εμπορικής Έκθεσης, που θα πραγματοποιηθεί στις 29 και 30 Ιουνίου, στο Alexandra Palace, Wood Green, London, N22 7AY.

Το Μουσικό Παραδοσιακό Σχήμα «ΟΙ ΛΑΣ» συμμετέχει στο Φεστιβάλ Κρασιού στο Λονδίνο, με πέντε



καταξιωμένους μουσικούς από την Κύπρο, συνοδεύοντας κυπριακά παραδοσιακά χορευτικά σχήματα. Το ρεπερτόριο θα περιλαμβάνει κυπριακά παραδοσιακά τραγούδια με όλους τους κυπριακούς παραδοσιακούς χορούς, με σκοπό τη διατήρηση και προβολή της πολιτιστικής μας κληρονομιάς στο Λονδίνο.

Το μουσικό παραδοσιακό σχήμα «ΟΙ ΛΑΣ» ιδρύθηκε το 1998 με σκοπό τη διάσωση, διατήρηση και διάδοση της κυπριακής παραδοσιακής μουσικής. Ο μαέστρος του Λουκάς Ζυμαράς και όλα τα μέλη του σχήματος εργάζονται με αγάπη, συνέπεια και σεβασμό στις παραδόσεις τα ήθη και έθιμα της Κύπρου. Στο σχήμα υπάρχουν μόνο παραδοσιακά μουσικά όργανα όπως ταμπουράς, ταμπουτσί, πιθιάβλι, λαούτο και βιολί.

Το σχήμα έχει στο ενεργητικό του δύο διπλούς ψηφιακούς δίσκους. Στον πρώτο διπλό ψηφιακό δίσκο με τίτλο «Κληρονομιά Παράδοση», έχουν καταγραφεί όλοι οι χοροί της Κύπρου και τραγούδια. Στο δεύτερο δίσκο με τίτλο «Εν Λας» έχουν καταγραφεί αγαπημένα παραδοσιακά τραγούδια.

«ΟΙ ΛΑΣ», έχουν πάμπολλες εμφανίσεις στην Κύπρο και στο εξωτερικό, όπως Ελλάδα, Γαλλία, Φιλανδία, Εσθονία, Κίνα, Κωνσταντινούπολη κ.α., σε τηλεοπτικά και ραδιοφωνικά προγράμματα και έχουν συνεργαστεί με σπουδαίους Έλληνες καλλιτέχνες όπως η Γλυκερία, ο Πέτρος Γαϊτάνος και η Αρετή Κετιμέ.



- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations
- or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages
- Chair Covers

From just £30 Per Person (for 2013)



470 Bowes Road, London N11 1NL

T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

πολιτική

ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΗ ΜΑΡΦΙΝ ΕΓΝΑΤΙΑΣ - ΛΑΪΚΗΣ

«Παράπλευρο σκάνδαλο» με Βατοπαίδιο

Σε «παράπλευρο σκάνδαλο», αυτό της συγχώνευσης της Μαρφίν Εγνατίας με τη Λαϊκή Τράπεζα με έδρα την Κύπρο, το οποίο επιβάρυνε το κυπριακό τραπεζικό σύστημα με 4 δις ευρώ, είχε καταλήξει από το 2010 η προανακριτική εξεταστική επιτροπή της ελληνικής Βουλής για το σκάνδαλο του Βατοπεδίου, δήλωσε ο ίδιος ο Πρόεδρος της Επιτροπής Δημήτρης Τσιρώνης.

«Η διερεύνηση του σκανδάλου του Βατοπεδίου μας οδήγησε σε ένα παράπλευρο σκάνδαλο του οποίου οι προεκτάσεις υπήρχαν και στην Κύπρο μέσω της Λαϊκής Τράπεζας», ανέφερε σε δηλώσεις του στη Βουλή ο κ. Τσιρώνης, ο οποίος παρέδωσε στην Κοινοβουλευτική Επιτροπή Θεσμών υπόμνημα για τη διερεύνηση του σκανδάλου για το Βατοπέδι.

Στις δικές του δηλώσεις μετά την εκλεισμένων των θυρών συνεδρία, ο Πρόεδρος της Επιτροπής Δημήτρης Σιλλούρης είπε ότι τα στοιχεία είναι πολύ σημαντικά, που δικαιολογούν τη διεύρυνση της έρευνας «γιατί είναι πραγματικά ένα μεγάλο σκάνδαλο που στήθηκε εις βάρος του τραπεζικού συστήματος της Κύπρου, το οποίο περιλαμβάνει χρήση μοναστηριών, εταιριών εγγεγραμμένων στην Κύπρο με ύποπτες προεκτάσεις».

«Είναι τέσσερα τουλάχιστον τα δις, τα οποία, εκτιμούμε, ότι έχουν χαθεί μέσα από αυτή την πλεκτάνη», είπε, χωρίς ωστόσο να δώσει περαιτέρω λεπτομέρειες.

Στις δικές του δηλώσεις, ο κ. Τσιρώνης μίλησε για καταγεγραμμένα στοιχεία που προέκυψαν από τη διερεύνηση του σκανδάλου. Κατέθεσε στην Επιτροπή Θεσμών το υπόμνημα της προανακριτικής επιτροπής της ελληνικής Βουλής, ενώ αναμένεται να καταθέσει και στην Ερευνητική Επιτροπή για την οικονομία.

«Απ' εκεί ξεκίνησε η έρευνα και ξετυλίχθηκε ένα κουβάρι από τη διερεύνηση του σκανδάλου του Βατοπεδίου που μας οδήγησε σε ένα παράπλευρο οικονομικό τραπεζικό σκάνδαλο, του οποίου οι προεκτάσεις υπήρχαν και στην Κύπρο μέσω της Λαϊκής Τράπεζας», είπε.

Χωρίς να δώσει συγκεκριμένα στοιχεία, ο κ. Τσιρώνης είπε ότι «σημασία έχουν τα στοιχεία και τα στοιχεία είναι καταγεγραμμένα και σίγουρα όταν αυτά τα στοιχεία θα φτάσουν στη διάθεση της Ερευνητικής Επιτροπής, είμαι βέβαιος ότι θα αποφανθεί η κυπριακή δικαιοσύνη και θα αποδοθούν οι ευθύνες εκεί που πρέπει».

Ο κ. Τσιρώνης απέφυγε να αναφερθεί σε συγκεκριμένα πρόσωπα. Σημείωσε όμως ότι «ασφαλώς υπάρχουν πρόσωπα, ασφαλώς υπάρχουν και φυσικά και νομικά πρόσωπα, τα οποία εμπλέκονται σε αυτό το τεράστιο σκάνδαλο».

«Θα τολμούσα να πω ότι θα ήταν περιορισμένο το πρόβλημα για την Κύπρο, εάν δεν



ήταν και αυτό επιπλέον, θα ήταν δηλαδή σχεδόν το μισό πρόβλημα το οποίο διπλασιάστηκε εξαιτίας και αυτού του σκανδάλου, το οποίο παρέθεσα πριν από λίγο και το υπόμνημα μου στην Επιτροπή», είπε.

Απαντώντας σε σχετική ερώτηση, ο κ. Τσιρώνης είπε ότι τα δάνεια που δίνονταν, δίνονταν χωρίς εξασφαλίσεις. Είπε ακόμη οι ενδείξεις «είχαν καταγραφεί από το 2010 και μάλιστα είχαμε ριψοκινδυνέψει και την πρόβλεψη τότε ότι θα τινάξει το τραπεζικό και το χρηματοπιστωτικό σύστημα της Κύπρου στον αέρα και τα συμφέροντα των επενδυτών και των καταθετών».

Σε ερώτηση αν ενημέρωσε τις κυπριακές αρχές αφού κατείχε τα στοιχεία αυτά από το 2010, ο κ. Τσιρώνης είπε πως ο ίδιος ενημέρωσε «τις αρμόδιες ελληνικές αρχές με επίσημο τρόπο και φαντάζομαι ότι όλα αυτά τα πράγματα ήταν γνωστά».

Ο Βουλευτής του ΔΗΣΥ Αντρέας Κυπριανού είπε ότι «δεν υπάρχει απολύτως καμία αμφιβολία ότι σιγά - σιγά ξετυλίγεται το κουβάρι και αναδεικνύεται το τεράστιο σκάνδαλο, το οποίο οδήγησε στην οικονομική καταστροφή της Κύπρου», προσθέτοντας πως «τα πράγματα δείχνουν προς συγκριμένες κατευθύνσεις».

«Η κατάθεση του κ. Τσιρώνη δείχνει και αυτή προς την ίδια κατεύθυνση. Οι ένοχοι υπάρχουν, τεκμήρια επίσης υπάρχουν πάρα πολλά. Είμαι βέβαιος ότι η αλήθεια θα λάμψει και οι ένοχοι θα καταδικαστούν. Αυτό αναμένει από εμάς ο κυπριακός ελληνισμός», πρόσθεσε.

Η Βουλευτής του ΑΚΕΛ Ειρήνη Χααραλαμπίδου έστρεψε

τα πυρά της στον τέως Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας Αθανάσιο Ορφανίδη, λέγοντας ότι «γνώριζε επ' ακριβώς ποια ήταν η κατάσταση της Μαρφίν Εγνατίας όταν ενέκρινε τη μετατροπή της σε υποκατάστημα».

Αντιλαμβάνεστε υπήρξε στέρηση της δυνατότητας πρόσβασης στο Ελληνικό Τα-

μείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας για την ανακεφαλαιοποίηση των ελληνικών τραπεζών «με αποτέλεσμα να φορτωθεί η δική μας πλευρά, όπως είναι γνωστό, τα 4,5 δις», είπε.

Επανερχεται ο Βγενόπουλος

Νέα ανακοίνωση εξέδωσε ο πρώην μη Εκτελεστικός Πρόεδρος της Μαρφίν Λαϊκής Τράπεζας Ανδρέας Βγενόπουλος, με αφορμή τις αναφορές του τέως Βουλευτή Δημήτρη Τσιρώνη στην Επιτροπή Θεσμών της Βουλής. Ο κ. Βγενόπουλος στην ανακοίνωση του επιμένει ότι τα όσα ανέφερε ο κ. Τσιρώνης στη Βουλή είναι «γραφικότητες», προσθέτοντας ότι τα ίδια έχει πει και στην Ελλάδα «και τα ψεύδη και οι ανακρίβειες του απερριφθήσαν τελεσίδικα από την ελληνική δικαιοσύνη».

«Ο Τσιρώνης είναι υπόδικος στην Ελλάδα και τον αναμένει βαριά καταδίκη, με το να έρχεται δε στην Κύπρο για να κερδίσει λίγη δημοσιότητα και να πετάει τις ίδιες λάσπες εναντίον μου, εναντίον της Τράπεζας της Ελλάδος και εναντίον της ελληνικής δικαιοσύνης απλώς επιβαρύνει περαιτέρω τη θέση του. Λυπάμαι τους Κύπριους φίλους του βάσει του ρητού "πες μου ποιος είναι ο φίλος σου να σου πω ποιος είσαι"», καταλήγει στην ανακοίνωση ο κ. Βγενόπουλος.

Η Μονή Βατοπαιδίου απορρίπτει τα περί λήψης δανείων

«Ψεύδη περί δήθεν παράνομης από την Ιερά Μεγίστη Μονή Βατοπαιδίου (IMMB) λήψης δανείων από την (πρώην) Marfin Egnatia Bank» διαδίδουν «συγκεκριμένοι άνθρω-

ποι», αναφέρουν σε ανακοίνωση τους «με εντολή και για λογαριασμό της IMMB και του Καθηγουμένου της, οι νομικοί παραστάτες της Λάμπρος Κιτσάρας και Σπυρίδων Τσαντίνης».

Στην ανακοίνωση αναφέρεται ότι «για πολλοστή φορά τα τελευταία έτη, συγκεκριμένοι άνθρωποι, των οποίων οι αβάσιμοι και συκοφαντικοί για την IMMB ισχυρισμοί έχουν κριθεί από όλες τις αρμόδιες εποπτικές και ελεγκτικές, διοικητικές και δικαστικές αρχές της χώρας ως παντελώς αβάσιμοι, διαδίδουν ψεύδη περί δήθεν παράνομης από την ιερά μονή λήψης δανείων από την (πρώην) Marfin Egnatia Bank».

Προστίθεται ότι «οι ελληνικές αρχές έβαλαν οριστικό τέλος στην αλυσιτελή προσπάθεια σπύλωσης της ιεράς μονής, ωστόσο, οι συκοφάντες στρέφουν τώρα το βλέμμα τους στην καθημαγμένη από τα πρόσφατα τραγικά γεγονότα Κύπρο, το ποίμνιο της οποίας η ιερά μονή και η συνοδεία της περιέβαλαν πάντοτε και περιβάλλουν ιδιαίτερα σήμερα με χριστιανική αγάπη».

«Οι παλιές συκοφαντίες, που περιφέρθηκαν για καιρό σε επιλεγμένα ΜΜΕ στην Ελλάδα, επαναφέρονται μάλιστα στη μαγολόνησο με τον απίστευτο και τελικώς εξόφθαλμα παράλογο ισχυρισμό ότι η ιερά μονή προκάλεσε με τα δάνεια της στην οικονομία της Κύπρου ζημία ύψους 4 δις ευρώ!», αναφέρουν οι νομικοί παραστάτες της IMMB.

Συνεχίζουν αναφέροντας ότι «το κατά πόσον η άνομη και ανήθικη αυτή συμπεριφορά των συγκεκριμένων ανθρώπων έχει κίνητρα πολιτικά, επιχειρηματικά ή άλλα, ούτε μπορεί να γνωρίζει ούτε ενδιαφέρεται να γνωρίζει η ιερά μονή, της οποίας το ενδιαφέρον ήταν και παραμένει προσηλωμένο στο πνευματικό, φιλανθρωπικό και πολιτιστικό της έργο».

«Ειδικότερα, όπως μετέδωσε σήμερα το Κυπριακό Πρακτορείο Ειδήσεων, καταθέτοντας ο τέως Βουλευτής Άρτας Δ. Τσιρώνης στην Επιτροπή Θεσμών της κυπριακής Βουλής, ενέπλεξε χωρίς κανένα απολύτως στοιχείο την ιερά μονή Βατοπαιδίου σε επικαλούμενη εκ μέρους του ζημία ύψους 4 δις ευρώ της κυπριακής οικονομίας, συνεπεία δήθεν παράνομων και χωρίς εγγυήσεις δανείων που έλαβε η ιερά μονή από τη Marfin», αναφέρουν οι νομικοί παραστάτες της IMMB.

Προσθέτουν ότι «τους ισχυρισμούς αυτούς όμως, ο ίδιος αυτός τέως Βουλευτής, τους είχε στις 18 Οκτωβρίου 2010

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 36

Οι απόψεις μας

Έπεια πτερόεντα

Τα «δεσμεύομαι» τους

Πόσα «δεσμεύομαι» του Νίκου Αναστασιάδη -και προεκλογικά και μετεκλογικά- αποδείχθηκαν έπεια πτερόεντα; Ας μην τα απαριθμήσουμε. Δεν είναι τυχαίο, άλλωστε, το γεγονός πως όποτε τον ακούμε να λέει «δεσμεύομαι» για το ένα ή «δεν πρόκειται» να γίνει το άλλο, μας λούζει κρύος ιδρώτας.

Κι ενώ προεκλογικά, λοιπόν, ήθελε να διασκεδάσει τις ανησυχίες των εργαζομένων σε οργανισμούς δημοσίας ωφελείας και δεσμευόταν πως δεν πρόκειται να προχωρήσει σε ιδιωτικοποίηση Ημικρατικών Οργανισμών -των κερδοφόρων- σήμερα άλλα πράττει. Προχωρεί ολοταχώς στο ξεπούλημα τους. «Αλλάξαν οι συνθήκες» από τότε έως σήμερα, ανακοίνωσε ο εκπρόσωπος της Κυβέρνησης, προετοιμάζοντας μας δηλαδή για τα χειρίστα (τα χειρότερα τα ζούμε ήδη).

Μετά από πρόταση του Υπουργού Οικονομικών, η Κυβέρνηση μελετά - προτείνει την πρόσληψη εξωτερικού συμβούλου για τη διαδικασία των ιδιωτικοποιήσεων Ημικρατικών Οργανισμών. Το γεγονός ότι οι επικεφαλές κερδοφόρων Ημικρατικών Οργανισμών προτείνουν λύσεις, οι οποίες πόρρω απέχουν από την ιδιωτικοποίηση τους -και ασφαλώς από τις συνταγές της Τρόικας- δεν αξίζει μελέτης, αλλά ούτε καν συζήτησης...

Τα καλά και συμφέροντα. Υπέρμαχοι της πολιτικής για λιγότερο κράτος είναι οι σημερινοί κυβερνώντες, αυτό θα προωθήσουν, βέβαια. Ασχέτως ότι προεκλογικά άλλα έλεγαν στον κόσμο για να κερδίσουν την ψήφο του.

Το κόστος δε για το σύμβουλο και τη μελέτη του θα φτάνει μερικές δεκάδες χιλιάδες, αλλά φιλά γραμματα. Βρισκόμαστε μήπως σε κατάσταση λιτότητας και περικοπών; Βρισκόμαστε μήπως σε κατάσταση που η λέξη «ανάπτυξη» έχει διαγραφεί από το λεξιλόγιο μας;

Οι ίδιοι οι Ημικρατικοί Οργανισμοί προτείνουν να αναλάβουν την αποπληρωμή μέρους του χρέους προς την Τρόικα. Κι αυτό αντιστοιχεί με το ίδιο ποσό που θα πάρει η Κυβέρνηση, αν τους ξεπουλήσει. Ούτε καν συζήτηση της πρότασης.

Τα κελεύσματα της Τρόικα και των νεοφιλελεύθερων πολιτικών είναι άλλα και οι εκφραστές τους δεν ευκαιρούν και δεν θέλουν να συζητήσουν ή να μελετήσουν άλλες προτάσεις κι άλλες λύσεις. Τα «δεσμεύομαι» του Νίκου Αναστασιάδη είναι έπεια πτερόεντα και επιβεβαιώνουν καθημερινά τη συνέπεια στην ασυνέπεια των πολιτικών του θέσεων.

Από εκβιασμό σε εκβιασμό...

Ολική υπαναχώρηση και άρνηση να εφαρμόσει τη συμφωνία που επήλθε σε ανώτατο κυβερνητικό επίπεδο με τις συντεχνίες των εργαζομένων στις Κυπριακές Αερογραμμές παρουσιάζεται η Κυβέρνηση, ενώ οι απειλές και οι εκβιασμοί συνεχίζονται με προφάσεις εν αμαρτίαις.

Οι συντεχνίες των εργαζομένων εκείνο που ζητούν είναι η Κυβέρνηση να σεβαστεί την απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου για την παραχώρηση αποζημιώσεων σε όσους εργαζομένους θα θεωρηθούν ως πλεονάζοντες. Τώρα αρνούνται και αθετούν τη δική τους απόφαση και δέσμευση. Το αλαλούμ που παρουσιάστηκε την περασμένη Δευτέρα με το να δηλώνεται το πρωί πως δεν θα σταλούν οι επιστολές για πλεονασμό και λίγες ώρες μετά να αποστέλλονται για μαζικές απολύσεις (203 υπάλληλοι) είναι ενδεικτικό της ασυνέπειας λόγων και έργων της Κυβέρνησης.

Προκλητικές και άκρως κυνικές και οι απειλές της Διοίκησης της εταιρείας ότι «τα αεροσκάφη των Κυπριακών Αερογραμμών θα πραγματοποιήσουν τις πτήσεις τους ακόμα και εάν οι συντεχνίες ΣΥΝΥΚΑ-ΣΕΚ και ΣΗΔΗΚΕΚ ΠΕΟ προχωρήσουν στη λήψη δυναμικών μέτρων...». Λέγοντας μάλιστα ότι «η απόφαση είναι μονόδρομος για τη διάσωση της εταιρείας» και ότι «ακόμα και αν όλες οι συνδικαλιστικές οργανώσεις προχωρούσαν σε μέτρα, η απόφαση του ΔΣ θα ήταν η ίδια...».

Σήμερα οδηγούνται στους δρόμους της ανεργίας 203 υπάλληλοι των Κ. Αερογραμμών χωρίς αποζημιώσεις. Η Κυβέρνηση παρότι αποφάσισε σε ανώτατο επίπεδο, αναίρεσε τις υποσχέσεις της.

Αύριο η καμπάνα για την απόλυση εργασιών θα σημάνει για πολλούς άλλους εργαζομένους. Ήδη ξεκίνησε η επέλαση των ιδιωτικοποιήσεων σε άλλους Ημικρατικούς Οργανισμούς.

Οι εργαζόμενοι έχουν ισχυρά όπλα στα χέρια τους. Και οφείλουν να τα χρησιμοποιήσουν και να μην υποκύπτουν σε εκβιασμούς και απειλές. Αν δεν θέλουν να κτυπήσει αύριο η καμπάνα και για τους ίδιους ως επαγρυπνούν και ως σταθούν σήμερα αλληλέγγυοι με τους εργαζομένους των Κ. Αερογραμμών.

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

παροικία

Ο Ευρωβουλευτής Τ. Χατζηγεωργίου στο Λονδίνο

Ο Σύνδεσμος "Cypriot, Greek and Turkish Affairs" με ιδιαίτερη χαρά σας προσκαλεί την Παρασκευή 28 Ιουνίου και ώρα 6.30 μ.μ. σε ομιλία με θέμα «Κύπρος, Τουρκία και Ευρωπαϊκή Ένωση: Μια κριτική σχέση». Ομιλητής ο Ευρωβουλευτής Τάκης Χατζηγεωργίου.

Η ομιλία θα πραγματοποιηθεί στο London School of Economics, European Inst-



itute, Canada Blanch Room (COW 1.11), Cowdray House, 1st floor, Portugal Street, London WC2A 2AE.

Ετήσια Ιερά Πανήγυρις

Η κοινότητα του ιερού ναού Αγίου Αντωνίου του Μεγάλου και Ιωάννη του Τιμίου Προδρόμου, γνωστοποιεί ότι τη Δευτέρα του Αγίου Πνεύματος (24 Ιουνίου) θα πραγματοποιηθεί με κάθε θρησκευτική λαμπρότητα και μεγαλοπρέπεια η ετήσια Ιερά Πανήγυρις Γεννεσίου του Ιωάννη του Τιμίου Προδρόμου, στο Holloway, στο βόρειο Λονδίνο.

Οι λατρευτικές και κοινωνικές εκδηλώσεις του ναού θα τελεστούν τη Δευτέρα 24 Ιουνίου σύμφωνα με το παρακάτω πρόγραμμα:

9.00 π.μ. Όρθρος και Αρχιερατική Θεία Λειτουργία προεξάρχοντος του Σεβα-

μιολόγου Αρχιεπισκόπου Θυατείων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου.

1.00 μ.μ. Δεξίωση στο εστιατόριο Apollo.

Όσοι επιθυμούν να παρακαθίσουν στο γεύμα που θα λάβει χώρα μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας στο εστιατόριο Apollo (134A Seven Sisters Rd, London N7 7NS) παρακαλούνται όπως

επικοινωνήσουν με τα γραφεία της κοινότητας. Εισιτήριο συμμετοχής £20 το άτομο.

Για πληροφορίες ή για εγγραφή συμμετοχής στην εορτή - αρτοκλασία καλέστε στο τηλέφωνο του ναού, 020 7281 0407.



ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΚΥΠΡΙΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ CAMDEN

Καλοκαιρινές εκδρομές

Η Οργάνωση Κυπρίων Γυναικών Camden διοργανώνει καλοκαιρινές εκδρομές στην παραλία.

• Πέμπτη 27 Ιουνίου - Broadsstairs.

Αναχώρηση από το Palmers Green στις 9.00 μ.μ. και από το Κέντρο στις 9.30 μ.μ.

• Πέμπτη 25 Ιουλίου - Worthing.

Αναχώρηση από το Palmers Green στις 9.00 μ.μ. και από το Κέντρο στις 9.30 μ.μ.



• Πέμπτη 22 Αυγούστου - Deal.

Αναχώρηση από το Palmers

Green στις 9.00 μ.μ. και από το Κέντρο στις 9.30 μ.μ.

Τιμή εισιτηρίου £12. Μπορείτε να προμηθευτείτε τα εισιτήρια σας από τα λεωφορεία.

Για κρατήσεις θέσεων θα χρειαστεί να προπληρώσετε. Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις επικοινωνήστε με την Κούλλα στο τηλέφωνο 020 7267 7194.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΛΑΟΠΟΔΗΣ

«Τρεις ώρες απ' τα Σπάτα»

Η κωμωδία «Τρεις ώρες απ' τα Σπάτα» πραγματεύεται τη ζωή των Ελλήνων στη Βρετανία δίνοντας έμφαση σε συναρπαστικές στιγμές της καθημερινότητας όπως η εξεύρεση στέγης, η αναζήτηση εργασίας, οι κοινωνικές σχέσεις, η κοσμοπολίτικη μοναξιά και ο καταναλωτικός λήθαργος. Ιδιαίτερη έμφαση δίνεται επίσης στις χρηματοοικονομικές συναλλαγές με τα πανεπιστήμια, στο κλίμα, στην κουλτούρα, καθώς και στα ήθη και τα έθιμα των ιθαγενών του νησιού.

Stand-Up Comedy



Ο Στέφανος Λαοπόδης γεννήθηκε στην Αθήνα. Διαθέτει ένα φαντασμαγορικό καλε-

δοσκόπιο εργασιών και προσωπικών βιωμάτων που τον οδήγησε αναπόφευκτα στην κωμωδία. Έχει παίξει στο θέατρο, στην τηλεόραση και στον κινηματογράφο ενώ παράλληλα ανεβάζει stand-up comedy shows που γράφει και ερμηνεύει ο ίδιος.

Μια μοναδική παράσταση την Παρασκευή 28 Ιουνίου, στις 8.00 μ.μ., στο θέατρο The Prince Edward, Notting Hill, 73 Princes Square, Bayswater, W2 4NY London.

Εισιτήρια στην τιμή των £7 και £5 για φοιτητές. Για περισσότερες πληροφορίες αποστέλλετε στο 020 7727 2221 ή στην ιστοσελίδα <http://www.theprince-edward.co.uk/>

Πανάξιος κάτοχος της μαύρης ζώνης



Ο συμπατριώτης μας Γιώργος Στυλιανού, 12 χρονών από το Potters Bar, Hertfordshire, κατέκτησε τη μαύρη ζώνη στο Choi Kwang Do.

Από τα παιδικά του χρόνια, ο μικρός Γιώργος λάτρευε το συγκεκριμένο άθλημα και από το Γενάρη του 2009 ξεκίνησε αυτό το ταξίδι προς τη μαύρη ζώνη. Τελικά τα κατάφερε, αφού έδωσε τον καλύτερο του εαυτό σε αγώνα που διεξήχθη την Κυριακή 9 Ιουνίου, στο Wembley. Με την απόδοση του κατενθουσίασε οικογένεια, συγγενείς και φίλους, οι οποίοι στάθηκαν στο πλευρό του.

Μέσω της εφημερίδας μας οι γονείς του Γιώργου και η αδελφή του Ολίβια θέλουν να συγχαρούν για ακόμα μια φορά τον περήφανο Γιώργο. Ακόμη, ιδιαίτερες ευχαριστίες στέλλουν και στον Andy Tokkallos από το Two Fresh Productions, ο οποίος φωτογράφησε και βιντεογράφησε τον αγώνα.

Τα συγχαρητήρια της προσθέτει και η «Παροιικιακή», με την ευχή ο κάθε νέος μας να πετυχαίνει τους στόχους του και να κάνει περήφανη τόσο την οικογένειά του όσο και την Κύπρο μας.

ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΗΒ

Γενική και Εκλογική Συνέλευση

Καλούμε όλους τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους των Σωματείων και οργανώσεων, στη Γενική και Εκλογική Συνέλευση της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, που θα πραγματοποιηθεί απόψε στις 7.30 μ.μ., στα γραφεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU.



Τα θέματα που θα απασχολήσουν τη Γενική και Εκλογική Συνέλευση είναι:

1. Ανάγνωση και έγκριση πρακτικών της Γενικής Συνέλευσης.
2. Εκλογή πενταμελούς Προεδρείου για τη διεξαγωγή των εκλογών.
3. Έκθεση πεπραγμένων της Γραμματείας από τον Πρόεδρο.
4. Έκθεση Ταμείας.
5. Ερωτήσεις, εισηγήσεις, συζήτηση.
6. Έγκριση πεπραγμένων της Γραμματείας Έκθεσης Προέδρου και Έκθεσης Ταμείας.
7. Ανάγνωση υποψηφιοτήτων και εκλογή των μελών της Γραμματείας.
8. Κυπριακό - διαφώτιση, οικονομική κρίση - ενέργειες της Ομοσπονδίας.
9. Εκδηλώσεις Ιουλίου.
10. Σωματεία που δεν κατέβαλαν συνδρομές για 4 χρόνια.
11. Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων Κυπρίων στις 20 Αυγούστου.
12. Ορισμός ελεγκτών.
13. Εκλογή αξιωματούχων Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας από όλους τους αντιπροσώπους.

Σας υπενθυμίζουμε ότι, σύμφωνα με το καταστατικό, πρέπει να είναι τακτοποιημένες οι οικονομικές υποχρεώσεις του Σωματείου σας για να εξασκήσετε τα εκλογικά σας δικαιώματα.

Ο Γραμματέας,
Ανδρέας Καραολής

Λαϊκή Συνέλευση

Το Σάββατο 22 Ιουνίου από τις 9.30 π.μ. μέχρι τις 5.00 μ.μ., στο Central Hall, Westminster SW1H 9NH, συγκαλείται ημερίδα για συζήτηση, ίδρυση και προκήρυξη οργάνωσης με την επωνυμία People's Assembly.

Σκοπός της οργάνωσης είναι να προσελκύσει κόσμο από πλατιά στρώματα της κοινωνίας, που αντιτίθενται στις περικοπές, για την επίτευξη του αγώνα κατά της ανεργίας και των μέτρων λιτότητας. Οποιοσδήποτε οργανώσεις που είναι διατεθειμένες να αγωνιστούν για

αυτούς τους σκοπούς μπορούν να γίνουν μέλη της οργάνωσης. Ήδη έχουν αρχίσει συμμετοχή αρκετές οργανώσεις και κινήματα. Δικαιούνται να πάρουν μέρος στην ημερίδα και ανεξάρτητα άτομα.

Για περισσότερες λεπτομέρειες μπορείτε να αποστέλλετε στον Eddie Adams στο 020 8964 9531, του οποίου η οργάνωση ανέλαβε πρωτοβουλία για την ίδρυση της οργάνωσης.

Ανδρέας Κυριάκου

Οι Πενταγιάτες κάνουν πάρτι

Η ποδοσφαιρική ομάδα Πεντάγια σε συνεργασία με το Σύνδεσμο Πενταγιάτων Αγγλίας διοργανώνουν Μπάρμπεκιου πάρτι την ερχόμενη Κυριακή, στο Haringey Borough FC Stadium, White Hart Lane, Tottenham, N17 7JP, στις 3.00 μ.μ. Τιμή £10 και για παιδιά κάτω των 12 δωρεάν.

Καλούνται όλοι οι Πενταγιάτες να δώσουν το παρών τους.

Με αυτό τον τρόπο βοηθούν το σωματείο και ενισχύουν το σύνδεσμο στο δύσκολο έργο που καλείται να επιτελέσει στο ΗΒ.

Για κρατήσεις και πληροφορίες παρακαλείστε όπως επικοινωνήσετε με τον Χάρη Χρίστου στο 020 8807 2244 ή στο 07836 690 710. Εισιτήρια πωλούνται επίσης στο ζαχαροπλαστείο Aroma.

Για τις Διαφημίσεις σας
τηλεφωνήστε

020 8341 5853

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY

Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384

Fax: 020 8888 1284

BORN FREE
WORLDWIDE TRAVEL

Flights, Holidays to CYPRUS & GREECE
For best prices and many more offers

Call Panayiotis, Adonis or Antonio
Tel: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill,
London N21 3LH

Email: info@bornfreeholidays.com



ANEMONE HOLIDAYS

BOOK ON LINE www.anemoneholidays.co.uk



Flights, Holidays to CYPRUS,
For best prices and many more offers

(Save money and book your flights on line)

- BEST CAR HIRE RATES -

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

ΕΝΩΣΗ ΠΟΝΤΙΩΝ ΑΓΓΛΙΑΣ

Η συνάντηση Ποντίων απέδωσε καρπούς

Στους φιλόξενους χώρους της κοινότητας Αγ. Παντελεήμονος στο Harrow ΒΔ Λονδίνου, πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 16 Ιουνίου συνάντηση γνωριμίας μεταξύ Ποντίων Αγγλίας.

Την πρόσκληση είχαν απευθύνει ο Ιερ. Προϊστάμενος της εν λόγω κοινότητας Πρωτοπρ. Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας και η Ποντία Πρεσβυτέρα Βιργινία. Ήταν η πρώτη φορά που Πόντιοι συναντήθηκαν στο Λονδίνο με σκοπό να γνωριστούν μεταξύ τους, να ανταλλάξουν απόψεις γενικά και βέβαια να συζητήσουν την ιδέα της σύστασης μιας οργανωμένης ομάδας Ποντίων.

Είναι γνωστό ότι οι Πόντιοι είναι μια σαφώς διακριτή ομάδα μέσα στο πλαίσιο του οικουμενικού ελληνισμού. Και είναι όντως διακρινόμενοι από τους υπόλοιπους Έλληνες κατ' αρχάς λόγω της ποντιακής διαλέκτου, αλλά και λόγω των ιδιαίτερων πολιτιστικών παραδόσεων, που αφορούν το χορό, το τραγούδι, τα μουσικά όργανα, τα φαγητά και πολλά έθιμα.

Η εν λόγω συνάντηση δεν άργησε να αποδώσει καρπούς. Οι παρευρεθέντες σ' αυτήν Πόντιοι αποφάσισαν ομόφωνα την ίδρυση της Ένωσης Ποντίων Αγγλίας. Οι συμμετέχοντες συζητήσαν μεταξύ τους πολλά οργανωτικά θέματα, όπως επίσης και διάφορες προτάσεις για εκδηλώσεις στο προσεχές διάστημα, έτσι ώστε να δοθεί η δυνατότητα για προσέλκυση μελών και φίλων στην Ένωση.

Με σκοπό την καλύτερη δυνατή οργάνωση της νέας αυτής ομάδας, ορίστηκε προσωρινό 9-μελές ΔΣ, με Πρόεδρο την διακεκριμένη ιατρό και ερευνήτρια στα Πανεπιστήμια του Λονδίνου και της Κρήτης Δρ. Κική Σονίδου.

Τα μέλη του 9-μελούς ΔΣ είναι τα παρακάτω: Πρόεδρος - Κική Σονίδου, Αντιπρόεδρος - Κων. Θεοδοσιάδης, Γραμματέας - Σίμος Ελευθεριάδης, Ταμίας - Παύλος Παπουλίδης, Μέλη - Χαράλαμπος Κωτίδης, Δημήτρης Ελευθεριάδης, Αλέξανδρος Θεοδωρίδης, Θεόφιλος Φουλίδης, Δημήτρης Σαλαπάτας.

Το προσωρινό αυτό ΔΣ ανέλαβε την ευθύνη να φέρει σε πέρας το σημαντικό έργο της σύνταξης Καταστατικού και της οργάνωσης κάποιων εκδηλώσεων, με σκοπό τη συσπείρωση των Ποντίων Αγγλίας.



Αμέσως μετά την αρχική δημοσιοποίηση στα ηλεκτρονικά μέσα επικοινωνίας του ευχάριστου αυτού αποτελέσματος, πολλοί συμπατριώτες μας από διάφορα μέρη του κόσμου έστειλαν εγκάρδιες ευχές για την επιτυχία της Ένωσης. Ένα από τα μηνύματα αυτά ήλθε από την Αμερική και έχει ως εξής:

«Αγαπητοί μας συμπατριώτες, αδελφία μας Πόντιοι, Καλή αρχή γεμάτη δημιουργικότητα και επιτυχίες. Θέλουμε να μαθαίνουμε νέα σας.

Θέμης Καρατζάς
πρώην Πρόεδρος του Συλλόγου «Παναγία Σουμελά» Βοστώνης, σημερινός Υπεύθυνος Δημοσίων Σχέσεων του Συλλόγου».

Αξίζει να ευχηθούμε ολόψυχα στη νέα αυτή οργανωμένη ομάδα Ελλήνων Ποντίων Αγγλίας καλή επιτυχία στους ευγενικούς σκοπούς της και με το καλό να γίνει σύντομα και η Καταστατική - Ιδρυτική Συνέλευση. Κι όπως εύχονται και οι Πόντιοι: «Υγείαν και ευλογίαν»!

“A TASTE OF CYPRUS”

Οικονομική ενίσχυση για τους εθελοντές γιατρούς της Κύπρου

Πραγματοποιήθηκε στο Ελληνικό Κέντρο, την περασμένη Πέμπτη 13 Ιουνίου, η εκδήλωση “A Taste of Cyprus”, που οργανώθηκε σε συνεργασία της Κυπριακής Εστίας Λονδίνου με το Ελληνικό Κέντρο για καθαρά φιλανθρωπικό σκοπό, τη συλλογή χρημάτων προς οικονομική ενίσχυση του εξαιρετικού έργου των εθελοντών γιατρών της Κύπρου, οι οποίοι, λόγω της οικονομικής κρίσης, προσφέρουν δωρεάν τις υπηρεσίες τους, παρέχοντας ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, στους δυσπραγούντες Κύπριους συμπατριώτες μας.

Η εκδήλωση σημείωσε τεράστια επιτυχία και άφησε άριστες εντυπώσεις σε όσους παρευρέθηκαν. Η προσέλευση ήταν απρόσμενα αθρόα, σε βαθμό που η Οργανωτική Επιτροπή αναγκάστηκε να αρνηθεί την είσοδο σε δεκάδες φίλους της Εστίας, που ενδιαφέρθηκαν κάπως αργά να παραστούν ή προσήλθαν στο Ελληνικό Κέντρο χωρίς προ-

κράτηση θέσεων.

Το πλούσιο πρόγραμμα της εκδήλωσης περιλάμβανε, μεταξύ άλλων, καλωσόρισμα

Diploma in Wines and Spirits, με θέμα “The Wines of Cyprus”, την οποία ακολούθησε δοκιμή πέντε διαφορε-

diet και (β) Halloumi - Anari: the indigenous cheeses of Cyprus.

Προσφέρθηκαν επίσης εύγεστα κυπριακά εδέσματα, που ετοίμασαν τα μέλη του γυναικείου τμήματος της Εστίας. Το πρόγραμμα διανθίστηκε με εκλεκτή μουσική, που εκτέλεσε στο πιάνο ο κ. Ντίνος Φιλαλήθης. Στο τέλος έγινε κλήρωση δώρων και εκφράστηκαν ευχαριστίες από τον κ. Σάββα Παυλίδη εκ μέρους της Εστίας και του Ελληνικού Κέντρου προς το πλήθος των προσεληθόντων και σε όλους όσοι συνέβαλαν στην επιτυχία της εκδήλωσης.

Το σύνολο των εισπράξεων ανήλθε στις 3.875 λίρες. Το καθαρό ποσό των εισπράξεων θα αποσταλεί, όπως αναφέρθηκε πιο πάνω, ως οικονομική βοήθεια στους εθελοντές γιατρούς της Κύπρου.

Σάββας Παυλίδης
Εκπρ. Τύπου ΔΣ Εστίας



(Από δεξιά) Η ομιλήτρια Δρ. Καίτη Φυλακτού με το σύζυγο της Άκη, η Δρ. Εύη Καλοδίκη, ο κ. Βύρων Αταλιώτης με τη σύζυγο του και ο κ. Σάββας Παυλίδης.

από την Διευθύντρια του Ελληνικού Κέντρου κα. Αγάθη Καλησπέρα, εισαγωγική ομιλία από την Πρόεδρο της Εστίας κα. Λούλλα Χριστοδούλου και ομιλία από την Δρ. Καίτη Φυλακτού, Director of Emerging Markets, Case Business School, London, WSET

τικών κυπριακών κρασιών. Στη συνέχεια μίλησε η Δρ. Φρόσω Χατζηλούκα, Director, Competition and Consumer Protection Service, Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού της Κύπρου, με θέματα (α) The nutritional value of olive oil in our

Συγκινητική βοήθεια από το Σύνδεσμο Λευκαριτών ΜΒ

Συγκινητικές ήταν οι σκηνές όταν αντιπροσωπεία του Συνδέσμου Λευκαριτών ΜΒ επισκέφθηκε πρόσφατα τα Λεύκαρη και πρόσφερε βοήθεια σε άπορες οικογένειες και σε ηλικιωμένους, με κουπόνια που θα τα εξαργύρωναν για κρέας από επιλεγμένα κρεοπωλεία. Τα κουπόνια δίνονταν αναλόγως του αριθ-

ρό ο Σύνδεσμος Λευκαριτών ΜΒ, σε συνεργασία με το Δημαρχείο των Λευκάρων. Ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Λευκαριτών ΜΒ κ. Γιώργος Σάββα δήλωσε ότι ο Σύνδεσμος θα συνεχίσει να δίνει βοήθεια απευθείας στους συμπατριώτες μας χωρίς τη μεσολάβηση άλλων.

Όσοι επιθυμούν να έλθουν



Η Ευδοκία Σταυρή και η Καίτη Κοσμά στους δρόμους των Λευκάρων με τα κουπόνια στο χέρι.

μού των μελών της κάθε οικογένειας.

Με δάκρυα στα μάτια μικροί και μεγάλοι δέχονταν έστω και αυτή τη μικρή προσφορά, την πρωτοβουλία της οποίας ανέλαβε εδώ και και-

σε επαφή με το Σύνδεσμο, ο τηλεφωνικός αριθμός είναι 020 8807 7824, η ηλεκτρονική διεύθυνση community.lefkaraassociation@live.co.uk και η ιστοσελίδα www.lefkaraassociation.org.uk.

Εκδηλώσεις Ελληνικού Κέντρου

Την Πέμπτη 27 Ιουνίου, στις 7.15 μ.μ., ο Ηλίας Κουλου- (συνθέτης, πιανίστρια). Το πρόγραμμα περιλαμβάνει ελληνικά και κυπριακά τραγούδια τέχνης, καθώς και έργα από τον ρομαντικό Ουκρανό συνθέτη Lysenko και τον Tchaikovsky που προέρχεται από την Ουκρανία.



Το Σάββατο 29 Ιουνίου, στις 7.30 μ.μ., θα παρουσιαστεί εορτασμός του ελληνικού και ουκρανικού μουσικού πολιτισμού μέσα από τραγούδια και ποίηση, με την Ιουλιέττα Δημητριάδου (σοπράνο) και Alla Sirenko

Ελληνικό Κέντρο, 16-18 Paddington Street, Marylebone W1U 5AS. Η είσοδος είναι δωρεάν αλλά παρακαλείστε όπως δηλώσετε συμμετοχή στο 020 7563 9835 ή στο press@helleniccentre.org

MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG
Telephone: 020 8800 7767
(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

➔ ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

ΣΤΗ ΒΑΡΗ-ΒΑΡΚΙΖΑ ΕΛΛΑΔΑ

υπερπολυτελής μονοκατοικία ιδιαίτερης αρχιτεκτονικής αντίληψης, σε τρία επίπεδα συν σοφίτα, 4 υπνοδωμάτια όλα με δική τους βεράντα, 3 μπάνια, 1 wc, φωτεινοί χώροι, κεντρική θέρμανση, εσωτερικό ασανσέρ, αποθήκες, 2 τζάκια, πισίνα, γκαράζ εντός δύο αυτοκινήτων, 10 χιλιόμετρα από αεροδρόμιο Ελ. Βενιζέλος, 700 μέτρα από πλάζ Βάρκιζας.

€630,000

Τηλ: 0030 210 965 6326

0030 694 427 1375 / 0044 07768 291 948

Alpha Care Specialists

Homecare Services at its Best
Community House
311 Fore Street, Edmonton
London N9 0PZ



Alpha Care Specialists are urgently seeking PERSONAL CARE ASSISTANTS

to help to support our customers who are either elderly and/or disabled. We need people who can provide our continued excellent level of service.

Our customers are mainly Greek speaking with little or no English, therefore knowledge of Greek would be an advantage.

- Experience would be an advantage but not essential
- Full training is offered to all successful applicants.

For further information please call:
020 8373 6328 or 020 8373 6257
(Alpha care Specialist is the working name for GGCCE)

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ ΤΟΥ ΣΑΒΒΑ Χ. ΣΜΟΛΕΝΣΚΗ

«Μάνα γη της Ακανθούς»

Πραγματοποιήθηκε την περασμένη Κυριακή 16 Ιουνίου, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Wood Green, η παρουσίαση του δεύτερου βιβλίου του εκπαιδευτικού κ. Σάββα Χατζηκυριάκου Σμολένσκη «Μάνα γη της Ακανθούς». Η αίθουσα ήταν κατάμεστη από κόσμο, ιδιαίτερα από πρόσφυγες Ακανθιώτες, συγγενείς και συγχωριανούς του συγγραφέα, που επιδίωξαν, μέσω του βιβλίου του κ. Σμολένσκη, να ξυπνήσουν τις θύμησες και να ανανεώσουν τους δεσμούς τους με το κατεχόμενο χωριό τους.

Η εκδήλωση άρχισε με καλωσόρισμα των επισήμων και των προσκεκλημένων εκ μέρους του συγγραφέα από τον συντονιστή του προγράμματος κ. Σάββα Παυλίδη, πρώην Σύμβουλο Εκπαίδευσης της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Ηνωμένο Βασίλειο και Προϊστάμενο της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής.

Μεταξύ άλλων, στην εκδήλωση παρευρέθηκαν ο κ. Κύπρος Χαραλάμπους, Μορφωτικός Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, η κα. Αντρούλλα Όθωνος Ζαχαρίου, Προϊσταμένη της ΚΕΑ, ο κ. Γιώργος Παπαφώτης, Πρόεδρος του Συνδέσμου Αγγλο-Ακανθού, αριθμός εκπαιδευτικών, συναδέλφων και φίλων του συγγραφέα, καθώς και πλήθος εκτιμητών του έργου του κ. Σάββα Σμολένσκη.

Στην αρχή του προγράμματος απηύθυνε σύντομο χαιρετισμό ο κ. Κύπρος Χαραλάμπους και διαβάστηκε από τον κ. Σάββα Γεωργίου μήνυμα του Δημάρχου Ακανθού κ. Σάββα Σαββίδη. Στη συνέχεια ο κ. Σάββας Παυλίδης έκανε σύντομη εισαγωγική ομιλία και αναφορά στο βιογραφικό του συγγραφέα.

«Η απέραντη αγάπη του για το αγαπημένο του χωριό υπήρξε η κινητήρια δύναμη, που ώθησε το Σάββα να γράψει το

δεύτερό του βιβλίο για την κατεχόμενη γενέτειρα του με τίτλο «Μάνα γη της Ακανθούς». Ένα μοναδικό βιβλίο, που λόγω του περιεχομένου του, δεν

τα έθιμα και τις παραδόσεις της κατεχόμενης κοινότητας, διηγείται αστειές ιστορίες και αφηγείται διάφορα γεγονότα (σοβαρά, θλιβερά και χαρμό-

που περιέχει.

Πρέπει να επαινέσουμε τον συγγραφέα, γιατί κατάφερε με πολύ κόπο και ανυπολόγιστο μόχθο, να συλλέξει από συγχωριανούς του τεράστιο αριθμό φωτογραφιών αλωνίζοντας κυριολεκτικά από άκρη σε άκρη την Ομογένεια του Ηνωμένου Βασιλείου και την ελεύθερη Κύπρο», ανέφερε ο κ. Παυλίδης.

Ακολούθως παρουσίασε την Δρ. Έλλη Παπαφώτη, που προχώρησε στην παρουσίαση του βιβλίου με γλαφυρότητα και αισθηματική φόρτιση. Μέσα από το βιβλίο οι παρισταμένοι είχαν την ευκαιρία να πραγματοποιήσουν νοερά μια συγκινητική περιδιάβαση και να ξεναγηθούν στην κατεχόμενη Ακανθού από την κ. Παπαφώτη. Στο τέλος η κα. Ιωάννα Σμολένσκη, σύζυγος του συγγραφέα, απήγγειλε ένα ποίημα για την Ακανθού, με πολύ συγκινητικό περιεχόμενο και με τίτλο «Εσείς εν να χαρείτε», που έγραψε ο μακαριστός πατέρας της Λοίζος Ιω-

άννου, ενώ ο ίδιος ο κ. Σμολένσκης ευχαρίστησε όλους τους επισήμους και τους προσκεκλημένους, που τίμησαν με την παρουσία τους την εκδήλωση και ενίσχυσαν οικονομικά την προσπάθειά του αγοράζοντας το βιβλίο του.

Το όλο πρόγραμμα της εκδήλωσης διάνθισε κατά διαστήματα η καθηγήτρια μουσικής Μαίρη Κοτροφή, που εκτέλεσε στο βιολί σειρά εκλεκτών κυπριακών παραδοσιακών τραγουδιών, τα οποία σιγοτραγουδούσαν οι παρισταμένοι. Το πρόγραμμα έκλεισε ο κ. Σάββας Παυλίδης εκφράζοντας ευχαριστίες σε όλους συνέβαλαν στην επιτυχία της παρουσίασης του βιβλίου και ευχόμενος στον κ. Σμολένσκη, που εξήγγειλε την ετοιμασία του τρίτου βιβλίου για την Ακανθού, σύντομη ολοκλήρωση της προσπάθειας του.

Στο τέλος της εκδήλωσης προσφέρθηκαν αναψυκτικά και παραδοσιακά κυπριακά εδέσματα, που ετοίμασαν συγγενείς του συγγραφέα.



Από αριστερά ο Σάββας Παυλίδης, η Ιωάννα Σμολένσκη, ο Κύπρος Χαραλάμπους και ο Σάββας Χ. Σμολένσκη.

πρέπει να απουσιάζει από κανένα απολύτως σπίνι, όπου διαμένουν Ακανθιώτες.

Το βιβλίο αυτό ζωντανεύει τις μνήμες, παρουσιάζει ανάγλυφα την καθημερινή ζωή και τις ασχολίες των κατοίκων της Ακανθούς, αναβιώνει τα ήθη,

συνα) από τη νοσταλγική ζωή των Ακανθιωτών. Η ανεκτίμητη αξία του βιβλίου έγκειται στο γεγονός ότι οι εν λόγω αναφορές γίνονται με τρόπο άμεσο και ολοζώντανο μέσα από το πλήθος των σπάνιων και μοναδικών φωτογραφιών,

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΒΟΡΕΙΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Γενική Συνέλευση

Ανακοινώνεται ότι η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου Ελληνικής Εκπαίδευσης Βορείου Λονδίνου θα γίνει την Κυριακή 23 Ιουνίου, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, στο Earlham Grove, Wood Green, N22 5HJ και καλούνται όλοι οι γονείς και μέλη των σχολείων μας Eversley, Oakthorpe, Walker και Southbury, όπως παρευρεθούν.

Εγγραφή μελών 12.30 μ.μ., έναρξη συνεδρίου 1.00 μ.μ. Η

ημερήσια διάταξη περιλαμβάνει τα εξής θέματα:

- Έκθεση Δράσης του Διοικητικού Συμβουλίου.
 - Ταμειακή Έκθεση.
 - Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου.
 - Διάφορα (Ερωτήσεις - συζητήσεις και εισηγήσεις).
- Σας περιμένουμε όλους στις 23 Ιουνίου.

Εκ μέρους του ΔΣ,
Ανδρέας Καλησπέρας
Πρόεδρος

Οι Ριζοκαρπασίτες πάνε εκδρομή

Την ερχόμενη Κυριακή, ο Σύνδεσμος Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας διοργανώνει εκδρομή στο Brighton.

Για πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων μπορείτε να

επικοινωνήσετε με τον Γιάννη Χρονιά στο 01727 568 779, τον Μιχάλη Λήδα στο 020 7226 2540 ή την Μαρία Καραολή στο 020 8346 9902.

Έμμετροι Στίχοι

Ιστορική επέτειος

Παρόντες οι ΑΚΕΛιστές με το χακί ντυμένοι έτρεξαν στον πόλεμο όλοι ενωμένοι. Με απόφαση ΑΚΕΛ 16 του Ιούνη πειθαρχημένοι να μην περάσει ο φασισμός αποφασισμένοι. Τα σχέδια του ναζισμού να σταματήσουν αγωνιζόμενοι οι λαοί αυτά να γκερμίσουν. Αγώνας συνεχίζεται για ασφάλεια δικαιοσύνη μακριά από τον πόλεμο για διαρκή ειρήνη.

Στέφανος

Καλλιτεχνικά

Με τον Βασίλη Παναγή

Καλοκαιρινό παζάρι

Το Σάββατο 20 Ιουλίου, από τις 12.00 το μεσημέρι έως τις 4.00 το απόγευμα, διοργανώνεται μεγάλο καλοκαιρινό παζάρι στους χώρους του κτιρίου του Ραδιομαραθωνίου.

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει carousel, τόμπολα, λαχνούς, DJ, fortune tellers, fun run, βιβλία, περλίπτερα, cakes, bric-a-brac, inflatable slide, bouncy castle, barbecue, face painting και πολλά άλλα. Επίσης αν επιθυμείτε να συμπράξετε, να λάβετε μέρος στο show, τηλεφωνήστε στο 01992 713 297.

Η εκδήλωση θα γίνει στη διεύθυνση The Radiomathon Centre, 188 Turkey Street (Forty Hill side), Enfield, London EN1 4NW.

Ρεμπέτικη και παραδοσιακή μουσική

Κάθε Παρασκευή και Σάββατο ρεμπέτικη και παραδοσιακή μουσική στο εστιατόριο Greek Farmer.

Με γευστικό ελληνικό φαγητό και τσίπουρο και πολλή διασκέδαση. Η μουσική με τον Σπύρο Βολονίδη στο μπουζούκι αρχίζει στις 8.00 το βράδυ.

Η είσοδος είναι δωρεάν. Το Greek Farmer, βρίσκεται στη διεύθυνση 66 Westbourne Grove, W2 5SH Bayswater.

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ



ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

...ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ Ο ΜΑΓΝΗΤΗΣ...

Το Πάσκαν μας επέρασαν, έρκεται καλοτζίρι, τζαι ο μεταφορέας μας έστησαν μας καρτέριν, άμαν αποφασίσουμεν, τζι' άμαν κανονιστούμεν, πάνω στ' αεροπλάνα του, πάλε ννα στοιβαστούμεν... Έχουν τες δυσκολίες τους στα οικονομικά τους, να πούμεν τα προβλήματα, έννεν μόνον δικά τους, για τούτον φέτι σίγουρα, δίπλα τους θα βρεθούμεν, μ' όπι σηκώνν' η πούγκα μας, ννα συμπαρασταθούμεν... Το μόνον μας το πρόβλημα, τζι' η μόνη δυσκολία, που καρτερούμεν τους μπισοιός, να κλείσουν τα σκολεία, τζι' εφτύς τα εισητήρια, ννα διπλασιαστούσιν, τζαι οι συμπατριώτες μας, παρκάτου αν βαστούσιν, τες κάρτες τους τες πλαστικές, εν να τες γρειαστούσιν... Ούλλα κακά τζι' ανάποδα, έρκουνται στην ζωή μας, όμως εν να βρεθούμεν τζαι φέτι εις την γη μας, τζι' όσα τζαι να τα κάμουμεν, ούλλοι θα τα βολέμεν, τζαι πάλε μέσ' την ξενιθκειάν, εν να σκληροδουλέψουν, μμα όμως την πατρίδαν τους, εν θα την στερηθούσιν, με φίλους τζαι με συγγενείς, πάλε εν να βρεθούσιν... Τζαι όσον για τους φίλους μας, δαμέσα τα Τουρκούδκια, Στην Πύλαν ννα βρεθούμεντε, για μπύραν τζαι σουβλούδκια...

S. Aspris and Son

Troodos Wines - Cash & Carry

Wines, Beer & Spirits Merchants

Από το 1965 βρισκόμαστε στην υπηρεσία της Παροικίας προσφέροντας πάντα το καλύτερο.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΟ.

Κρασιά, Μπύρες, Χυμούς και το καλύτερο κωνευτικό νερό ST. NICHOLAS

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ,

ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,

ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΓΑ

Στην S. ASPRIS & SON LTD θα βρείτε το φημισμένο KONIAK 31 και KONIAK 32.

*** ΕΠΙΣΗΣ: ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ZIBANIA ΠΕΤΡΙΔΗ ***

*** Ειδικοί για Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.**

- Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.

Καταπληκτικά **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα.

- **Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.**

- ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ σε πολύ χαμηλές τιμές -

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

Website: www.aspris.co.uk

Τώρα κοντά σας

ΕΚΛΕΙΣΕ ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΗΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣ ΣΤΟ LGR

Η «Γραμμή του Φοιτητή» πήρε επιτέλους το δικό της πτυχίο!

Τρία χρόνια συνεχιζόμενης ραδιοφωνικής παρουσίας και συμβουλευτικής καθοδήγησης για φοιτητές που σπουδάζουν στο HB, συμπλήρωσε με επιτυχία την Τετάρτη 12 Ιουνίου, η γνωστή πλέον φοιτητική εκπομπή του LGR «Η Γραμμή του Φοιτητή - The Student's Line». Με ανεβαστική μουσική και με τηλεφωνικές συμμετοχές φοιτητών στον αέρα, η εκπομπή έκλεισε και πάλι τις βαλίτσες της για τις καλοκαιρινές διακοπές κι άλλη μία ακαδημαϊκή χρονιά έφτασε στο τέλος της.



Του
ΓΙΑΝΝΗ ΙΩΑΝΝΟΥ
Δημοσιογράφος
και Παραγωγός

Κατά τη διάρκεια του τρίτου κύκλου εκπομπών της «Γραμμή του Φοιτητή», η συμβουλευτική ομάδα μεγάλωσε και έτσι οι φοιτητές - ακροατές είχαν την ευκαιρία να μάθουν και να ενημερωθούν για διάφορα επίκαιρα θέματα που αφορούσαν τη φοιτητική ζωή και το πανεπιστήμιο. Φέτος όμως και για πρώτη φορά, στο πρόγραμμα συζητήθηκαν περισσότερα και σημαντικά θέματα. Εκτός από τα βασικά ενδιαφέροντα των νέων, η εκπομπή ανέλυσε διάφορα ακαδημαϊκά, ιατρικά καθώς και θέματα ψυχοπαθολογίας και

ψυχολογικής στήριξης για τους φοιτητές.

Επίσης, συζητήσε θέματα διατροφολογίας και καθημερινής άσκησης και έδωσε χρήσιμες πληροφορίες για τα διάφορα κοινωνικά και φοιτητικά επιδόματα. Ειδικό συμβούλιο συμμετείχαν φιλοκερδώς στο πρόγραμμα και κάθε εβδομάδα πρόσφεραν τις υπηρεσίες τους δωρεάν.

Τη συμβουλευτική ομάδα της τρίτης σεζόν αποτελούσαν ο Δρ. Χριστόφορος Μάμας, ακαδημαϊκός - εκπαιδευτικός και ειδικός σε θέματα συμβουλευτικής καθοδήγησης για φοιτητές που σπουδάζουν στο HB, ο νεαρός γιατρός Κωνσταντίνος Σάββα, ειδικευόμενος παθολόγος στην υπηρεσία του NHS και ειδικός σε διάφορα ιατρικά θέματα και ζητήματα που αφορούν τους φοιτητές που σπουδάζουν στο HB, ο Αυγουστίνος Δημητρίου, ψυχολόγος και μέλος του British Psychological Society, η γνωστή στην Παροικία Μαρία Σπύρου, προσοντούχος σύμβουλος σε θέματα κοινωνικών και φοιτητικών επιδομάτων, μετανάστευσης και υπηκοότητας στο HB και τέλος, ο Κυριάκος Σιαμπάνης, διατροφολόγος - διαιτολόγος και ειδικός σε θέματα διατροφής και καθημερινής άσκησης των φοιτητών.

Στο πρόγραμμα αναλύθηκαν θέματα όπως προσαρμογή στο

πανεπιστήμιο, διαμονή και συγκατοίκηση, άνοιγμα τραπεζικού λογαριασμού, κάρτα νοσήλειας και εγγραφή στο GP, φοιτητικά επιδόματα, διατροφή και γυμναστήριο, διαδικασίες

έρευνα του Βρετανικού Υπουργείου Επιχειρήσεων, Καινοτομίας και Δεξιοτήτων, με θέμα «Τα 20 δημοφιλέστερα επαγγέλματα του μέλλοντος», με τη τηλεφωνική συμμετοχή του Δρ.



Ο παραγωγός Γιάννης Ιωάννου μαζί με φοιτητές στο στούντιο του LGR.

συγγραφής ακαδημαϊκής μελέτης, εργασιακή εμπειρία, μεταδιδόμενα σεξουαλικά νοσήματα, εξετάσεις και άγχος, εξαρτήσεις και συνέπειες, φοιτητικοί ομίλοι, ψυχολογία, χρηματοδότηση σπουδών, συμπλήρωση αιτήσεων και συγγραφή personal statement, φοιτητικές οργανώσεις, παρουσίαση μελετών, κοινωνικές ασφάλισεις, εύρεση εργασίας, συνέντευξη για δουλειά και διάφορα άλλα.

Ακόμη, στο πρόγραμμα συζητήθηκε μία πολύ σημαντική

Πάρη Πιττάκα, σύμβουλος εκπαίδευσης του British Council.

Επίσης, στο τελευταίο πρόγραμμα της εκπομπής ακούστηκε ηχογραφημένο μήνυμα από όλους τους συμβούλους της «Γραμμής του Φοιτητή», όπου όλοι ευχήθηκαν καλή επιτυχία και καλά αποτελέσματα, καλό καλοκαίρι και καλές διακοπές σε όλους τους φοιτητές και τις φοιτήτριες. Στο δικό του όμως προσωπικό μήνυμα, ο παλαιότερος σύμβουλος της εκπομπής Δρ. Χριστόφορος Μάμας,

έκφρασε με ιδιαίτερη συγκίνηση τη μεγάλη του χαρά για την εξέλιξη του προγράμματος:

«Η Γραμμή του Φοιτητή παίρνει επιτέλους το δικό της πτυχίο, μετά από τρία χρόνια ραδιοφωνικής παρουσίας στο HB. Είναι μεγάλη χαρά και τιμή για μένα να συμμετέχω στην εκπομπή από την αρχή και ανυπομονώ πάρα πολύ για το «μεταπτυχιακό» και την επιστροφή μας στην επόμενη ακαδημαϊκή χρονιά».

Λίγο πριν το κλείσιμο της εκπομπής για φέτος, η «Γραμμή του Φοιτητή» ευχαρίστησε κι αυτή με τη σειρά της τόσο τους συμβούλους, όσο το LGR και τις παροικιακές εφημερίδες, που πρόβαλλαν τα ενδιαφέροντα των φοιτητών.

Η «Γραμμή του Φοιτητή», είναι η φοιτητική εκπομπή του LGR που έχει σαν επίκεντρο τις ανάγκες και τα ενδιαφέροντα των φοιτητών, που σπουδάζουν στο HB και ξεκινά να μεταδίδεται από τα μέσα του Σεπτεμβρίου μέχρι και τα μέσα Ιουνίου. Το ξεχωριστό ενημερωτικό και φοιτητικό πρόγραμμα, άρχισε να μεταδίδεται από τον Οκτώβριο του 2010 και έκτοτε συζητά μια ευρεία γκάμα φοιτητικών ζητημάτων και αναλύει διάφορα θέματα που αφορούν όχι μόνο φοιτητές, αλλά και απόφοιτους και νεαρούς επαγγελματίες, δίνοντας χρήσιμες συμβουλές σχετικές με το πανε-

πιστημίο και τη φοιτητική ζωή. Ακόμη, ενημερώνει κατά διαστήματα τους μελλοντικούς φοιτητές, κάνοντας αναφορά σε φοιτητικά δάνεια και συμπλήρωση αιτήσεων UCAS, ενώ παράλληλα ασχολείται και με θέματα που αφορούν τη ζωή μετά το πανεπιστήμιο και το τι γίνεται σε μεταγενέστερο στάδιο μετά την ολοκλήρωση των σπουδών, όπως η εύρεση εργασίας και η πληροφόρηση για φοιτητικά και κοινωνικά επιδόματα που ενδιαφέρουν όλους άμεσα.

Από την άλλη, το πολύ κέφι και η καλή μουσική με ελληνικές και αγγλικές επιτυχίες, καθώς έντεχνο ποιοτικό τραγούδι και ελληνικό ροκ που αρέσει πολύ στους φοιτητές, κάνουν την εκπομπή να ξεχωρίζει περισσότερο. Υπεύθυνος για την όλη παραγωγή και περιεχόμενο της «Γραμμής του Φοιτητή», θα συνεχίσει σταθερά να είναι ο νεαρός δημοσιογράφος και παραγωγός του LGR Γιάννης Ιωάννου.

ΥΣ. Η «Γραμμή του Φοιτητή» θα επιστρέψει και πάλι τον επόμενο Σεπτέμβριο για τον τέταρτο κύκλο, ενώ τη θέση της θα πάρει η καλοκαιρινή εκπομπή «Χαλαρά με στίλ», η οποία θα σας προσφέρει ανεβαστική αλλά και χαλαρή μουσική.

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

Παρουσίαση βιβλίων Μαρίας Πετρή

Το London Greek Theatre (ΕΘΟΛ) συνεχίζοντας τις προσπάθειες του για την προβολή και προώθηση των ελληνικών γραμμάτων και τεχνών, παρουσίασε την Κυριακή 2 Ιουνίου στη γνωστή και σημαντική Andira Gallery στο Knightsbridge του Λονδίνου, τη σειρά βιβλίων της συγγραφέως και ζωγράφου κα. Μαρίας Πετρή με το γενικό τίτλο «Μια Παναγία της καρδιάς την πόρτα ανοίγει».

Η σειρά ήταν στα ελληνικά και αγγλικά και έτσι προσείδε σε όλους όσοι παρευρέθηκαν. Την εκδήλωση παρακολούθησαν Έλληνες και ξένοι φίλοι του ΕΘΟΛ καθώς και όσοι άλλοι ενδιαφέρονται για τα ελληνικά δρώμενα. Ανάμεσα στους εκλεκτούς προσκεκλημένους υπήρχαν καθηγητές, δάσκαλοι των ελληνικών σχολείων και κλήρος



Από αριστερά Μαρίνα Πετρή, Μαρία Αντύπα, Κώστας Πασσάλης και Αλέκα Μπούργαλη.

από τα κοινοτικά σχολεία του Λονδίνου καθώς επίσης και αντιπρόσωποι από το τμήμα κλασικών σπουδών του πανεπιστημίου King's College του Λονδίνου.

Επίσης φοιτητές διάφορων άλλων πανεπιστημίων και μέλη

της ελληνικής και κυπριακής κοινωνίας.

Στην εκδήλωση αυτή παρευρέθηκαν και καλλιτέχνες από θέατρα του West End και μάλιστα ο τενόρος Daryl Armnkan με την εξαιρετική φωνή του έδωσε τη δική του προσφορά

σε αυτήν την ποιοτική και ενδιαφέρουσα πολιτιστική συνάντηση. Την κα. Μαρίνα Πετρή παρουσίασε η δημοσιογράφος και βασικό στέλεχος του ΕΘΟΛ κα. Αλέκα Μπούργαλη και για το παραμύθι, την προέλευση και την ιστορία ο πρεσβευτής - πολιτιστικός εμπειρογνώμονας Κωνσταντίνος Πασσάλης, Καλλιτεχνικός Διευθυντής και σκηνοθέτης του ΕΘΟΛ.

Την εκδήλωση κάλυψαν εκτενώς το LGR (London Greek Radio) καθώς και όλα τα ελληνικά ΜΜΕ του Λονδίνου. Η κα. Μαρία Αντύπα, Διευθυντικό στέλεχος του ΕΘΟΛ, παραχώρησε την Gallery της για την παρουσίαση του βιβλίου και πρόσφερε την ελληνική φιλοξενία στους καλεσμένους.

Αλέκα Μπούργαλη

Andrews Travel



1st Floor, Unit 26, Riverwalk
Business Park, Riverwalk Road,
(Off Jeffreys Rd.), Enfield EN3 7QN
Tel: 020 8805 5588 Fax: 020 8344 4250



Worldwide Flights booked with all Major Airlines,
Honeymoons, Package Holidays, City Breaks,
Cruises, Car Hire, Travel Insurance,
Hotel Reservations.

Call our specialist staff, who will be happy
to help you with your travel requirements.



CALL NOW ON 020 8805 5588
or Email: sales@andrewsevents.co.uk

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS



andrewsshipping

& forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 40 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Telephone: 020 8805 5588

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk

www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Ταχυική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικόι χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοία
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON

αρθρα

Τουρκία: εκσυγχρονισμός α λα καρτ

Εν μέσω τόσο έντονων καταστάσεων είναι πολλές φορές δύσκολο να κατανοήσει και να αξιολογήσει κανείς σωστά τόσο σημαντικά γεγονότα όπως αυτά που συντελούνται τις τελευταίες μέρες στην Τουρκία. Οι δράσεις και οι διαμαρτυρίες που ξεκίνησαν με αφορμή την ανάπλαση ενός πάρκου εξαπλώθηκαν σε κάτι πολύ μεγαλύτερο και πολύ βαθύτερο του οποίου η πορεία και ο αντίκτυπος μένει να διαφανεί.

Οι διαδηλώσεις εξαπλώθηκαν σε δεκάδες πόλεις συγκεντρώνοντας εκατοντάδες χιλιάδες άτομα παρά τη βάνουση αστυνομική καταστολή που δέχτηκαν σαν απάντηση. Χιλιάδες έχουν τραυματιστεί και κάποιοι έχασαν και τη ζωή τους. Και ενώ ο κυβερνήτης της Κωνσταντινούπολης Χουσεΐν Αβνί Μουτλού δήλωνε πως θα αφήναν πλέον τους διαδηλωτές στο Πάρκο Γκεζί και την Ταξίμ την ίδια μέρα η Ταξίμ μετατράπηκε σε πεδίο μάχης με την επιχείρηση για εκκένωση που ακολούθησε μετά τις δηλώσεις του Ερντογάν περί μη ανοχής περαιτέρω «παράνομων» διαδηλώσεων. Και παρά την ταχύτατη μετάδοση ειδήσεων και εικόνων δεν είναι εύκολο να απαντηθεί ούτε το γιατί αλλά ούτε και το μετά.

Το πρώτο γιατί, ήταν η ανάπλαση του πάρκου που αποτελεί μία εν δυνάμει καταστροφή ή αλλοίωση δημοσίου χώρου και κινητο-

ποίησε κόσμο που δεν ήθελε μόνο να τη σταματήσει αλλά ήθελε και να δηλώσει τη δυσανεξία του με την πλήρη απουσία διαβούλευσης.

Το αυθόρμητο κίνημα με γάλλους και λοιπόν και η δυσανεξία που βρήκε το σύμβολό της ή την αφορμή της σε ένα πάρκο πήρε σάρκα και οστά

για να στραφεί προς ένα γενικότερο σύστημα προϊόν του οποίου είναι ακριβώς η απουσία διαβούλευσης και χαρακτηριστικό η νίκη εκλογών ώστε να αφεθούν μετά οι εκλεγμένοι να προχωρούν χωρίς να λογοδοτούν.

Πόσο μάλλον σε μία χώρα όπου ακόμα και το εκλογικό σύστημα είναι τόσο περιοριστικό απαιτώντας ελάχιστο όριο 10% ώστε να αποκτήσει

ένα κόμμα κοινοβουλευτική εκπροσώπηση. Πόσο μάλλον σε μία χώρα όπου ο κρατικός μηχανισμός συναντά και συμπορεύεται με

επιχειρηματικά και υψηλά οικονομικά συμφέροντα που κατέχουν το μεγαλύτερο κομμάτι των μέσων ενημέρωσης και εμμέσως το εκλογικό σώμα.

Καταλογίζεται ακόμα στην Κυβέρνηση πως γίνεται όλο και πιο αυταρχική προσπαθώντας να επιβάλει σ' ένα κοσμικό κράτος θρησκευτικές αρχές, για παράδειγμα με περιορισμούς στην πώληση του αλκοόλ και στη διαθεσιμότητα του αντισυλληπτικού χαπιού μεταξύ άλλων.

Εν ολίγοις μία ατζέντα που δημιουργεί ρήξεις και επιφέρει συγκρούσεις ανάμεσα στις

διάφορες κοινωνικές, πολιτικές και οικονομικές ομάδες της Τουρκίας. Της καταλογίζεται επίσης της Κυβέρνησης παρεμβατισμός ως προς την κατάσταση στη Συρία.

Και όλα αυτά τα στοιχεία που αποτελούν κομμάτια της εικόνας και δημιουργούν εκρηκτικό συνδυασμό, συνοδεύονται από ένα γενικότερο περιτύλιγμα, εκείνο του εκσυγχρονισμού α λα καρτ: διότι την «ανάπτυξη» της χώρας, τις ταχείες νεοφιλελεύθερες οικονομικές μεταρρυθμίσεις δεν συνόδευσαν οι πολιτικές αλλαγές και δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις, δεν ακολούθησε η βελτίωση του βιοτικού επιπέδου για τον ευρύ πληθυσμό με αποτέλεσμα ένα επιφανειακά μοντερνοποιημένο σκηνικό να συμπορεύεται με μια πολιτική ηγεσία που αποκαλεί τους δημοσιογράφους και τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης «απειλή», που ασκεί συστηματικά βία κατά διαδηλωτών και που αγνοεί χιλιάδες διαδηλωτές χωρίς να διαβουλευτεί μαζί τους.

Δεν μπορεί λοιπόν μια κοινωνία, η μέρος της κοινωνίας, να πλουτίζει αλλά ηθικά και κοινωνικά η κοινωνία να παραμένει στάσιμη ή και να χειροτερεύει.

Ο εκσυγχρονισμός α λα καρτ, που δυστυχώς λαμβάνει χώρα σε πολλά μέρη, δεν είναι βιώσιμος γιατί το εποικοδόμημα ορίζεται από τα θεμέλια.



Του
Ευρωβουλευτή
Κυριάκου
Τριανταφυλλίδη

16^η Ιουνίου 1943: Η ημερομηνία που το ΑΚΕΛ πήρε την ιστορική απόφαση να καλέσει τους ΑΚΕΛιστές, να καταταγούν στον πόλεμο κατά του φασισμού. Ήταν μια απόφαση που όσο μικρή και αν ήταν η Κύπρος, δεν μπορούσε να μην δώσει και τη δική της συμβολή, ενισχύοντας τις συμμαχικές δυνάμεις που μπήκαν στον αγώνα για να μην περάσει ο χιτλεροφασισμός, ανατρέποντας τα φασιστικά σχέδια.

Στο ΑΚΕΛ, από την ίδρυση του τον Απρίλη του 1940, ανάμεσα στους σκοπούς και τις επιδιώξεις του, ήταν η υπεράσπιση των συμφερόντων των εργαζομένων και γενικά του κυπριακού λαού. Γι' αυτό με κάθε ευκαιρία δεν μπορούσε να μείνει αμέτοχο μπροστά από τους σοβαρούς κινδύνους που διέτρεχε η ανθρωπότητα όταν ο Χίτλερ εξαπέλυσε τον Β' Παγκόσμιο πόλεμο για να κατακτήσει τον κόσμο.

Όπως είναι γνωστό, στην έκκληση - απόφαση του ΑΚΕΛ ανταποκρίθηκαν όλα τα μέλη της Κεντρικής Επιτροπής και εκατοντάδες άλλα στελέχη και μέλη του ΑΚΕΛ, σχηματίζοντας μια ιστορική ομάδα, γεγονός πολύ σημαντικό, που εκτιμήθηκε από την Κύπρο και τον κυπριακό λαό. Ενώ ανταποκρίθηκαν όλα τα μέλη της ΚΕ και επέμεναν να φορέσουν το χακί,

Ιστορική απόφαση του ΑΚΕΛ

το ΑΚΕΛ μελετώντας τις εξαιρετικά σοβαρές δυσκολίες που επικρατούσαν τόσο στην Κύπρο όσο και γενικότερα, δεν μπορούσε να επιτρέψει σε όλα τα μέλη της ΚΕ να πάνε στον πόλεμο. Θα έπρεπε ένας αριθμός από τα πρώτα στελέχη να παραμείνουν πίσω για την καθοδήγηση του κόμματος.

Έτσι, επιτράπηκε στα 11 από τα 17 μέλη της ΚΕ να καταταγούν στις συμμαχικές δυνάμεις. Αυτά είναι τα ακόλουθα: Κ. Παρτασιδής, Α. Φάντης, Μ. Μαρκουλλής, Μ. Περδίοις, Γ. Λέρνης, Χ. Σαββίδης, Π. Παπαβασιλείου, Γ. Λεβέντης, Κ. Σιακαλλής, Β. Βασιλείου, Χ. Κατσιαούνης.

Εκτός από αυτά τα μέλη της ΚΕ, εκατοντάδες άλλα μέλη του κόμματος (730 περίπου) μπήκαν στις γραμμές του αντιφασιστικού πολέμου, πολεμώντας στα διάφορα μέτωπα, όπως στην Ιταλία, Λιβύη, Αίγυπτο, Παλαιστίνη, Ελλάδα και αλλού, από τους οποίους πολ-

λοί τραυματίστηκαν και υπέφεραν στα χιτλερικά στρατόπεδα και άλλοι έπεσαν νεκροί.

Όμως, ενώ η συμβολή της μικρής Κύπρου στον αντιφασιστικό πόλεμο ήταν σημαντική και εκτιμήθηκε από όλους, μια σειρά υποσχέσεων που δόθηκαν, όπως το ότι μετά τον πόλεμο η Κύπρος θα αποκτούσε την ελευθερία της, έπεσαν στο κενό. Μια χαρακτηριστική υπόσχεση για την Κύπρο έδωσε ο τότε Πρωθυπουργός της Βρετανίας Churchill. Σε μια σύντομη επίσκεψη του στη Κύπρο και απευθυνόμενος στον Αρχιεπίσκοπο Θρόνου Λεόντιο, είπε τα εξής:

«Σε ένδειξη εκτίμησης και σεβασμού για τη συμβολή της Κύπρου στον αντιφασιστικό αγώνα, υπόσχομαι στους Κύπριους σεβασμό των δικαιωμάτων τους και ελευθερία μετά το νικηφόρο τέλος του πολέμου».

Όπως είναι γνωστό καμιά από τις υποσχέ-



Του
ΧΡΙΣΤΟΥ
ΖΑΒΡΟΥ



Του
ΧΡΙΣΤΟΥ
ΖΑΒΡΟΥ

PAT FREIGHT LTD

119 TURNPIKE LANE LONDON N8 0DU
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVOLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

PRESS RELEASE



KELLY KELEKIDOU & GIORGOS MAIS LIVE

On Friday 5th July 2013 LGR Club Nights are hosting an exclusive night at The Stone Marquee Club in Whetstone.

Kelly Kelekidou will be performing for the first time ever in the UK, accompanied by Giorgos Mais. Plus opening act from Mixelis Theodosiou who will be singing us his new singles.

DJs Andreas Michaelides & Funksy will also be on the decks mixing up all the latest hits.

Tickets are now on sale via our website www.lgr.co.uk

Standard ticket price: £20.00

Exclusive Offer:

First 50 people to book their tickets will pay only £15.00

Doors open at 9pm

Strictly 18s and over

EVENT SPONSORS:

Greek Nannies, Oakwood Taxis, Hornsey Carpets, Chris Master Tiler, GT Opticians, Deserie Restaurant, New Barnet Lock & Safe LTD, Stone Hill Hairdressing, Shylock & Associates, YVA Solicitors, G.I Construction, BBQ Grill.

LGR CLUB NIGHTS

Presents

KELLY KELEKIDOU

GIORGOS MAIS

Supporting act: Mixelis Theodosiou

@THE STONE MARQUEE 1277 HIGH RD. N20 9HS

DJS: FUNKSY & ANDREAS MICHAELIDES

PRE-SALE TICKETS £20

FRIDAY JULY 5th

Doors open at 9PM

For more information & tickets:

www.lgr.co.uk | 020 8349 6950

STONEHILLS

CHRIS MASTER TILER
Tel: 079 5687 8228

LOCKSMITHS
NEW BARNET
LOCK & SAFE LTD

Deserie
HEZE BAR

oakwood
STATION CARS

Greek Nannies

Gordon Thomas
OPTICIANS

B.B.Q
GRILL
WHETSTONE

G.I CONSTRUCTION LTD
GENERAL BUILDER
www.giconstruction.co.uk

YVA
SOLICITORS

SHYLOCK & ASSOCIATES
Personal & Business Loans
Tel: 0333 600 0430

HC
HORNSEY CARPETS

John Lewis

Is the most famous name on the high street and again this year won the Wedding Ideas Magazine Award 2013 for their 5* gift list service.

Wedding Ideas Manager Paraskevi Kassapis commented:

I honestly believe we have the best gift list service available to couples, offering them a 5* service where they can select anything from 350,000 products.

We stock some of the high quality brands including George Jenson, Villeroy & Boch & Dualit or if you simply cannot decide, our John Lewis gift vouchers are an option instead.

Exclusive to John Lewis
Oxford Street

John Lewis

Keep in touch for your chance to win £500 off of a Kuoni honeymoon

Sign up to receive our regular e-newsletter, plus other offers and details of products and services via email, post or SMS from the John Lewis Partnership†

By registering your Gift List with us and booking your honeymoon with Kuoni, you will automatically be entered into a prize draw to win £500 off of your honeymoon balance

Our free gift list service is the most popular in the country.

Come to the Cyprus Wine Festival and Business Exhibition and meet our gift list team who will be happy to talk you through the gift list and wedding registration process, which also includes wedding insurance for your big day.

We will answer all your questions.

Please feel free to contact me on my direct line: 020 3073 0549.



CYPRUS WINE FESTIVAL
& BUSINESS EXHIBITION

John Lewis Wedding Gifts will be participating at this year's Cyprus Wine Festival and Business Exhibition

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΥΠΑΤΟΥ ΑΡΜΟΣΤΗ

Ύστατος στόχος για την Κύπρο παραμένει η επανένωση

Για την Κύπρο ο ύστατος στόχος παραμένει η επανένωση, αναφέρει σε άρθρο του που δημοσιεύεται στην ιστοσελίδα της εφημερίδας Γκάρντιαν ο Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου στο ΗΒ Αλέξανδρος Ζήνων, προειδοποιώντας πως με την οικονομία ακόμα εύθραυστη μία βεβιασμένη λύση θα ήταν επικίνδυνη.

Το άρθρο του κ. Ζήνωνος αποτελεί απάντηση σε παλαιότερο άρθρο στην ίδια εφημερίδα του Τζόνθαν Στιλ, με το οποίο ο συνεργάτης της Γκάρντιαν ισχυριζόταν πως ο Πρόεδρος Αναστασιάδης διστάζει να συμμετάσχει στις διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό.

Ο Ύπατος Αρμοστής σημειώνει ότι τίποτα δεν θα μπορούσε να απέχει περισσότερο από την αλήθεια. «Στην πραγματικότητα κανείς στη διεθνή κοινότητα, συμπεριλαμβανομένης της Τουρκίας, δεν αμφισβητεί σοβαρά τη δέσμευση του για την επανένωση του νησιού», γράφει ο κ. Ζήνων αναφερόμενος στον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας.

«Ωστόσο δεν θα ήταν υπεύθυνος ηγέτης αν σε μια περίοδο που η χώρα μάχεται να αποφύγει τη χρεοκοπία δεν αφιέρωνε όλες τις προσπάθειες και το χρόνο του στη σταθεροποίηση της οικονομίας», συμπληρώνει.

Στη συνέχεια ο κ. Ζήνων αναφέρει το σχόλιο του κ. Στιλ ότι δεν έχει βάση το επιχειρήμα πως η οικονομική κρίση στην «κοινότητα» (sic) του κ. Αναστασιάδη είναι τόσο περίπλοκη που δεν του επιτρέπει το χρόνο να συγκεντρωθεί στις ειρηνευτικές συνομιλίες. «Πώς μπορείς να διασφαλίσεις τη βιωσιμότητα οποιασδήποτε λύσης αν οι Έλληνοκύπριοι και η οικονομία του νησιού δεν μπορούν να αντέξουν το κόστος της επανένωσης;» διερωτάται ο Κύπριος

διπλωμάτης.

Όπως εξηγεί, οι λόγοι της μη εμπλοκής σε συζητήσεις άμεσα δεν είναι καθόλου «σκοτεινοί», όπως δήλωνε ο Βρετανός αρθρογράφος. «Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης έχει



επανελημμένα δηλώσει ότι η επιτυχία των διαπραγματεύσεων μπορεί να είναι εγγυημένη μόνο αν έχει προηγηθεί προσεκτική προετοιμασία. Το παράδειγμα του 2008, όταν οι διαπραγματεύσεις απέτυχαν λόγω έλλειψης προετοιμασίας, δεν πρέπει να επαναληφθεί», αναφέρεται χαρακτηριστικά.

Ο κ. Ζήνων απαντά και στην κατηγορία του Τζόνθαν Στιλ περί πλήγματος κατά των Τουρκοκυπρίων «με το εγκεκριμένο νομοσχέδιο που δεν θα επιτρέψει τη δωρεάν ιατρική περίθαλψή τους». Στο σχόλιό του ο Ύπατος Αρμοστής γράφει πως αν έχει υπάρξει κάποια διάκριση σε σχέση με τους Τουρκοκυπρίους είναι μόνο θετική:

«Επί περισσότερα από δέκα χρόνια λάμβαναν δωρεάν υγειονομική περίθαλψη και άλλα κοινωνικά επιδόματα χωρίς να καταβάλλουν φόρους και δίχως να συνεισφέρουν στα ταμεία κοινωνικής ασφάλισης. Είχαν ακόμα και προτεραιότητα έναντι των άλλων πολιτών στα κρατικά νοσοκομεία. Σε μια περίοδο που αυτά τα επιδόματα περιορίζονται δραματικά για τους Έλληνοκύπριους φορολογούμενους,

θα ήταν άδικο να διατηρηθούν τέτοια προνόμια».

Αναφέρεται ότι η κυπριακή Κυβέρνηση παραμένει δεσμευμένη σε θετικές δράσεις που στοχεύουν στην προώθηση της επανένωσης. «Τέτοια βήματα, ωστόσο, δεν μπορούν να αγνοήσουν τις οικονομικές πραγματικότητες. Ο νέος νόμος υπηρετεί αυτόν το σκοπό αντιμετωπίζοντας τους Τουρκοκύπριους με τον ίδιο τρόπο που αντιμετωπίζονται οι υπόλοιποι πολίτες της Δημοκρατίας», γράφει ο Αλέξανδρος Ζήνων.

Ως προς το σχόλιο του κ. Στιλ περί απόρριψης του Σχεδίου Ανάν, ο Ύπατος Αρμοστής επισημαίνει ότι οι Έλληνοκύπριοι αποδέχονταν επί 30 χρόνια κάθε ένα σχέδιο των Ηνωμένων Εθνών, ενώ η τουρκική πλευρά απέρριπτε κάθε ένα εξ αυτών.

«Οι Έλληνοκύπριοι απέρριψαν το σχέδιο Ανάν διότι έβριθε προνοιών που αποσκοπούσαν στην ικανοποίηση των στρατηγικών συμφερόντων της Τουρκίας, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος μονομερούς στρατιωτικής επέμβασης στο νησί», γράφει ο κ. Ζήνων και συμπληρώνει:

«Δεύτερον, το σχέδιο απορρίφθηκε με τον πιο δυνατό δημοκρατικό τρόπο -μέσω δημοψηφίσματος. Αυτό θα έπρεπε να ήταν το τέλος της υπόθεσης. Αλλά η βούληση του λαού αμφισβητείται διαρκώς από κατά τ' άλλα σθεναρούς "υπερασπιστές" των δημοκρατικών αρχών».

Το άρθρο - απάντηση κλείνει με τη σημείωση ότι η «αναπτυσσόμενη οικονομία της βόρειας Κύπρου», όπως έγραφε ο Τζόνθαν Στιλ, εξαρτάται πλήρως από επιδοτήσεις από την Τουρκία, πέρα από το γεγονός ότι έχει κτιστεί πάνω στην εκμετάλλευση κλεμμένων και σφετερισθέντων ελληνοκυπριακών περιουσιών στο κατεχόμενο τμήμα της χώρας.

«Κάντε τις διακοπές πιο πράσινες»



Ο ΚΟΤ, επιχειρώντας να ηγηθεί σε θέματα αειφορίας στον τουρισμό, συνήψε το 2010 μία πρωτοποριακή συνεργασία με τον Κυπριακό Σύνδεσμο Αειφόρου Τουρισμού (Cyprus Sustainable Tourism Initiative - CSTI) και τη μη κερδοσκοπική οργάνωση του Ηνωμένου Βασιλείου "The Travel Foundation UK", στα πλαίσια της οποίας προωθείται και η φετινή εκστρατεία «Κάντε τις διακοπές πιο πράσινες» ("Make holidays greener").

Η πιο πάνω εκστρατεία, η οποία αποσκοπεί στη δημιουργία συνείδησης ώστε να καθίστανται οι διακοπές πιο αειφόρες, θα επιχορηγηθεί για πρώτη φορά από τον Κυπριακό Οργανισμό Τουρισμού. Το θέμα της εκστρατείας, η οποία θα διαρκέσει όλο τον προσεχή Ιούλιο, είναι η διασύνδεση με οτιδήποτε το τοπικό κατά τη διάρκεια των διακοπών ("Link to what's local").

Σκοπός της συνεργασίας στα πλαίσια της εκστρατείας «Κάντε τις διακοπές πιο πράσινες» είναι η ενθάρρυνση τόσο της τουριστικής βιομηχανίας όσο και των τουριστών να βάλουν το δικό τους λιθαράκι ώστε να καταστούν οι διακοπές πιο πράσινες. Η φετινή εκστρατεία εδράζεται στην ανάδειξη όλων των ντόπιων συντελεστών και πτυχών του

τουριστικού προϊόντος, όπως της κουλούρας, των τοπικών εδεσμάτων και κομψοτεχνημάτων, της τοπικής ιστορίας, του περιβάλλοντος και πάνω απ' όλα του ντόπιου πληθυσμού.

Η κα. Salli Felton, Acting Chief Executive του "The Travel Foundation" αναφέρει ότι «είναι καταπληκτικό νέο το να έχουμε μαζί μας την Κύπρο στην προσπάθεια να ηγηθούμε της προώθησης πιο αειφόρων διακοπών και να δείξουμε στο κοινό με ποιο τρόπο η αειφορία αυτή βιώνεται από τους τουρίστες. Προσβλέπουμε στην εκκίνηση της φετινής εκστρατείας με τον ΚΟΤ, τους εμπορικούς μας εταίρους και τα μέσα μαζικής επικοινωνίας η οποία θα αποσκοπεί στο να βοηθήσει το κοινό να αντιληφθεί το ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει στη διαφύλαξη των όμορφων τουριστικών μας προορισμών».

Ο κ. Μάριος Χαννίδης, Γενικός Διευθυντής του ΚΟΤ, επισημαίνει ότι «ο ΚΟΤ μετά χαράς συμμετέχει στην εκστρατεία "Κάντε τις διακοπές πιο πράσινες". Το θέμα "συνδεθείτε με οτιδήποτε τοπικό" ("link to what's local") τονίζει τις τοπικές πρωτοβουλίες στο νησί και κατευθύνει τους τουρίστες ώστε να βιώσουν μια πραγματικά αυθεντική εμπειρία. Η Κύπρος έχει ήδη μακρά παράδοση και φήμη ως προ-

ορισμός που προσφέρεται για να έχει την εμπειρία ο επισκέπτης όλων των ντόπιων συντελεστών και πτυχών του τουριστικού της προϊόντος. Πολλά από τα κυπριακά ξενοδοχεία είναι οικογενειακές επιχειρήσεις με προσωπικό από τις γειτονικές πόλεις και χωριά ενώ φρέσκα τοπικά προϊόντα αποτελούν μέρος της γαστρονομικής εμπειρίας στο νησί. Ξεκινώντας από τις παραδοσιακές ταβέρνες και πηγαινώντας μέχρι και τα μικρά οινόποιεία, ο επισκέπτης έχει απεριόριστες επιλογές για να διαμορφώσει την εμπειρία του απολαμβάνοντας την ίδια ώρα την πατροπαράδοτη κυπριακή φιλοξενία για την οποία οι Κύπριοι φημίζονται!»

Τα συνεργαζόμενα μέρη καλούν τις τουριστικές και ταξιδιωτικές επιχειρήσεις κάθε μορφής και μεγέθους να εμπλακούν στην προσπάθεια στήριξης των αειφόρων διακοπών στα πλαίσια της φετινής εκστρατείας «Κάντε τις Διακοπές πιο Πράσινες» ("Make Holidays Greener").

Ιδέες και εισηγήσεις για τους τρόπους συνδρομής στην προσπάθεια αυτή μπορούν να αντληθούν από τους ενδιαφερομένους από την νέα ιστοσελίδα που βρίσκεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.thetravelfoundation.org.uk/greenerhols/find-out-more

Employment Law Practitioners

STRATEGIC HR SOLUTIONS LTD



ESTABLISHING THE EMPLOYEE AND BUSINESS PERFORMANCE LINK

- Having difficulties with your employer or employees?
- Are you facing or undertaking a disciplinary or appeal?
- Want professional advice about how to present your case?
- We will provide clear, practical legal advice and representation

Kyriacos Kyriacou MSc FCIPD
Director

M: 07721 642440
T: 0208 931 7771

kyriacos@strategichrsolutions.org.uk

www.strategichrsolutions.org.uk

CALL FOR FREE INITIAL ADVICE

Η έντυπη **ΓΝΩΜΗ** τώρα

και στο διαδίκτυο

Στον υπολογιστή ή στο tablet σας

www.gnomionline.com.cy

- Αμεσότερη ενημέρωση
- Πρόσβαση στο αρχείο εκδόσεων της ΓΝΩΜΗΣ

4 Επιλογές Συνδρομής:

Συνδρομή για 1 μήνα 3€

Συνδρομή για 3 μήνες 8€

Συνδρομή για 6 μήνες 15€

Συνδρομή για 12 μήνες 25€

Συνδεθείτε στη διεύθυνση www.gnomionline.com.cy



Αποκαλυπτική ειδησιογραφία, μαχητική αρθρογραφία, καυστικά σχόλια, πολιτική γελοιογραφία

Με τη ΓΝΩΜΗ, για να ξέρεις την αλήθεια
Γιατί, για να' χεις γνώμη, πρέπει να' χεις γνώση. Και η γνώση είναι δύναμη



A Taste of the Mediterranean

Cereals and Pulses, Nuts and Dried Fruit, Olives, Olive Oil, Halloumi and Feta Cheese, Pasta, Antipasti and Pickles.

Available at all good deli-stockists.



www.cypressa.co.uk
020 8991 6080

Katsouris Brothers Ltd,
100 Queensbury Road, Wembley, Middlesex HA0 1QG

RBS is pleased to support the Cyprus Business Exhibition at Alexandra Palace.

To find out how we can support your business, contact Katerina Knowler, Business Development Director, on 07833 059131.

Cypriot Pop-up Restaurant

Don't miss the opportunity to feel the warmth of Cypriot culture in the middle of vibrant Dalston Community.

Taste the traditional Cypriot food Kleftiko and let the fantastic live rebetiko music mesmerize you with a repertoire of shared musical culture

£20 Price inclusive of a two course meal with a glass of wine

Hackney Cypriot Association

Saturday 22nd June 2013 at 20:00

Address: 5 Balls Pond Road London N1 4AX
Bookings: 075 2883 8583-078 2556 7515
Like us: <https://www.facebook.com/cypriotpopuprestaurant>

Actors Theatre Company (ATC) Productions presents

WEALTH

Produced by Vasilis Panayis and Manos Tsotras
Directed by Manos Tsotras

A GREEK COMEDY
WRITTEN BY ARISTOPHANES

An ancient Greek comedy proving that history always repeats itself.

26th - 29th June 7.30pm
29th June 3pm matinee

DIRECTOR: MANOS TSOTRAS • CHREMYLOS: VASILIS PANAYIS • KARRION: CHRISTOS LIBEROS • WEALTH: DAVID KALLO
CHORUS: JASON BAKER, STELIOS IOANNIDIS, STEF KARAPANAGIOTIS • VLEPSIDIMOS: SIMON WILLSHIRE • CAPITALISM: NIGEL ST LEWIS •
WIFE OF CHREMYLOS: VASOULA CHRISTODOULOU • FAIR MAN: PANOS SAVVIDES • SYCOPHANT: LAZAROS PASDEKIS • OLD WOMAN: ALEXA BOURGALI
YOUNG MAN, TOY BOY: CAMERON DEIGHTON • HERMES, THE GOD: BENJAMIN EDWARDS • ORIGINAL MUSIC: STALO GEORGIOU

DUGDALE CENTRE
ENFIELD TOWN

TICKETS £13.50 | £11.50 ONLINE £12.50 | £10.50 concs
Dugdale Centre, 39 London Road, Enfield, EN2 6DS
Box Office 020 8807 6680 www.dugdalecentre.co.uk

Ο ΠΛΟΥΤΟΣ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ!



Οι Έλληνες βρήκαν τον τρόπο να ξεπεράσουν την οικονομική κρίση με μια ξεκαρδιστική ιδέα που έρχεται από την αρχαία Ελλάδα και εξελίσσεται στη σατιρική κωμωδία του Αριστοφάνη Wealth (Πλούτος) που θα παίζεται από τις 26 έως τις 29 Ιουνίου 2013, στο Dugdale Centre στο Enfield για 5 παραστάσεις.

Όλα ξεκινούν όταν ο τίμιος και ηθικός αγρότης Χρεμύλος επισκέπτεται, μαζί με τον δούλο του Καρίωνα, το Μαντείο των Δελφών. Εκεί ο Απόλλωνας τον συμβουλεύει να ακολουθήσει τον πρώτο



από τον γνωστό παραγωγό του LGR 103,3 Μάνο Τσότρα, στην οποία πρωταγωνιστούν λαμπερά ονόματα της Παροικίας μας όπως ο Βασίλης Παναγής, η Αλέκα Μπούργκαλη, ο Πάνος Σαββίδης, η Βασούλα Χριστοδούλου, αλλά και ο Χρίστος Λίμπερος, ο Λάζαρος Πασδέκης, ο Στέλιος Ιωαννίδης, ο Στεφ Καραπαναγιωτίδης καθώς και άλλοι Βρετανοί ηθοποιοί όπως ο David Kallo, Simon Willshire, Nigel St Lewis, Benjamin Edwards, Cameron Deighton και Jason Baker.

Τα σκηνικά και κοστούμια της παράστασης



άνθρωπο που θα συναντήσει μόλις βγει από το Μαντείο και να τον πάρει μαζί του στο σπίτι του.

Ο πρώτος άνθρωπος που συναντά είναι ο ημίθεος του πλούτου, Wealth, ο οποίος όμως, αντίθετα με το αναμενόμενο, είναι ένας τυφλός ζητιάνος. Από εκεί και πέρα ξεκινά μια ξέφρενη κωμωδία, με πολύ γέλιο και πολλά γλεντζέδικα τραγούδια, ενώ από τη σκηνή παραλαύνουν ο κουτσομπόλης Βλεψίδημος, ο συκοφάντης πολιτικός, ο δίκαιος άνθρωπος, η ξεμυαλισμένη με τα χρήματα γυναίκα του Χρεμύλου, ο προσωποποιημένος Καπιταλισμός, μία τεκνατζού και το αγόρι της, ο Θεός Ερμής, αλλά και τίμιοι Αθηναίοι πολίτες που ζητούν να ανταμειφθούν για την ενάρετη ζωή τους.

Μια απολαυστική κωμωδία σκηνοθετημένη

υπογράφει η Σταύρη Θεοδωρίδου, τη μουσική η Στάλω Γεωργίου, ενώ stage manager είναι η Ελπίδα Χρηστίδη. Παραγωγοί είναι ο Βασίλης Παναγής και ο Μάνος Τσότρας. Μια παραγωγή της ATC productions.

Παραστάσεις: Τετάρτη 26 Ιουνίου 7.30 μ.μ., Πέμπτη 27 Ιουνίου 7.30 μ.μ., Παρασκευή 28 Ιουνίου 7.30 μ.μ. και Σάββατο 29 Ιουνίου 3.00 μ.μ. και 7.30 μ.μ.

Εισιτήρια μπορείτε να προμηθευτείτε από το Dugdale Centre στο Enfield, τηλέφωνο 020 8807 680, ή από την ιστοσελίδα www.dugdalecentre.co.uk. Οι τιμές των εισιτηρίων είναι £12.50 (κανονικό) και £11.50 (μειωμένο) αν τα αγοράσετε μέσω Internet και £13.50 και £12.50 (αντίστοιχα) αν τα αγοράσετε από το ταμείο του Dugdale Centre, 39 London Road, Enfield, EN2 6DS.



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on

0845 850 5555

or visit www.bankofcyprus.co.uk

Deposits protected by the Financial Services Compensation Scheme in the UK up to £85,000 per eligible depositor.

Support our island

Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

Kasoulides and Hague discuss issues of mutual interest

British Foreign Secretary William Hague and Cypriot Foreign Minister Ioannis Kasoulides discussed a series of issues of mutual interest during a working lunch they had in London on Monday.

In statements to the press, Kasoulides said that "We had the opportunity to talk about all issues concerning the United Kingdom and Cyprus. With regard to the Cyprus problem we fully explained our known positions concerning the resumption of the Cyprus negotiations in October."

He added that they also discussed bilateral issues, which they decided to continue to follow in the framework of their dialogue.

Kasoulides also said that they discussed international issues especially regarding the neighbourhood of Cyprus, highlighting the importance of hydrocarbons reserves in the region.

"We are an EU country which borders with the Eastern Mediterranean region, Syria, Israel, the Middle East and Lebanon and we highlighted, having the consent of the British Foreign Secretary, the importance of hydrocarbons as a bridge of friendship



British Foreign Secretary William Hague (left) and Cypriot Foreign Minister Ioannis Kasoulides during their meeting in London on Monday

and mutual understanding between all the states in the Eastern Mediterranean, including Cyprus and Turkey," he stressed.

As regards the resumption of the negotiations on the Cyprus problem, Kasoulides said that Britain understands the reasons for which negotiations will begin in October, noting that the British government expressed, through Hague, its willingness to help in areas where it can.

"We elaborated on the importance which we attribute to measures such as the

return of Famagusta which will serve as a catalyst that will allow us to address the remaining aspects of the Cyprus problem with confidence and trust vis-a-vis Turkey's intentions. We will see how this issue evolves. I think that as long as there is an understanding of the positions of both sides there will be no complications," he added.

Responding to a question, he said that they discussed developments in Turkey, but they both agreed that it is early to draw conclusions on

whether these developments will affect - and to what extent - efforts to solve the Cyprus problem.

To a question with regard to Turkish threats against hydrocarbon explorations in Cyprus' Exclusive Economic Zone (EEZ), Kasoulides said that he thinks that everyone agrees that hydrocarbons must serve as a motive for pursuing the peaceful arrangement of conflicts in the Eastern Mediterranean region, instead of being the reason for threats, something which he described as unproductive.

In 2008, Cyprus signed its first hydrocarbon exploration contract with US Noble Energy for offshore block 12. Exploratory drilling conducted by Noble in late 2011 revealed estimated gross mean resources of 7 trillion cubic feet.

On June 7, Noble began drilling at the A-2 appraisal well location in block 12, which will take 60 to 90 days. Apart from Noble Energy, the Republic of Cyprus has also signed contracts with the ENI/KOGAS consortium for hydrocarbons exploration in blocks 2, 3 and 9, as well as with French TOTAL for blocks 10 and 11 in the EEZ.

Eurogroup to discuss President Anastasiades' letter to Troika

Eurozone Finance Ministers are to discuss today a letter Cyprus President Nicos Anastasiades has sent to the members of the Troika on the implementation of the adjustment programme by Cyprus.

In his letter sent last week, the President referred to "a number of very pressing issues which need to be addressed the soonest".

A senior Eurozone official said Wednesday in Brussels that he does not expect any significant changes to the adjustment programme, noting that both the Government and the Parliament have given their consent and he recalled the Government's intention to implement the provisions of the Memorandum.

A reply will be sent to the President, he added, noting that the answer will not

suggest that we change everything.

The Eurogroup will discuss the restructuring of the banking sector and the prospects of lifting capital controls in Cyprus.

They will also discuss two reports evaluating Cyprus anti-money laundering legislation and the points of the reports that will be incorporated in the Memorandum of Understanding agreed between the Government of Cyprus and the international lenders.

Last March Cyprus agreed with international lenders on 10 billion euro aid package, under which it closed down the Popular Bank, and imposed painful losses on deposits of more than 100,000 euros held at the euro zone state's biggest lender, Bank of Cyprus. Both institutions were heavily exposed to the Greek debt.

UK's Co-op Bank agrees rescue plan

Britain's Co-operative Group has agreed a plan to plug a 1.5 billion pound capital hole at its bank which forces bondholders to pay part of the bill, avoiding a repeat of the taxpayer-funded bailouts staged during the financial crisis.

Using a "bail-in" model, bondholders must swap their debt for new bonds and equity in the bank to be listed on the London Stock Exchange, while the Co-op Group, Britain's biggest customer-owned business, will also provide financial support for its banking unit, the Co-op said on Monday.

The future of the bank, which has 4.7 million customers, has been in question since Moody's cut the lender's credit rating to junk status and



warned it might need taxpayer support - something the bank denied. Its capital position had come under increased scrutiny since it pulled out of a deal to buy hundreds of bank branches from Lloyds Banking Group in April.

The Co-op Group, which also runs supermarkets, funeral services and pharmacies, said the plans will provide stability for the Co-operative Bank, generating 1 billion pounds of new capital this year and 500 million pounds in 2014.

Pay cuts of up to 30% at Bank of Cyprus

Employees at the Bank of Cyprus are to see their wages cut gradually by up to 30%, according to an agreement reached Tuesday between the Board of Directors of the Bank and the trade union of banks' employees (ETVK).

According to a press release issued by the Bank, the Board and the trade union reached an agreement on Tuesday which includes reductions in salaries and allowances for all employees of the Bank of Cyprus, working in Cyprus.

They agreed on gradual wage cuts of up to 30%, as well as on cuts or reductions of up to 50% on benefits. Negotiations continue as regards voluntary redundancy plans.

Excluded from international markets since April 2011, Cyprus applied for financial assistance from the EU bailout mechanism in June 2012, after its two largest banks sought state aid following massive write downs of Greek bond holdings amounting to €4.5 billion.

In March Cyprus and the Eurogroup agreed on a €10 billion bailout, on condition that Cyprus would secure 10.6 billion required for the recapitalization of its banking sector from own resources.

Under the agreement, Cyprus Popular Bank, Cyprus' second



largest lender, would be wound down and its good part will be absorbed by Bank of Cyprus, the island's largest lender, whose unsecured deposits (above €100,000) may take losses up to 60%.

Furthermore, Cyprus has undertaken to implement fiscal consolidation measures amounting to 7.1% of GDP, by 2016.

Amid the adverse financial conditions both in Greece and Cyprus, Cyprus' two largest banks resorted to ECB emergency liquidity amounting to €11.2 billion (€9.2 billion for CPB and €2 billion for Bank of Cyprus). This debt has been transferred to the consolidated Bank of Cyprus.

Mary Honeyball MEP calls on Lagarde to 'come to her senses'

International Monetary Fund head Christine Lagarde's attempts to impose further austerity on Cyprus caused understandable consternation during my visit to the island in the middle of last month.

These fears were articulated in no uncertain terms by Andros Kyprianou, AKEL General Secretary, at a press conference held in AKEL's headquarters in central Nicosia on Friday 17 May.

I was able to support the AKEL view, calling on Christine Lagarde to come to her senses and proceed with stimulus measures rather than the austerity programmes favoured by the IMF.

Both the "Famagusta Gazette" and the on-line "incyprus.com.cy" ran articles highlighting my disagreement with Mme Lagarde, quoting me as follows:

"Obviously as an MEP I have heard a lot both about the economy at the moment and the problems that not only Cyprus but the whole of the euro zone is having. I think what she (Lagarde) is trying to impose is really going to do Cyprus a lot of harm and what we need is some measures that will stimulate growth to get out of the economic problems, not more austerity. I hope that the message goes back to Mrs. Lagarde, and that we see more appropriate measures being put into place."

Prior to this press conference Mr Kyprianou and I had a very constructive meeting during which the austerity measures currently being imposed on Cyprus were obviously uppermost in our



minds. As Parikiaki readers will be aware, Cyprus has agreed with international lenders on 10 billion euro aid package, under which, it must close down the Popular Bank, and impose painful losses on deposits of more than 100,000 euro

held at the euro zone state's biggest lender, Bank of Cyprus. One of the main causes of the problems faced by both of these banks was, of course, their heavy exposure to Greek debt.

During the course of our meeting Mr Kyprianou expressed his party's worry over the new, deeper cuts proposed by the International Monetary Fund which subsequently became the major topic in our joint press conference.

We also discussed the Cyprus problem, including the latest attempt to find a solution. Mr Kyprianou gave me a full and thorough update on the present state of play. Having now been involved with Cyprus for 13 years, I have followed previous negotiations very closely, most notably the Annan Plan.

I very much hope there will be a break through this time. Although I appreciate that many of the issues, including the question of the settlers from Anatolia and the property belonging to the refugees, are very sensitive, I would hope that agreement can now be reached as it very nearly was in 2003-4.

As ever, Mr Kyprianou welcomed me to Cyprus and was generous with his time. For my part I was pleased to have another opportunity to visit both Nicosia and Larnaca and to catch up on recent developments. Even in the midst of the most challenging times Cyprus remains one of the best countries to visit. All of us, I know, fervently hope the current troubles will come to an end sooner rather than later.

Cypriots recognised in Queen's Birthday honours



The Queen's Birthday Honours List includes two Cypriots; Professor Christopher Pissarides (*above left*), for services to Economics, and Nicholas Andrew Nicolaou (*above right*), for his services to promoting British business interests, arts, education and the English language in Sri Lanka.

Christopher Pissarides is School Professor of Economics and Political Science at the London School of Economics and Chair of Council of National Economy, Republic of Cyprus. He is the recipient of the 2010 Nobel Prize for Economic Sciences, awarded jointly to him and Peter Diamond of MIT and Dale Mortensen of Northwestern University, for their work on "markets with friction."

Christopher's areas of specialization are the economics of labour markets and the employment implications of economic fluctuations, growth and structural change. He also researches monetary and fiscal policy, especially as they relate to European integration and the problems of the Eurozone. He has written extensively in professional journals and his book *Equilibrium Unemployment Theory* is an influential reference in the economics of unemployment and has been translated in many languages. Other recent writings include papers on the British, European and other OECD countries' economies.

Christopher was born in Cyprus, where he received his first education, but subsequently moved to Britain to study economics at the University of Essex and LSE. He spent the bulk of his career at the LSE, where he is still Professor, but also had year-long visits in the US Universities of Harvard, Princeton and California at Berkeley. He currently spends part of his time at the University of Cyprus, where he has the title of Laiki Professor of European Studies and visits frequently the Hong Kong University of Science and Technology where he holds the title of Helmut & Anna Pao Sohmen Professor-at-Large at the Institute of Advanced Studies.

Nicholas Andrew Nicolaou is former HSBC chief executive Officer to Sri Lanka and the Maldives.

Nicholas worked for HSBC for 35 years in Asia, the Middle East and North America. He was appointed as CEO, Sri Lanka in 2008. During his tenure – which ended in April 2013 – he made an exceptional

contribution in three areas: developing business across communities in post-conflict Sri Lanka, supporting the arts, education and creative industries in Sri Lanka and helping other UK companies win business in Sri Lanka.

During Nicolaou's five years as CEO, HSBC Sri Lanka expanded its network across the country, including opening a branch in Jaffna less than a year after Sri Lanka's 30 year conflict ended. HSBC were the first foreign bank to open there and this helped to strengthen the financial ties between an area recovering from the long conflict with other areas of Sri Lanka, as well as with the diaspora community around the world. It was also Nick's decision to open a branch in Galle which caters for the growing business community as well as the large number of UK tourists who visit the south coast. This makes HSBC the only international bank with a significant presence outside Colombo and its suburbs.

He personally led and championed a number of important Corporate Service Responsibility (CSR) initiatives during his time as CEO at HSBC. These included the refurbishment of several galleries at the Colombo National Museum, HSBC's title sponsorship of the Galle Literary Festival and the HSBC Colombo Fashion Week, the premier fashion event in Sri Lanka.

Nicholas also served as chairman of the Council for Business with Britain (CBB) from 2010 and was at the forefront a major CSR initiative to upgrade standards of English among thousands of Sri Lankan school pupils. English language skills are important for Sri Lanka's continued development, and play a key link role in communication between the Sinhala and Tamil speaking communities. The CBB English Project, delivered by the British Council, has trained more than a thousand teachers who have in turn delivered modern English language teaching to over 100,000 pupils from some of the most disadvantaged rural schools in Sri Lanka. HSBC have been the principal funder of this significant CSR initiative.

Throughout his tenure in Colombo, Nicolaou contributed strongly to the overall relationship between the United Kingdom and Sri Lanka, further strengthening the commercial, cultural and people-to-people ties between the two countries.

For Cyprus, reunification remains the ultimate aim

With the economy still fragile, a rushed solution would be perilous



By Alexandros N Zenon,
High Commissioner
for the Republic of Cyprus
in London

Jonathan Steele's claim that Cyprus's President Anastasiades is hesitant to engage in negotiations on the Cyprus problem could not be further from the truth (Why Greek Cypriots need to get serious about peace, 3 June). In fact, no one in the international community,

including in Turkey, seriously doubts his commitment to the reunification of the island. He would not, however, be a responsible leader if, at a time when the country is fighting to avoid bankruptcy, he did not dedicate all his effort and time towards stabilising its economy.

Steele says: "The argument that his community's economic crisis is so complex that time does not permit him to concentrate on peace talks does not hold much water."

This begs the question: how can you ensure the viability of any solution if Greek Cypriots, and indeed the economy of the island, cannot sustain the cost of reunification?

The reasons for not engaging in talks straight away are anything but "obscure", as Steele suggests. President Anastasiades, time and again,

stated that the success of negotiations can only be guaranteed if they are preceded by careful preparation. The example of 2008, when negotiations failed for lack of preparation, should not be repeated.

Steele accuses the Cyprus government of backing "new pin-pricks against the Turkish side when parliament passed a bill that would deny free medical treatment to Turkish Cypriots". If there has been discrimination with regard to Turkish Cypriots, it is only a positive one. For more than 10 years, they have been receiving free healthcare and other social benefits, without paying any taxes and without making any contributions to social insurance funds. They even had priority over the other citizens in state hospitals. At a time when such benefits are being dramatically curtailed for Greek Cypriot taxpayers, it would be unfair to maintain such privilege.

The Cyprus government remains committed to positive action aimed at promoting reunification. Such steps cannot, however, ignore economic realities. The new law serves this aim by treating Turkish Cypriots in the same manner as the other citizens of the republic.

Steele says: "The best chance of success came in 2004 when the then UN secretary general Kofi Annan produced a plan for a federation of the two parts of the island ... Nearly two-thirds of Turks supported it but ... less than a quarter of the Greeks did." Let me point out first that Greek Cypriots for 30 years accepted every single UN plan, while the Turkish side rejected each one. Greek Cypriots rejected the Annan plan because it was awash with provisions, aimed at satisfying Turkey's strategic interests, including the right of unilateral military intervention on the island.

Second, the plan was rejected in the most democratic manner possible – through a referendum. This should have been the end of the story. But the will of the people is constantly being questioned by otherwise staunch "defenders" of the democratic principles.

As for the "growing northern Cyprus economy", it is entirely reliant on subsidies from Turkey, let alone the fact that it has been built on the exploitation of stolen and usurped Greek Cypriot properties in the occupied part of the country.

Source:

The Guardian, 17 June 2013

To All Who Wish To Help

Food and other items intended for those in need in Cyprus may be taken to

69, STROUD GREEN RD, LONDON, N4

which is the collection point for AID CY, a charity which is organizing transportation and distribution in Cyprus.

Tel: 0044 2072818888 (London) 00357 99209080 (Cyprus)

Rain fails to dampen mood at Palmers Green Shopping Festival

Costas Georgiou, Chairman of Green Lanes Business Association (GLBA) and his committee are pleased to announce that this year's Palmers Green Shopping Festival which took place last Saturday 15th June, was again a great success, albeit a little wet as the afternoon progressed.

The blustery event started at 11am opened by the Mayor of Enfield Cllr Anwar Choudry and Enfield's Carnival Queen and Princess.

The event was held through Green Lanes N13 and Aldermans Hill, although the main activities were at the junction of Hazelwood Lane.

This year there was a whole host of fun events, including Dancing from Hornsey Ataturk Turkish School Dancers, Hazelwood Greek School Dancers, award winning Irish Dancers and Enfield Blaze Cheerleaders. Even the winners of Hazelwood School's "Got Talent" were present who were fantastic. By popular



demand Punch and Judy were back and there were Street Entertainers from Charlie Chaplain to Troy a very talented street Magician who even baffled Cllr Bambos Charalambous and GLBA Chairman Costas Georgiou.

This year the audience were

entertained by Marina, a 15-year-old singer-songwriter who lives in Palmers Green and has the voice of an angel; unfortunately the heavens opened as she sang but that didn't stop her finishing a truly wonderful set.

GLBA organised the popu-

lar annual Treasure Hunt for all children under the age of 12 and this year it was sponsored by Winkworth Estate Agents.

Baskervilles Tea Shop offered Tea and Cake tasting in Aldermans Hill and Swirliz Ice Cream and Domino Pizza handed out tasters.

Anthony Webb Estate Agents decorated the whole of Green Lanes with 1000's of colourful balloons.

The Palmers Green shopping festival always proves to be a light hearted, fun day out for all the family and again this year was no exception. It brings the community together and reminds Enfield's people what a fantastic Town Centre Palmers Green is.

Costas, the members and committee of Green Lanes Business Association GLBA and Mark Leaver Town Centre Manager for Enfield Business Retailers Association EBRA, who arranged this year's event, look forward to seeing you again next year.

Thousands of women complete Race for Life in Trent Park



It may have been Father's Day, but it was strictly women only on Sunday as thousands of ladies took part in the Race for Life.

Trent Park was transformed into a sea of pink for the popular Cancer Research UK fundraisers.

Many of the competitors took part in the 5k run in memory of friends and family who had been affected by the illness. Some women proudly displayed the names of lost loved ones on their starting badges.

Among the large group of runners were many members from our community including Egli Zacharias, Evi Zacharias, Stephanie Adamou, Estelle

Constantinou, Melanie Nikou and Polly Christophorou (pictured) who between them raised £835.00.

Well done to all the ladies who participated. Funds raised will help continue the good work of Cancer Research UK.

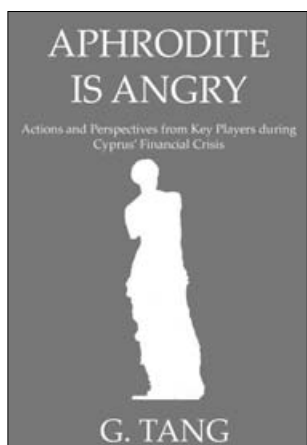
Race For Life is supported by Tesco and is the UK's largest women-only fundraising event. Participants walk, jog or run 5k to help fund the crucial work of Cancer Research UK.

Those taking part remember friends and loved ones who have succumbed to the disease, as well as those who have won their battle against it.

Kindle eBook on Cyprus' 2013 financial crisis

While everyone in Europe was talking about Cyprus's soap opera-like bailout negotiations and while everyone in Cyprus was shocked about the impending bail-in, I had just moved in Mexico City, away from the worries of Europe... or so I thought.

There I was, eating tacos and enchiladas on Friday night while on Saturday morning my friend Steph, calling from Germany, asked me why I seemed so cheerful, 'haven't you heard?' he said 'the bail-in! It happened secretly last night.' Along with everyone in Cyprus I fell into a vortex of uncertainty wondering 'what now? What's next?' However unlike people in Cyprus who could protest and find solidarity in their community all I could do was follow the bailout talks online from a country thousands of miles



away as the island sank into the Mediterranean.

Far from home I was unable to do anything other than talk to the handful of Argentinians and Brazilians I befriended who also suffered a loss of their savings a few years earlier. No one in Mexico, with its booming economy, could understand what was happen-

ing in Cyprus and not many people knew what Cyprus was, let alone where it is. If I could not talk about it then I might as well write about it. So I began researching and writing about the negotiation process and all topics related to it. The result was an essay of 15,000 words called 'Aphrodite is Angry: Actions and Perspectives from Key Players during Cyprus' Financial Crisis.'

'Aphrodite is Angry' looks at how Cyprus could have avoided making the errors it did which eventually led to a bail-out. It then looks at how the negotiation process unfolded before discussing the various perspectives and positions from the EU Member States' governments which influenced the bailout negotiations. It goes on to ask why Cyprus needed a bailout if it adhered to anti-money

laundering regulations and why, if Cyprus laundered money, did the EU not act earlier? The essay examines how the bailout affected the Russian community in Cyprus as well as how Cypriots interpreted and reacted to the bail-in.

Finally the essay explains why Cyprus needs reforms to stay competitive, increase transparency and accountability and how the public sector needs to be wound down as its inflexible practices and lack of innovation has adversely affected Cyprus' entrepreneurial spirit.

Aphrodite is Angry is available on Amazon's UK website in Kindle format at the following link: http://www.amazon.co.uk/Aphrodite-is-Angry-ebook/dp/B00CRQJFB0/ref=sr_1_1?ie=UTF8&qid=1369841335&sr=8-1&keywords=aphrodite+is+angry

Leukaemia Cancer Society's 5k fun run

Hit blood cancer where it hurts! Support the Leukaemia Cancer Society's fight against cancer and join them in a 5k family walk & fun run on Sunday 7th July 2013, 11am, at Grovelands Park, The Bourne, Southgate N14 6RA.

A spokesperson for the charity said, "Our aim is to hit Grovelands Park with an army of people wearing our new 2013 t-shirt all sending

the clearest message yet that blood cancer will be beaten!"

Around 1,500 children are diagnosed with cancer every year in the UK; Leukaemia being the most common childhood cancer.

To register for the 5k walk or for further information, please call 020 8374 4821 / 07872 633 508 or visit

<http://www.leukaemiacancersociety.org/events/5k-family-walk-fun-run-0>



Christmas 'Design A Stamp' competition sees over 100 schools sign-up



Over 100 schools in London representing thousands of children across the capital, have registered and applied for a resource pack to enter Royal Mail's 'Design A Stamp' competition.

The competition launched on 10 June and is the first time in 30 years Royal Mail has given schoolchildren the chance to design its Christmas stamps. Primary school aged children (4-11) are being invited to take part to create the artwork for two official Royal Mail stamps for Christmas 2013.

One winning design will appear on a 1st Class stamp, the other on a 2nd Class stamp. They will be picked from 120 regional finalists. Both winning designs will have to be approved by the Queen.

Only twice before have children's designs been used on Christmas stamps; 1966, the year the first Christmas stamps were issued in the UK, and 1981.

The two winners will follow in the footsteps of highly acclaimed children's designers and illustrators who have designed Christmas Stamps in the past, such as Nick Park (2010), Axel Scheffler (2012), Quentin Blake (1993) and Michael Foreman (1987).

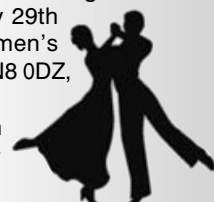
Children have until July 19th to submit their entries. Full details can be found at www.royalmail.com/designastamp



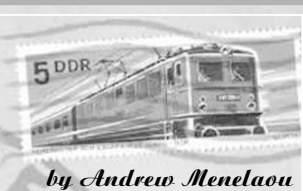
Livadia Association Charity Dinner & Dance

Livadia Association in Great Britain is holding a Charity Dinner & Dance on Saturday 29th June 2013 at the Greek Cypriot Women's Association, Denmark Road, London N8 0DZ, at 7.30pm.

Tickets £20 per person, available from Petros Christofi on 07941 960 383 or Soulla Kyprianou on 020 8341 1244.



PHILATELIC NEWS & COLLECTORS CORNER



GREECE

The 100th anniversary of the Liberation of Ioannina



Date of Issue 21/2/2013

The war waged by the Balkan allies against the Ottoman Empire ended with many issues unresolved.

In early 1913, operations on the Epirus front had ground to a halt, and the Hellenic Army was endeavouring to liberate Ioannina.

In mid-January 1913, the Hellenic forces in Epirus were encountering difficult conditions. The Commander-in-Chief, Crown Prince Con-

stantine, who assumed command of the Army of Epirus in the middle of the same month, took a series of measures that aimed to improve the men's living conditions and nutrition, thus raising their morale and increasing their fighting ability, which had been considerably reduced.

He also improved the flow of supplies to units at the front by utilising all available means of transport behind the lines, and put into operation a new plan for the capture of

Ioannina.

February 19th marked the beginning of the end, with a whole day of artillery fire. After many months of struggle, the much-anticipated liberation would be achieved by force and not by negotiation.

On 21 February 1913, the Hellenic Army entered Ioannina.

Based on information supplied by "Elta" Hellenic Post, Philatelic Department, Athens, Greece.

Young People's Corner

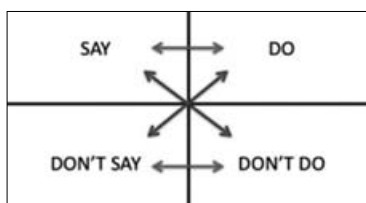
with Lucy Sofroniou



You Are What You.....

Ok so this is one of those articles not to be taken too literally. "You are what you say" isn't always true...but sometimes it is. I mean I could say I'm Batwoman (don't laugh, have you ever seen me and Batwoman in the same room at the same time? That's what I thought).

But anyway, the whole point of this blog post is to show that in a world where everyone is constantly judging each other, it's easy to forget that what people say and do is actually a reflection of who they are.



.....Say

People are used to talking non-stop, 24/7, to nearly everyone they know. Whether it's a casual face-to-face conversation, a text message, a tweet on your forever-updated timeline or an inbox on Facebook to that person that you haven't seen in years. And with being

so used to talking, people never really realise how much it says (literally) about themselves. If someone's fake, you'll be able to tell from the words they choose (unless they've mastered the art that well). If someone's friendly, you'll be able to tell from the words they choose and so on. Quite simply, in the least judgemental way possible, if someone has an unpleasant choice of words they are more than likely going to be an unpleasant person.

Another thing to ask yourself; How many times have you heard people arguing, and one of the people tries to offend the other person...but actually ends up describing themselves?

Human beings are creatures of habit and if the words that come out of your mouth are genuine and kind, that's the type of person you'll be. Or will you?

"What people say is a reflection of who they are"

Continue reading at: www.lucysofroniouthinksaloud.blogspot.co.uk



Cyprus Wine Festival & Business Exhibition 2013!

So it's that time of year again! This year's Cyprus Wine Festival is not to be missed; the annual event promises two days full of culture, food and music. Elena Paparizou will be gracing the stage this year as well as the appearance of talented hip hop artist Geko, Cypriot dance group Argonafes, folk group E Las, talented dance groups and the lovely Katerina Neocleous. I will also be performing for the fifth year in a row – time definitely flies! On Saturday 29th and Sunday 30th June, Alexandra Palace is the place to be. See you there! xo

Email: lucy_pariaki@hotmail.co.uk



ADVERTISING FEATURE

Insurance, Making Sense...

Oncover Insurance Services Ltd is authorised and regulated by the Financial Services Authority. We can arrange competitive premiums for your insurances. We offer a First Class Personal Service which helps us to establish long-term partnerships with our clients.



Andreas Patikis

Flooding threatens one in four London properties

One in four London properties, collectively worth around £250bn, are at risk of flooding, according to official assessments of the dangers now facing homes in England and Wales. Ten of the top 25 most at-risk local authority areas across England and Wales are now London boroughs.

The environment agency's 2013 national flood risk assessment, unpublished but seen by the Guardian, shows that London boroughs now dominate the local authorities with most properties in jeopardy from river and tidal flooding.

Hammersmith and Fulham, Southwark and Wandsworth are among the most threatened. Meanwhile, there was a 26% year-on-year drop in investment in flood defences between 2010 and 2011, with disproportionately high cuts in the capital.

Separate figures compiled by the Greater London Authority using environment agency data suggest London has 850,000 properties in areas at risk of surface water, river and tidal flooding. This ratio of one in four homes in risk areas is significantly higher than the national average, which the environment agency says is one in six homes.

The agency's national flood risk assessment reveals that overall 2.5m properties across England and Wales are at risk of river and coastal flooding; flash flooding would push the number even higher.

Outside the capital, Hull and the surrounding East Riding of Yorkshire local authorities have the greatest number of properties at risk, with more than 180,000. Lincolnshire also comes near the top of the list with four local authorities with over 160,000 properties at risk in total. Other high-risk areas include Cardiff, Windsor, Doncaster and King's Lynn in Norfolk.

The widespread flood risks are of particular concern because of the imminent expiry of a deal between government and the insurance industry that ensures high-risk homes can get affordable insurance.

The agreement between government and the insurance industry to replace that brokered by Labour was set to expire at the end of June, but on Thursday ministers were forced to seek a one-month extension. In the agreement, ministers said they would increase flood defence spending while insurers pledged to provide affordable premiums for high-risk homes.

Without a new agreement, hundreds of thousands of

properties could become uninsurable, threatening their saleability.

Aidan Kerr, head of property at the Association of British Insurers (ABI), said: "With flooding the biggest natural risk the UK faces, it is important we have consensus on managing the risk going forward, which includes sustained, targeted flood defence investment and sensible planning decisions."

A Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra) spokesman said: "The government is having constructive talks with the ABI and is meeting them regularly."

ONE BUMP AND YOUR OLD CAR COULD BE ON THE SCRAPHEAP

Drivers of older cars are being advised to think carefully before they are tempted to claim on their car insurance following a minor bump. The warning comes after one London motorist had her vehicle written off following the smallest of accidents, in which just the side light on her ageing Toyota was broken.

Lesley Hall, who lives in London, was told by her insurer, Covéa, that it would send her a cheque for just £40 for her perfectly usable and very reliable L-registration Corolla, after an engineer decided it wasn't worth repairing.

Hall, who works for a housing trust, says she wishes she had not claimed at all, but describes the £40 offer she received from Covéa as an insult. The French company, which provides car policies on behalf of Lloyds bank, has since backtracked, but the

case shows the crazy way that insurers can treat the owners of older cars, and why in the majority of cases you would be better off not to claim. It also shows up how little consumers know about the write-off procedure and their rights if they are on the receiving end of the process. The collapse in the value of older cars, coupled with the increase in repair costs in recent years, means it has reached the stage where cars with any kind of damage are increasingly being written off.

Would you believe it!

Some people call on the weirdest excuses when trying to get a pay-out for the loss of their mobile phone.

A couple were apparently re-enacting the "I'm the king of the world!" scene from the movie Titanic, and trying to take a photo of themselves doing so, when they dropped their phone over the side of their cruise ship.

A man in his thirties claimed he had been filming monkeys from the window of his car in Longleat Safari Park, Wilts, when one of the creatures climbed on to the roof of the vehicle and snatched his HTC One X device.

A woman in her twenties, from Liverpool, admitted she had thrown her HTC Desire X at her boyfriend when she discovered he had been cheating on her. The errant bloke had ducked and the phone missed him and hit the wall, breaking the handset.

Do you have any Insurance stories to tell, please send or email them to enquiries@oncoverinsurance.co.uk



0845 612 0011
SAVE UP TO 30%, CALL NOW*

- BUSINESSES
- HOUSEHOLD
- LANDLORDS - FROM 1 to 100 + PROPERTIES
- LIABILITY
- FLEET & OTHER INSURANCES

First Class Service in Greek & English

www.oncoverinsurance.co.uk

Head Office: 89c College Place, London NW1 0DR

*Subject to terms, claims history, postcode

VIEWS FROM OLYMPIA @ GREEK CITY

Baby You Can Drive My Car

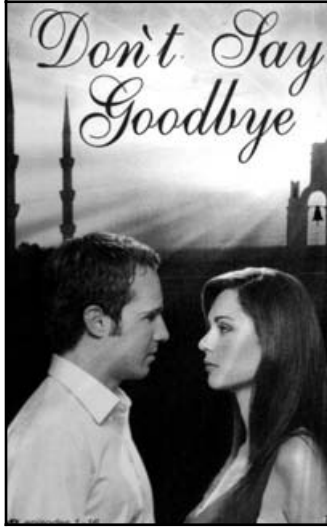
I am very big on women's rights, as regular readers would know, and when I read about a Saudi Arabian woman, Manal al-Sharif, about a year ago, I tried to follow her and see what happened to her.

Basically, in 2011, she drove a car in her home country and was put in jail, only to be pardoned by the Saudi Royal family a week later and told not to do it again. In Saudi Arabia, women, in the eyes of society are not allowed to drive cars. It is NOT illegal for a woman to drive a car; it is simply a society thing and is frowned upon.

When Manal posted a video of herself driving a car on YouTube, the whole thing went crazy for her. She was, as I said, put in jail, she was spat upon, abused by men, her husband left her, she was not allowed to live with her son and in the end she had to live in neighbouring Dubai to carry on the fight for Saudi women to be treated as equals.

Men are considered adults when they reach the age of 18 but women are treated as minors all their lives in the care of their fathers or their husbands. They are not allowed to apply for a passport on their own, to leave the country without their father's/husband's approval or go out on their own. They need to hire drivers if they are to go out anywhere and they cannot use buses as men use them.

In May last year, a cleric went on television and issued



a fatwa on her. Still she feels the need to fight for women in her country and in New York in April 2012 she met with Hilary Clinton who gave her support.

When people speak about women's rights we have to speak about broader issues. This is not about a woman being able to drive a car, this is about, again, what I spoke about two weeks ago, about being included in the religious circle created by men to keep women down. What kind of 'cleric' would issue a death sentence on a woman like Manal who did not do anything illegal but in his 'religious beliefs' a woman is a possession and something to be controlled. It is unbelievable that women are treated like this in the world and no-one is standing up for them. Why? Because the world is controlled by men, religious men at that, and the thought of a woman being given a little freedom does not fit into their tiny little minds.

I read her story in detail and

what stuck in my mind was that she was imprisoned with many women in one tiny cell who were mostly foreign workers that did not understand Arabic and had no idea why they were in prison. These women, many of whom had children with them did not see daylight for months at a time and their children also were abused by the other prisoners if they were not kept quiet. Why do we allow such a thing to happen, in Saudi Arabia, where there are more rich people than anywhere else in the world and where they seem to have lost their humanity?

Are we so dependent on oil that we look the other way? We can join in the fight, there are human rights activists that are working hard to change things but if we, as a society do nothing, than we cannot call ourselves human. It is up to all of us to change things and that is why I will never stop in bringing to your notice things that I cannot keep

quiet about and hopefully when you are next in Saudi Arabia or anywhere else that they abuse their people, perhaps you will stick up for the rights of all human beings and educate people just a

little bit more.

Cyprus Wine Festival

It is with great pleasure and pride that we will once again have a stand at this year's Wine Festival at Alexandra Palace on the 29th and 30th June 2013.

Last year, Peter was in bad health so we were unable to attend for the first time in 18 years, this year we will be back in our rightful place, next to the Parikiaki and next to our community.

I'm looking forward to seeing Elena Paparizou doing her bit on stage, equally at seeing the community talent also. See you all there.

Turkish & Greek Series On DVD

You asked for them now we have them.....Turkish & Greek TV series on DVD for you to purchase and see at your own pace at home.

SOULEYMAN, SILA and EZEL - the hottest Turkish series on Greek Satellite at the moment, all available at Greek City or at the Wine Festival - if you want to pick up your copy at the Wine Festival please pre-order by telephone.

We have many Greek series on DVD such as the popular MIN MOU LES ADIO (Don't say Goodbye), TO NISI and many more.....so again if there is something you want to order, please phone us on 020 8889 0186 between 11am and 7pm.

Loving It

Absolutely loving our new shop in Myddleton Road! The pressure of having to find a lot of money for rent and rates has disappeared and we can concentrate on just working for ourselves instead of the landlord and Enfield Council.

I can now understand why so many people are abandoning the High Streets, although the shop we had in Green Lanes was not exactly a High Street, Enfield Council were charging us just under £800.00 in rates alone per month - which is ridiculous amount of money. Not only was it difficult to park there, a bus stop was placed outside our front door where people would put their shopping bags and I had to end up asking them to remove them if I needed to go out to buy a pint of milk; don't people think that they are covering a business' front door?

We should have done this years ago, cutting down our expenses, more peaceful existence, working on the web mainly, being able to park around the corner without worrying about our own cars - much better, much happier. I would advise any small business like ours to do the same; we have a couple of shops near us if you want to look at them!!! It really is full of Cypriots in Myddleton Road and we all look after one another. Peter was not keen on the idea of change but now it's all good he is as happy as I am. So come along and visit us - we would be glad to see you.

Me Poli Love
Olympia

Greek City
Tel: 020 8889 0186
www.greekcity.co.uk
Facebook: Greek City /
Peter Christianson
Twitter: @greekcityuk



..... with

Katerina

This week in XCLUSIVE! A plethora of entertainment to treat your senses to this summer! Music, Theatre and a Club Night not to be missed!

New Album Release for Hatzigiannis!

It's no secret I'm a huge Michalis Hatzigiannis fan and like many of his aficionados - I've been bubbling with excitement in anticipation of his new album release this month!

The new album showcases 11 songs including an adaptation of the great Italian success 'Non E L'Inferno', Hatzigiannis' spring chart topper 'S' Ena Tiho' (featuring rapper Midenistis) and lead single 'H Agapi Dinamenei' which the album is suitably named after.

The successful singer-musician has joined forces with



Eleana Vrahalis, Helen Gianatsoulia, Nikos Moraitis and Thanos Papanikolaou to pen his latest collection of songs. Can't wait to indulge!

Aristophanes in London

Fancy indulging in a little classic Greek Theatre? Then be sure to catch the first

London based adaptation of Aristophanes' famous Greek Comedy 'WEALTH' (Ploutos).

The play follows the story of Chremylos, an honest and poor Athenian citizen, and his slave Carion, who return to Athens from the Oracle of Delphi having sought advice. Apollo instructs Chremylos to follow the first man he meets on leaving the temple and to persuade him to come home



with him. The first man he meets happens to be a blind beggar who in reality is Ploutos, the god of Wealth. Chremylos decides to help Wealth (Ploutos) and restores his eyesight so that he can distinguish between the just and the unjust, but at that moment the personalised Capitalism arrives and tries to stop his plan.

'Wealth' is brought to us by the Actors Theatre Company (directed by Manos Tsotras who also produced the play alongside Vasilis Panayis) and will be performed at the Dugdale Centre in Enfield Town from 26th - 29th June at 7.30pm (Saturday 29th also includes a matinee performance at 3pm).

Tickets are £13.50 for adults and £11.50 for children. A concessional rate is also available for online bookings at www.dugdalecentre.co.uk or by calling 020 8807 6680.

Summer Club Night!

LGR Club Nights proudly present Greek stars Kelly Kelekidou & Giorgos Mais live, for their latest exclusive event on Friday 5th July at The Stone Marquee in Whetstone!

London Cypriot singer Mixelis Theodosiou will also be performing as the opening act on the night.

LGR resident DJs Andreas

Michaelides and DJ Funky will be on the decks spinning Greek and English music throughout the night.

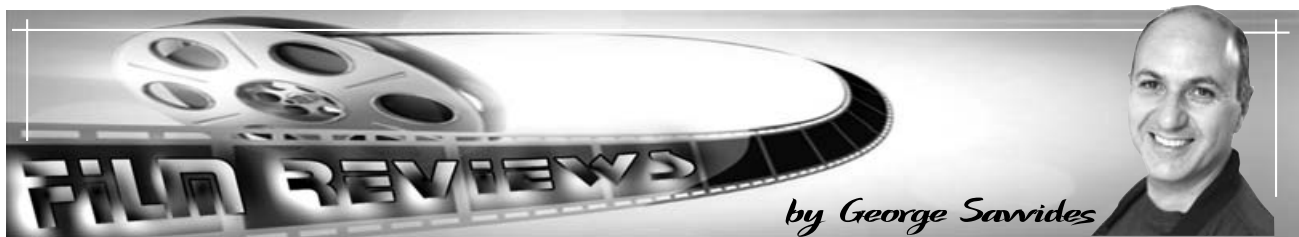
Tickets are £20 and now available online from: www.lgr.co.uk



That's all for now - more music and entertainment news next week! Until then... x Mwah

Catch all the latest music Xclusives at Katerina's live DJ Show: 'Young & Connected - Scandalous! Two hours of unadulterated Modern Greek hits; 1st for new music, celebrity gossip, chart news, interviews and of course listener's special requests and dedications! Not to mention a few surprises along the way! Live on LGR 103.3fm and online at www.lgr.co.uk on Tuesdays 8-10pm! SCANDALOUS! If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: katsmusiq@gmail.com

XCLUSIVE!



FILM OF THE WEEK

Before Midnight

The winning collaboration between director Richard Linklater and his two actors Ethan Hawke and Julie Delpy began in 1995 with "Before Sunrise" and continued with the long overdue sequel "Before Sunset" in 2004. Now Jesse and Celine return for one more adventure in this delicious romance which takes place in Greece, in the southern Peloponnese to be more precise.

The loving couple are now married with two kids and are spending their holiday in this panoramic location with some friends. Jesse's son from his previous marriage claims that this is the best summer he has ever had before he returns to his mother's home in the States. Meanwhile Jesse and Celine get plenty of time to reminisce about the past as well as talk about their future...

It is a truly remarkable film thanks to the honesty of the performances and Linklater's masterful direction. Hawke and Delpy make again a huge contribution in providing a lot of their dialogue and their delivery is as natural and effortless as always. They are both amazing actors and know exactly what each other's complex character is even thinking and the whole result is utterly mesmerising.

Man Of Steel 3D



Henry Cavill is perfectly cast in this Superman reboot directed by Zack Snyder. The screenplay by Christopher Nolan and David S Goyer bends over backwards in order to be different than this superhero's previous adventures which works perfectly fine but lacks humour and much excitement despite the breathtaking special effects.

The beginning is more or less the same as in previous incarnations - the boy's Krypton father (Russell Crowe) sends him to Earth in order to escape from the evil clutches of Zod (Michael Shannon). The action then moves back and forth as Kal-El/Clark Kent gets to know Lois Lane (Amy Adams), the feisty young journalist while he tries to save the world from destruction...

Cavill and Adams share a lovely chemistry while Shannon makes a suitably nasty villain. Overall a satisfying experience!

World War Z

Marc Foster's ambitious and stylish blockbuster benefits tremendously from Brad Pitt's committed performance. He plays Gerry Lane, an ex-United Nations investigator who is recruited at the eleventh hour in order to put a stop to a



pandemic which begins to spread around the world like a house on fire.

The film opens with a spectacular and very powerful sequence as Lane and his family find themselves in the middle of a city falling apart but later on the tasteless section in Jerusalem almost threatens to sink this episodic film. However, overall there are many impressive set ups especially the zombies on the plane segment.



It is difficult to define the genre of this film which tries to have it both ways but ultimately remains on the fence. It is neither scary enough to be described as a horror film nor thrilling enough to be filed under action adventure.

Shun Li And The Poet

Andrea Segre's gentle film tells the story of Shun Li (Tal Zhao), a Chinese immigrant who works in a textile factory on the outskirts of Rome. She hopes to get Italian citizenship and bring her eight-year-old son to come and live with her but suddenly she is transferred to Chioggia, a small city-island in the Veneto lagoon. She begins to work as a bartender where she meets Bepi (Rade Serbedzja), a Slavic fisherman called "the Poet".

It is a sensitive and touching film which relies entirely in the subtlety and grace of its two protagonists who share an endearing chemistry.

Spike Island

This is a very enjoyable and highly energetic coming-of age story with spot on casting and razor sharp editing.

The action takes place in 1990 and follows the adventures of a group of teenagers determined to travel from Manchester to Spike Island and be part of The Stone Roses - their favourite band's highly anticipated concert. They are all members of Shadowcaster and hope not only to be part of this historic event but also pass on their precious demo tape to Ian Brown. Director Mat Whitecross' enthusiasm about his subject is highly infectious.

Like Someone In Love

Here is another intimate

drama from the graceful hands of acclaimed Iranian filmmaker Abbas Kiarostami.

The action takes place in Japan and follows the story of a young sociology student called Akiko (Rin Takanashi), who also works as an escort. One night, Akiko abandons her plans to see her grandmother and visits Takashi (Tadashi Okuno), an elderly client instead - a retired professor who now works as a translator. But the following day Akiko's jealous boyfriend Noriaki (Ryo Kase) enters the scene...

It is a beautiful film with great performances especially from Okuno, - a dignified presence eager to help the confused young heroine.

Paradise: Love

This is the first of Ulrich Seidl's remarkable trilogy which promises to be one of the cinematic events of the year!

It follows the story Teresa (Margarete Tiesel) an Austrian 50-year-old woman who embarks on a journey to Kenya looking for company in order to satisfy her loneliness. She needs love and affection and doesn't want to be like the other European women called "Sugar Mamas" who only ask for sex in exchange for money.

The story is not that dissimilar to the Charlotte Rampling film "Heading South" shown in 2005. It is a sad and very bleak film but utterly gripping from beginning till end. Tiesel is magnificent as the lonely woman who soon loses her innocence amongst the vast corruption and exploitation that surrounds her. Recommend-ed!

Stuck In Love

Writer/director Josh Boone makes an impressive debut with this charming comedy which tells the story of Bill Borgens (Greg Kinnear), an acclaimed novelist who is still obsessed with his ex-wife Erica (Jennifer Connelly) even three years after their divorce. Meanwhile their children Samantha (Lily Collins) and Rusty (Nat Wolff) who are also aspiring writers have their own problems in coping with romance... The film works thanks to the careful casting and strong chemistry between the characters.

Also out this week:

I AM BREATHING: This

compelling documentary celebrates that last months of Neil Platt's life after he was diagnosed with motor neurone disease at the age of 33. Neil is a man of great dignity who humbly accepts his "death sentence" but is determined to leave a letter and memory box for his baby son Oscar before he loses totally the ability to speak. It is a brave but very sad film which will make you appreciate even the smaller things in life.

I AM NESRINE: The story begins in the stifling environment of Tehran in 2001 where the free spirited teenager Nasrine (Micsha Sadeghi) gets into trouble with the police. Her father immediately sends her with her brother Ali (Shiraz Haq) to the UK where they seek asylum. She begins to study while he gets an illegal job in a car wash but they must stick together in this new beginning... Tina Gharavi makes an impressive debut and elicits strong performances from her young protagonists.

ADMISSION: Portia Nathan (Tina Fey) is very serious about her job in recruiting students for the prestigious Princeton University but when she receives a call from an old friend (Paul Rudd) she begins to bend the rules in order to admit a gifted but unconventional student (Nat Wolff). Paul Weitz directs with style and clarity and is blessed with a dream cast that includes the wonderful Lily Tomlin as Portia's free spirited mother.

SUMMER IN FEBRUARY: The story of a group of young artists in early 20th century living in Cornwall has potential but Christopher Menaul's pedestrian direction and Jonathan Smith's one dimensional script based on his own novel comes as huge disappointment. A love triangle between Florence Carter-Wood (Emily Browning), Alfred Munnings (Dominic Cooper) and his best friend Gilbert Evans (Dan Stevens) leads to tragic results.

BLACK ROCK: Three young women - Sarah (Kate Bosworth), Abby (Katie Aselton) and Lou (Lake Bell) revisit a deserted island off the coast of Maine, the beautiful setting of their childhood. But to their surprise they soon discover that they are not alone... It is good to see a strong female cast in this atmospheric thriller. However, the built up and predictable outcome lacks credibility.

A SEASONING HOUSE: The action takes place in the Balkans during a nasty war and follows the story of Angel (Rosie Day), a young orphaned girl enslaved by Viktor (Kevin Howarth) in a grim place where young girls are kept for sex against their will... It is confidently directed by Paul Hyett and atmospherically photographed by Adam Etherington but the misogynistic and misanthropic nature of the script leaves a bad taste in the mouth.



In memory of Cilla and all those she patronised

Desiderius Erasmus was a Dutch Renaissance humanist who lived in the fifteenth century. He is credited with creating the proverb "in the land of the blind the one eyed man is king". He may also have been a prescient being knowing that six hundred years later our leisure time and much of our social interaction would be dominated by reality TV and social media. And so it was almost inevitable that the theatre world would sooner or later come up with its own live incarnation.

Blind Date (Charing Cross Theatre) is that show. No not our Cilla lauding it over all those brash lads and lasses in search of instant stardom - my own favourite was the guy who introduced himself as a "vision technician" better known to you and I as a window cleaner - but Rebecca Northan in search of her dream man. He doesn't turn up. Fear not she has her pick of any man in the audience. Yes my alpha male *mangez* this is your chance to shine, a blind date like no other, in the spotlight with nowhere to hide. The question is do you have the nerve? Exhibitionists arise arise wherever you are.

Canadian Northan hides behind the facade of Mimi, a toothy femme fatale with a clownish persona (including a clip on red nose) who speaks with an exaggerated French accent as though she has been exiled from an episode of *Allo Allo*. She makes connections easily, is wickedly funny and improvises a la mode. Fortunately on the night we reviewed she also had beaucoup de bon chance which made the interplay with her nouveau *homme tres amusant*. It's a risk but this is 2013 in the UK and Andy Warhol's words ring more truly than ever before in that many still seek their fifteen minutes of fame. I couldn't think of anything worse but the willing participant on this night (I'll spare his name shame along with his girlfriends) was more than happy to be the brunt of Mimi's coup d'état.

Northan cleverly, and sincerely, steers her man through choppy waters as he reveals more and more about himself, much to the embarrassment of said girlfriend. She is given permission to call a "timeout" should she wish. Of course she doesn't because this is also her moment centre stage too. She even resists the opportunity to shout out "bull****" when her beau fibs. The denouement is fitting and fun as our hero resumes life as a mere mortal. Stags this is your chance for in the land of blind dating the red nosed lady is queen. Following my interview with Melina and Riana in last week's edition hopes were high but sadly **Socrates and his Clouds (Jermyn Street Theatre)** brought me down to earth with a bump. William Lyons's play about hard up Strepsiad and idle son Phidippides who ends up at the local academy headed up by Socrates, has the raw material to be an amusing philosophical piece but it is consumed by intellectual conceptualising and lacks any dramatic impact.

There are some solid performances from the cast but the cartoon strip thinking never quite materialises and the philosophising is soporific. It needs to loosen up to take itself less seriously as when Alexander Andreou (Socrates) makes his first appearance naked in an oil drum under the influence of Bacchus's fine wine. A nice touch but these are few and far between. Radio may be where this eventually ends up.

Meanwhile guest reviewer **Sue Tennyson** is star struck by a brilliant bevy...

I have seen many **Swan Lakes (Royal Albert Hall)** including the all-male Matthew Bourne production which many cite as the modern day benchmark. Great as that was this Derek Deane inspired English National Ballet is simply spectacular. From our vantage point, which was not that high, the corps de ballet of sixty gorgeous, rhythmically fluttering swans created a wonderful sight, as if plucked straight from a Busby Berkeley movie. To ensure that the whole audience gets a piece of the action it is all turned outwards ensuring you get lots of feathers for your buck.

Tamara Rojo is incredibly elegant as Odette and she transforms into an Odile with displays of alacrity and technique that are spellbinding. I'm not quite sure how many fouettés she completes in one particular sequence but I got dizzy trying to keep up with her. Matthew Golding is a strident and assured Prince Siegfried but could do with a sprinkling of charm and panache but then that is because he is dancing opposite an outstanding performer. This is Rojo's show though the brilliant bevy of swans are not that far behind.

BLIND DATE - 0844 930 650
SOCRATES AND HIS CLOUDS - 020 7287 2875
SWAN LAKE - 020 7838 3100



Treasured Moments

...for your perfect wedding dress, accessories and gifts



Treasured Moments opened its doors to the public in May 2003, offering a wide range of stunning bridal gowns, and bridesmaid/flower girl dresses.

Owned by Greek-Cypriot Eleanor Panayiotou, you'll find everything you need for your special day; from unique wedding accessories including tiaras, veils and garters, to essentials such as stefana, stefanothikes, wedding ring cushions, pin cushions, bonbonnières and lambades.

Eleanor told Parikiaki, "We stock a large selection of designer wedding gowns, veils, and bridal accessories, as well as undergarments, and our professional staff ensure your beautiful gown meets your highest expectations."

"We also supply all the traditional Greek accessories including wedding crowns (stefana), ring cushions and silver trays."

Treasured Moments also offers a wide range of christening gowns and



accessories, for orthodox and catholic christenings.

Coupled with great quality and service, you can be sure all your needs will be catered for.

Eleanor will help and advise you on what to buy, always keeping within your budget, so you can be rest assured you have everything you need for your big day.

If you're planning an event, you should allow yourself plenty of time to order and purchase your products. Eleanor suggests, "Come into the store two to three months prior to your event to have a look around. If there's something you're interested in and the size or colour is not available, we ensure a speedy order service and guarantee to have it in your hands within a week."

Visit Treasured Moments at 8 Onslow Parade, Hampden Square, Southgate, London, N14 5JN, for a professional, friendly and competitive service or book an appointment with Eleanor on 020 8368 7666.

Treasured Moments will be exhibiting at the exclusive wedding section of the Cyprus Wine Festival & Business Exhibition at Stand Nos 79 & 81 on Saturday 29th and Sunday 30th June 2013 at Alexandra Palace. Visit them along with a host of other wedding suppliers including department store John Lewis, The Penridge Suite, One and Only Events, Christopher Flourentzou Bespoke Tailor, Mediterranean Occasions Venue Stylists, One Stop Weddings, Marriott Grosvenor



Square, The Boutique, Peter Lane Photography and Thalia Nail & Make-Up Studio. Entrance tickets are £7 (adults), £4 (pensioners), £5 (children aged 12-17), and FREE for children under the age of 12.

Opening times: Saturday 11am-11pm and Sunday 10.30am – 9pm.

For further information or if you would like to exhibit at the event, please call Parikiaki on 020 8341 5853.

The Royal Chace Hotel Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements,
Christenings or Private Parties



PRICES
FROM
£69.95
PER PERSON

PACKAGE INCLUDES

ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

ACCIDENT SUPPORT GROUP LTD



HAD AN ACCIDENT? NEED TO CLAIM?

WE CAN HELP

**NO WIN
NO FEE**

**CALL
FREE
ON**

0500 255075

Every Wednesday from 12.00 until 3.00pm FREE ADVICE at the Cyprus Community Centre



Have you been the victim of domestic violence or rape? – Please contact us NOW!

Ask to speak to **Koulla Constantinides**

on **07973 895 657**

• How does it work? We shield you from any costs, **WIN OR LOSE**, and provide insurance to protect you.

Maximum compensation, minimum fuss.

ACCIDENT SUPPORT GROUP

EUROVISION
2005 WINNER

elena paparizou

performing live
at the
**CYPRUS WINE FESTIVAL
& BUSINESS EXHIBITION**

Courtesy of

Showu
PRODUCTIONS
LIVE MUSIC PROMOTERS **UK**

Saturday 29th and
Sunday 30th June 2013

Alexandra Palace

ADULTS: £7.00

PENSIONERS: £4.00

12-17s: £5.00

CHILDREN U-12: FREE

Media Sponsors



It's the one, it's your number one!
Let's get this party started!

Sponsors





400/402 WEST GREEN ROAD LONDON N15 3PX TEL: 020 8365 8877 / 020 8889 9669 FAX: 020 8365 8422

Η STAR ESTATES & LETTINGS

χορηγός της Γιορτής του Κρασιού
για 18 χρόνια,
εύχεται
στην «Παροικιακή»
κάθε επιτυχία
για τα 30χρονα της Γιορτής





Κάθε Δευτέρα

•Δωρεάν νομικές συμβουλές στις 3.00 μ.μ. - 5.00 μ.μ., στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ, από την Δικηγόρο του Γραφείου Kent Solicitors Χριστίνα Μαυρομάτη. Οι ενδιαφερόμενοι να τηλ. 020 8881 2329.

Κάθε Δευτέρα και Τρίτη

•Διδάσκονται στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, Earlham Grove N22 στις 7.30 μ.μ., παραδοσιακοί ελληνικοί και κυπριακοί χοροί όλων των επιπέδων από έμπειρους δασκάλους. Αποταθείτε για εγγραφές.

Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη

•Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Haringey στη Denmark Road, London N8, οργανώνει τάξεις γυμναστικής στο οίκημα της, από τις 12.15 μ.μ. μέχρι τις 1.15 μ.μ. Για περαιτέρω πληροφορίες τηλ: 020 8348 9011 (Κική).
•Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Ένφηλντ οργανώνει τη Δευτέρα στο Ruth Winston Centre (Green Lanes N13) και Τετάρτη (311 Fore Street N9) στις 1.00 μ.μ. – 4.00 μ.μ. Bingo. Την Τετάρτη γίνονται και γυμναστικές ασκήσεις.

Κάθε Δευτέρα και Πέμπτη

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει εκδήλωση για ενήλικες, φροντιστές και για άτομα με ειδικές ανάγκες, στο Boleyn Hall, St. Martin’s Close EN1 4HW, όπου θα απολαύσουν κυπριακή κουλούρα με γεύμα και καφέ. Τηλ: 07885 680 033.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

•Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00 π.μ. - 3.00 μ.μ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνεστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

•Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στην 22 Lynmouth Road, N2 στις 8.00 μ.μ., υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι (Τηλ: 020 8883 7089).

Κάθε Τρίτη

•Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Ένφιλντ οργανώνει από τις 10.00 π.μ. - 3.00 μ.μ. Luncheon Club στο Reardon Court, Cosgrove Close, N21 σε χαμηλές τιμές. Καλούνται τα μέλη του να συμμετέχουν. Τηλ: 020 84 431 843.
•Η Οργάνωση Ε/κ Γυναικών Haringey (Denmark Road, N8) οργανώνει μαθήματα ελληνικών χορών από τις 11.30 π.μ. - 12.30 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ: 020 8348 9011 (Κική).

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα

• Συνέρχεται το Συμβούλιο της ΟΕΣΕΚΑ (Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας) στις 8.00 μ.μ. στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green N22.

Κάθε Τετάρτη

• Η σύμβουλος για δυστυχήματα και οποιαδήποτε μορφή οικογενειακής βίας Κούλλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, από τις 12.00 μ.μ. - 3.00 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ: 07973 895 657.
•Η Οργάνωση Ε/κ Γυναικών Haringey οργανώνει στο οίκημα της, Denmark Road, London N8 0DZ, τη «Γειτονιά», καφενείο για τις γυναίκες. Όλες ευπρόσδεκτες. Για πληροφορίες τηλ. Κική 020 8348 9011.

Κάθε Πέμπτη

• Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22, στις 7.30 μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

•Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα, συνέρχεται το Συμβούλιο του ΣΕΓστις 8.00 μ.μ στα γραφεία του, 39 Winkfield Road, N22 5RP, για τη μηνιαία συνεδρία του. Τηλ: 020 8889 1872.
•Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών πραγματοποιεί Συμβουλευτικό Γραφείο στη διεύθυνση 311 Fore Street, Edmonton N9 OPZ, από τις 10.00 π.μ. - 12.00 μ.μ. Χρειάζεται να κλείσετε ραντεβού στο τηλέφωνο: 020 8807 7824.

Κάθε τελευταία Πέμπτη του μήνα

•Πραγματοποιείται η τακτική μηνιαία συνεδρία της Γραμματείας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας (ΕΚΟ) στις 7.30 μ.μ. στα γραφεία της (Britannia Road, London N12). Η παρουσία όλων των μελών θεωρείται απαραίτητη.

Κάθε Παρασκευή

•Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30 μ.μ. - 9.00 μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε πρώτη Παρασκευή του μήνα

• Από τις 7.00 μ.μ.- 8.00 μ.μ. ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί Συμβουλευτικό Γραφείο στο Churchfield School, Latymer Rd, London N9 για όλους τους Κυπρίους της περιοχής για προσωπικά θέματα και θέματα ναρκωτικών και αλκοόλ.

Κάθε Κυριακή

•Στις 3.00 μ.μ. - 5.30 μ.μ. συνέρχεται για πρόβες στο χωλ του Συνδέσμου Ελλήνων Γονέων (39 Winkfield Road, London N22) η χορωδία του ΣΕΓ, Προσποντούχο προσωπικό παραδίδει μαθήματα μουσικής και τραγουδιού δωρεάν. Τηλ: 020 8889 1872.

ΙΟΥΝΙΟΣ

20 Ιουνίου (Πέμπτη)

•Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, ΕΚΟ, διοργανώνει τη Γενική και Εκλογική Συνέλευση της στις 7.30 μ.μ. στα γραφεία της, Britannia Road, London N12 9RU και καλεί όλους τους αντιπροσώπους των οργανώσεων, μελών της όπως παραστούν.

22 Ιουνίου (Σάββατο)

•Συγκλείται Λαϊκή Συνέλευση στο Central Hall Westminster 5WIH 9NH, το Σάββατο 22 Ιουνίου 9.30- 5.00 μ.μ. για συζήτηση, ίδρυση και προκήρυξη οργάνωσης με την επωνυμία People’s Assembly που θα αντιτίθεται στις περικοπές και στα μέτρα λιτότητας.

23 Ιουνίου (Κυριακή)

•Ο Σύνδεσμος Ελληνικής Εκπαίδευσης Βορείου Λονδίνου οργανώνει τη Γενική Συνέλευση του, στο Κοινοτικό Κέντρο, στο Wood Green, στις 12.30 μ.μ. Καλούνται να παρευρεθούν όλοι οι γονείς μέλη, των σχολείων Eversley, Oakthorpe, Walkers και Southbury.
•Ο Σύνδεσμος Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας διοργανώνει εκδρομή στο Brighton. Για θέσεις και πληροφορίες τηλ. Γ. Χρονία 01727 568 779, Μ. Λήδα 020 7226 2540 και Μαρία Καραολή 020 8346 9902. Email: rizokarpasso@gmail.com.
•Η ποδοσφαιρική ομάδα και ο Σύνδεσμος Πεντάγια διοργανώνουν Μπάρπεκιου πάρτι στο Haringey Borough, στις 3.00 μ.μ. Τιμή £10 και δωρεάν για παιδιά κάτω των 12 ετών. Για πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων τηλ. στον Χάρη Χρίστου στο 020 8807 2244.

26, 29 Ιουνίου (Τετάρτη - Σάββατο)

•Η Production παρουσιάζει την ελληνική κωμωδία του Αριστοφάνη «Ο πλούτος» στο Dugdale Centre, Enfield Town, στις 7.30 μ.μ. και το Σάββατο στις 3.00 μ.μ και 7.30 μ.μ. Εισιτήρια £13.50, για παιδιά £11.50. Τηλ. 020 8807 6680 / www.dugdalecentre.co.uk

28 Ιουνίου (Παρασκευή)

•Το ΔΣ της Εταιρίας Ελλήνων Επιστημόνων MB, διοργανώνει εσπερίδα με πλούσιο μπουφέ εδεσμάτων με ένα ποτήρι κρασί στο Community Centre, Golders Green Road, London NW11 8HL, στις 7.30 μ.μ. Για κρατήσεις τηλ. 020 8445 3913, 020 8959 1654.

29 Ιουνίου (Σάββατο)

•Ο Σύνδεσμος Λειβαδιών HB διοργανώνει χοροεσπερίδα στο χωλ στην Denmark Road, London N8 ODZ, στις 7.30 μ.μ. Είσοδος £20. Για πληροφορίες και κρατήσεις τηλ. Π. Χριστοφή 07941 960 383, ή Σούλλα Κυπριανού 020 8341 1244.

29, 30 Ιουνίου (Σάββατο - Κυριακή)

•Η εφημερίδα «Παροικιακή» οργανώνει το καθιερωμένο ετήσιο Cyprus Wine Festival και Business Exhibition στο Alexandra Palace. Περισσότερες πληροφορίες και για κρατήσεις περιπτέρων τηλ: 07802 798 979 - 07778 050 320.

30 Ιουνίου (Κυριακή)

•Η κοινότητα Αγίας Αικατερίνης Barnet διοργανώνει Μπάρπεκιου πάρτι στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 9RU, στις 1.30 μ.μ. Είσοδος £15 και £8 για παιδιά. Θα υπάρχουν λουκουμάδες και θα κληρωθεί λαχείο με πολλά και πλούσια δώρα.

ΙΟΥΛΙΟΣ

2 Ιουλίου (Τρίτη)

•Συνέρχονται στην τακτική συνεδρία τους τα μέλη του Συνδέσμου Λευκαριτών στις 7.45 μ.μ., στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N25 5HJ. Παρακαλούνται όλοι να είναι παρών.

5 Ιουλίου (Παρασκευή)

•Η Οργάνωση Ε/κ Γυναικών Χάρινγκυ διοργανώνει Γενική Συνέλευση στο οίκημα της, Denmark Road, London N8 0DZ, στις 12.00 μ.μ. Θα συζητηθούν οι εκθέσεις δράσης, οικονομικών και θα εκλεγεί η νέα Επιτροπή.

7 Ιουλίου (Κυριακή)

•Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει εκδρομή στο Great Yarmouth. Εισιτήρια £16 και για μη μέλη £18. Αναχώρηση από Palmers Green στις 8.00 π.μ. και Αστυνομία Edmonton 8.30 π.μ. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.
•Ο Αν. Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Δρ. Σιζόπουλος θα μιλήσει στο ετήσιο Μνημόσυνο των Πεσόντων Αντιστασιακών, που τελεί η ΕΔΕΚ HB στον Ιερό Ναό της Παναγίας στο Wood Green, στις 11.00 π.μ. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. 020 8368 7302 ή 07956 293 471.

8 Ιουλίου (Δευτέρα)

•Ο Αναπληρωτής Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Δρ. Σιζόπουλος θα παρουσιάσει το πόρισμα για το Φάκελο της Κύπρου στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 9RU, στις 7.30 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ 020 8368 7302, 07956 293 471 και 020 8920 2040.

9 Ιουλίου (Τρίτη)

Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Βρετανίας ΕΚΟ HB διοργανώνει συγκέντρωση για το Κυπριακό σε αίθουσα της Βουλής των Κοινοτήτων, Room 13, στις 7.00 μ.μ. - 9.00 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ. 020 8445 9999 ή 07956 849 094.

14 Ιουλίου (Κυριακή)

•Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία ΕΚΟ HB διοργανώνει την καθιερωμένη αντικατοχική πορεία-διαδήλωση καταδίκης της τούρκικης εισβολής και κατοχής της Κύπρου. Λεπτομέρειες αργότερα.

21 Ιουλίου (Κυριακή)

•Η εφημερίδα «Παροικιακή» σε συνεργασία με το Radiomarathon Committee και το ΟΜΟΝΟΙΑ Youth διοργανώνουν διαγωνισμό seven-a-side στο Κέντρο Radiomarathon, Turkey Street, Enfield. Θα σερβιριστούν σουβλάκια και εδέσματα. Τηλ. 07778 050 320.



Ανευκαρίστητος ο κόσμος

Της Κούλας Μαυρομάτη
Εχαθήκαν που τον κόσμον η χαρά τζι' η ευτυχία το πλάσμαν τρώει τ' αθάνατο μα εν έσει η ησυχίαν
Έσειε να φα' τζιαι να πετάξει τζι' ο πλούσιος τζιαι ο φτωχός μα εν το 'φήννει η απληστία να πει Δόξα Σοι ο Θεός
Καθένας τ' αυτοκίνητον του τζιαι σπιταρώνες σαν τα κάστρα πάλε νομίζει λείπει του ο ουρανός με τ' άστρα
Ό,τι γρειάζεται να ζήσει έσειε τα με το παραπάνω μα καταφεύκει στες ουσίες τζιαι στα ναρκωτικά πουπάνω
Τόσα αγαθά πάνω στη γη πλούσια τζιαι ευλοϊμένα τζι' ο νους τζι' η σκέψη του πλασμάτου εν εις τα απαγορευμένα
Που τον Αδάμ τζιαι που την Εύα κουβαλεί την αμαρτίαν να 'ν' χορτασμένος ως τα αυκιά έλα τζιαι να 'βρει πτεναχά εν χάννει ευκαιρία
Ούλλο θέλει παραπάνω τζιαι ψηλότερα να φκει τρώεται τζιαι καταλιέται τζι' εν σιέρεται τη ζωή
Ανευκαρίστητος ο κόσμος όσα τζιαι να 'σιει εν χορτάννει τζιαι πάντα ποταβρίζεται τζιαμέ που εν ηφτάννει
Λείπει η χαρά τζι' η ευτυχία που του κόσμου την καρκιάν τζι' η πραγματική ουσία που της ζωής την ομορκιάν
Ξηχάννει πως εν η ζωή ένα στενό γιοφύρι τρένο χωρίς επιστροφή μιας μέρας παναύρι
Τζιαι 'δρωπικά τζιαι 'λέθεται για κάτι που του λείπει τζι' εν θωρεί τη δυστυχία πό' 'σιει πάνω στον πλανήτην

Να σκεφτεί με το μυαλόν του τον φίλο τζιαι τον διπλανό του
μπορεί τζιαι να 'ναι νηστικός
τζιαι βάλλει τα με το γραφό του τζι' εν λαλεί στον εαυτό του
είμαι ένας τυχερός

Τζιαιρός να δούμεν δίπλα μας τζιαι πίσω μας τζι' ομπρός μας
πως ένнен τόσο βαρετός σαν άλλους ο σταυρός μας

Συμβουλή

Του Ειρήναρχου Στεφάνου
Ο άνθρωπος γεννήθηκε ολοκληρωμένος υπάρχει μέσα του Θεός, χαρούμενος και γελαστός με όλα προικισμένος!
Έκλαψε λίγο στην αρχή, στο άγνωστο σαν βγήκε, όμως η Μάνα με στοργή, τον θήλασε και Συμβουλή ψιθυριστά του είπε!
Στον κόσμο που γεννήθηκες και ήλθες για να ζήσεις, προβλήματα διάφορα - παράλογα - παράφορα, θα αντιμετωπίσεις!
Με πίστη πάντα στον Θεό, σε θέλω να βαδίσεις, με το κεφάλι σου ψηλά, με σθένος, θάρρος και καρδιά, ποτέ να μην λυγίσεις!
Ο πειρασμός παντοτινά, ξωπίσω θα σε τρέχει, με πλούτη και με τάματα - σατανικά τεχνάσματα, στόχο του θα σε έχει!
Κι όταν κερδίσει την ψυχή, δικό του θα σε κάνει, θα κλαίς και θα οδύρεσαι - για πάντα θα παιδεύεσαι, δύσκολα σε χάνει!
Απ' όπου διώχνεις τον Θεό, ο δαίμονας θα μπαίνει, στη θέση του με πονηριά - μαμωνικά θα κυβερνά, ποτέ του δεν θα βγαίνει!
Η του Θεού απάρνησις - σημαίνει δυστυχία! Μακρά από το δρόμο του - το λόγο και το νόμο του, διαβόλου βασιλεία!!!
Για τις Διαφημίσεις σας τηλεφωνήστε 020 8341 5853

ΓΥΝΑΙΚΑ ΖΩΗ

Ρούχα για... κοντές

Ορισμένες γυναίκες δεν είναι όσο ψηλές θα ήθελαν να είναι. Αν ανήκετε σε αυτή την κατηγορία, τότε κανένα πρόβλημα.

Δέστε πιο κάτω ιδέες για ρούχα για κοντές που ξεγελούν το μάτι και που δίνουν την ψευδαίσθηση περισσότερου ύψους!

Ψηλά τακούνια

Όσο πιο ψηλά τακούνια έχουν τα παπούτσια που επιλέγει να φοράει μια γυναίκα, τόσο περισσότερο ύψος κερδίζει. Επιλέξτε παπούτσια με ψηλοτάκουνες γόβες, ή παπούτσια με πλατφόρμες και αμέσως θα κερδίσετε αρκετούς πόντους ανάλογα με το ύψος του τακουινιού.

Το μειονέκτημα αυτής της μεθόδου είναι ότι αν το παπούτσι έχει πολύ μεγάλο τακούνι, τότε θισιάζει από την άνεση και την ευστάθεια.

Ρούχα με V λαιμό

Ο γενικός κανόνας είναι ότι τα ρούχα που τραβούν τα βλέμματα «κατακόρυφα», δίνουν την ψευδαίσθηση ότι είστε ψηλότερες. Τα ρούχα με V λαιμό είναι κατάλληλα για αυτή τη δουλειά.

Όσο πιο στενόμακρο είναι το σχήμα του V, τόσο πιο πολύ δίνει την ψευδαίσθηση μιας ψηλότερης γυναίκας.

Μεσάτα παντελόνια

Μπορεί πολλές φορές η μόδα να προτείνει τα χαμηλοκάβαλα, ωστόσο αυτά δεν πρόκειται να σας δώσουν ύψος. Αν θέλετε να φαίνεστε ψηλότερες, τότε θα πρέπει να επιμένετε στα μεσάτα.

Τα μεσάτα παντελόνια έχουν την ιδιότητα να κάνουν τα πόδια να φαίνονται μακρύτερα με αποτέλεσμα να προσδίδουν την εικόνα μιας πιο ψηλής γυναίκας.



Κολλητά παντελόνια

Τα κολλητά παντελόνια είναι άλλο ένα είδος ρούχου που είναι κατάλληλο για κοντές γυναίκες. Ένα κολλητό παντελόνι διαγράφει ακριβώς το σχήμα του σώματος και κάνει τα πόδια να φαίνονται λεπτότερα αλλά και πιο μακριά.

Κατακόρυφα μοτίβα

Τα ρούχα με κατακόρυφα μοτίβα είναι ό,τι πρέπει για κοντές γυναίκες. Είτε πρόκειται για ένα φόρεμα, είτε πρόκειται για μία μπλούζα, ή ακόμα και για ένα συνολάκι, τα κατακόρυφα μοτίβα θα σας κάνουν να φαίνεστε πιο ψηλόλιγνες από ότι πραγματικά είστε.

Μια καλή λύση είναι να επιλέξετε ρούχα με κατακόρυφες ρίγες.

Κοντές μπλούζες (κοιλίτσες έξω)

Όσο πιο μακριά είναι μια μπλούζα, (από τη μέση και κάτω) τόσο πιο πολύ κάνει τα πό-

δια να φαίνονται κοντύτερα. Αν θέλετε να φαίνεστε ψηλότερες, τότε ο γενικός κανόνας είναι να κάνετε το κάτω μέρος του σώματος (τα πόδια) να φαίνονται μακρύτερα και το πάνω μέρος του σώματος (ο κορμός) να φαίνεται μικρότερος.

Για να κάνετε τον κορμό σας να φαίνεται μικρότερος, μια καλή λύση είναι να επιλέξετε μπλούζες με την κοιλίτσα έξω. Βασική προϋπόθεση για αυτό είναι να είστε αδύνατη.

Μακριά νύχια

Αφήστε τα νύχια σας να μακραίνουν. Τα μακριά νύχια δίνουν την εντύπωση μακρύτερου χεριού που είναι χαρακτηριστικό ψηλότερων ανθρώπων.

Βάψτε τα νύχια σας με τέχνη έτσι ώστε να τραβούν ακόμη περισσότερο την προσοχή.

Αξεσουάρ μικρού μεγέθους

Τα ύψος είναι πάντα κάτι που είναι συγκριτικό. Αποφύ-

γετε τα υπερμεγέθη αξεσουάρ γιατί τα χαθείτε εκεί μέσα.

Επιλέξτε μικρές τσάντες, διακριτικά κοσμήματα, κ.τ.λ. έτσι ώστε να μην φαίνεστε πολύ μικροκαμωμένες σε σχέση με τα αντικείμενα που σας περιβάλλουν.

Ποια ρούχα να αποφύγετε

Αν θέλετε να φαίνεστε ψηλότερες τότε υπάρχουν και ορισμένα ρούχα που θα πρέπει να αποφύγετε.

- Αποφύγετε τα ρούχα με οριζόντια μοτίβα.

Σε αντίθεση με τα ρούχα με κατακόρυφα μοτίβα που σας «ψηλώνουν», τα ρούχα με οριζόντια μοτίβα συνήθως σας κάνουν να φαίνεστε πιο κοντές και πιο παχουλές.

- Αποφύγετε τα φλατ παπούτσια.

Τα φλατ παπούτσια δεν είναι για εσάς, διότι δεν σας προσφέρουν ύψος. Επιλέξτε τα μόνο αν βάζετε περισσότερη προτεραιότητα στην άνεση.

- Αποφύγετε τα υπερμεγέθη αξεσουάρ.

Οι τεράστιες τσάντες, τα μεγάλα κοσμήματα, τα υπερμεγέθη καπέλα, κ.τ.λ. είναι αξεσουάρ που πρέπει να αποφύγετε διότι θα σας κάνουν να φαίνεστε ότι έχετε χαθεί εκεί μέσα.

- Αποφύγετε τα φαρδιά ρούχα.

Η συμβουλή αυτή αφορά τα παντελόνια, τις φούστες, τα φορέματα, τις μπλούζες και γενικότερα όλο το σύνολο των ρούχων. Τα φαρδιά ρούχα δεν είναι κατάλληλα για κοντές γυναίκες.

- Όχι στα χαμηλοκάβαλα παντελόνια.

Αντί για αυτά, όπως είπαμε και παραπάνω είναι προτιμότερο να επιλέξετε τα μεσάτα.

Οροσκόπιο



Κριός

21/3-20/4

Μία πολύ καλή περίοδος για να προωθήσετε κοινωνικές επαφές ή να προγραμματίσετε ένα ταξίδι. Το κλίμα βελτιώνεται στην καθημερινότητα σας.



Ταύρος

21/4-20/5

Μια αγχωτική περίοδος, που θα σας αναγκάσει να αντιμετωπίσετε άμεσα ένα ξαφνικό πρόβλημα ή και ευκαιρία στη δουλειά σας. Φροντίστε να έχετε εξασφαλίσει κάποιον ελεύθερο χρόνο για να μπορέσετε να αντιδράσετε άμεσα.



Δίδυμοι

21/5-21/6

Μην αφήσετε τον εγωισμό σας να σας κρατήσει μακριά από πρόσωπα που εκτιμάτε ιδιαίτερα. Προσπαθήστε να μην χάσετε τον αυτοέλεγχο σας και διοχετεύστε όλη σας τη ενέργεια σε τομείς που μπορούν να αυξήσουν τις γνώσεις σας και σας ενδιαφέρουν.



Καρκίνος

22/6-22/7

Μείνετε μακριά από συγκρούσεις. Ζητήστε χρήματα που σας χρωστούν σε πιο υψηλούς τόνους για να καταφέρετε να τα πάρετε άμεσα και δίχως άλλες αναβολές.



Λέων

23/7-22/8

Αν θέλετε να χάσετε βάρος και να βελτιώσετε την ποιότητα της διατροφής σας, θα πρέπει να βάλετε ένα σωστό πρόγραμμα. Επικοινωνήστε με φιλικά πρόσωπα που σας κάνουν καλό όταν τα ακούτε και κανονίστε να τα δείτε πολύ σύντομα.



Παρθένος

23/8-22/9

Ο έρωτας σας μπερδεύει καθώς υπάρχει ένα έντονο πέπλο μυστηρίου και δεν θα ξέρετε ποιο μονοπάτι να επιλέξετε και πώς να συμπεριφερθείτε. Μην εμπιστευόστε ανθρώπους του περιβάλλοντος σας που σας έχουν ρίξει και κατά το παρελθόν.



Ζυγός

23/9-23/10

Τελειώστε σχέσεις και συνεργασίες που δεν «τραβάνε» άλλο, εφόσον δεν αντέχετε να ζείτε συμβιβαστικά και το ποτήρι έχει ήδη ξεχειλίσει. Αν νιώθετε πως θα πρέπει να δώσετε μία ακόμη ευκαιρία σε κάποιο άτομα συζητήστε τουλάχιστον τα προβλήματα που έχετε μεταξύ σας μήπως και αλλάξει κάτι.



Σκορπιός

24/10-22/11

Μπορείτε να έχετε πολλές δουλειές, αλλά φροντίστε να μην παραμελείτε την ερωτική σας ζωή λόγω αυξημένων υποχρεώσεων. Προσπαθήστε να προσεγγίσετε έστω και την τελευταία στιγμή ανθρώπους που είχατε κάποια προβλήματα συνεννόησης ή επικοινωνίας.



Τοξότης

23/11-21/12

Η τύχη θα είναι σίγουρα με το μέρος σας. Μην την αφήσετε να πάει χαμένη μόνο με διασκεδάσεις και συνεχείς εξόδους. Κάντε ένα σημαντικό σας όνειρο σας πραγματικότητα.



Αιγόκερως

22/12-20/1

Παρ' όλο ότι οι κυριότερες εξελίξεις αφορούν τα οικονομικά σας, οι μέρες που ακολουθούν έχουν και κάποιες ευχάριστες εξελίξεις για την αισθηματική σας ζωή. Μην τις αγνοείτε.



Υδροχόος

21/1-19/2

Ξαφνικές εξελίξεις δημιουργούν νέα δεδομένα στα αισθηματικά σας. Μια καινούργια γνωριμία είναι πιθανή τώρα, αλλά και κάποιες εντάσεις μπορεί να υπάρχουν με τον σύντροφο σας.



Ιχθύες

20/2-20/3

Η αισθηματική σας ζωή χρειάζεται περισσότερη ένταση και πάθος, για να μπορέσει να αντέξει στο χρόνο. Διαχωρίστε την οικογένεια από την επαγγελματική σας ζωή και μην αφήνετε το ένα να ανακατεύεται με το άλλο.

Η συνταγή της εβδομάδας

Γαρίδες με φιογκάκια και βασιλικό

Υλικά: 10 γαρίδες, 60 γρ. λάδι, 2 σκελίδες σκόρδο, 1 πιπεριά φιλοκομμένη, 100 γρ. κρασί, 300 γρ. φρέσκια ντομάτα, 50 γρ. ντοματαπολτό, αλάτι, πιπέρι, 500 γρ. μακαρόνια (φιογκάκια), βασιλικό.

Εκτέλεση: Σε καυτό λάδι σοσάρετε το σκόρδο και την πιπεριά. Προσθέτετε τις γαρίδες και τις ροδίζετε καλά, τις σβήνετε με το κρασί, ρίχνετε την ντομάτα, αλάτι, πιπέρι και τα αφήνετε να βράσουν. Αφαιρείτε τις γαρίδες από τη σάλτσα. Βράζετε τα φιογκάκια, τα στραγγίζετε και τα ρίχνετε στη σάλτσα και ανακατεύετε καλά. Πασπαλίζετε με βασιλικό.



Wedding OneStop Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):

London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUIROS**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841

E-mail: info@onestopcoordinations.com
www. Onestopcoordinations.com

VGM STUDIOS

BESPOKE WEDDING FILMS



Enfield Studio - 16 Borden Ave EN1 2BZ
020 8364 2291 - 07788 577 592
info@vgmstudios.com www.vgmstudios.com

Member of the Guild of Television Cameramen

Marilyns Weddings

Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite



Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780

ΥΓΕΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ

Το φαρμακείο της γιαγιάς

Βότανα, λεμόνι, μέλι, μαγειρική σόδα, αλάτι, ξίδι και σκόρδο επιστρατεύονται για να ανακουφίσουν από τον πόνο, να απαλύνουν το βήχα, να απαλλάξουν από τις ψείρες στα μαλλιά και να ρίξουν τον πυρετό. Τα σύγχρονα επιστημονικά στοιχεία υποστηρίζουν αρκετά από τα γιατροσόφια της γιαγιάς μας.

Καταρράκτης

Μελέτες δείχνουν ότι το τσάι του βουνού μπορεί να συμβάλει αποτελεσματικά στην πρόληψη της εμφάνισης καταρράκτη, καθώς και θρόμβων και υπέρτασης. Το τσάι του βουνού, δεν έχει διεγερτική δράση (σε αντίθεση με το κλασικό τσάι) και γι' αυτό μπορεί να καταναλωθεί και βράδυ χωρίς να επηρεάσει τον ύπνο.

Τσιμπήματα

Μπορείτε να ανακουφιστείτε από τον ερεθισμό του δέρματος που προκαλείται από τα τσιμπήματα των εντόμων, σύμφωνα με τους επιστήμονες της Κλινικής Μάγιο στις ΗΠΑ, βάζοντας στο πάσχον σημείο ένα διάλυμα από μαγειρική σόδα και νερό.

Ψείρες

Το ξίδι, διαλυμένο σε χλιαρό νερό, μπορεί να αντιμετωπίσει αποτελεσματικά τις ψείρες στα μαλλιά.

Πονοκέφαλος

Με τα πρώτα σημάδια του πονοκεφάλου, να πίνετε ένα φλιτζάνι τσάι, όπως προτείνει η Βρετανή διατροφολόγος Δρ. Τζέιν Κλαρκ. «Οι πονοκέφαλοι προκαλούνται από αλλαγές στα αγγεία. Μια μικρή δόση καφεΐνης φαίνεται να αναστρέφει αυτές τις αλλαγές», λέει.

Κράμπες στα πόδια

Ένα ποτήρι τόνικ πριν από τον ύπνο μπορεί να προλάβει τις κράμπες, όπως αναφέρει ο Δρ. Μάικ Ντίξον, επισκέπτης καθηγητής Ολιστικής Υγείας και Φροντίδας στο Πανεπιστήμιο του Γουεστμίνστερ στο Λονδίνο. Το νερό τόνικ περιέχει φυσικά την ουσία κινίνη, που του δίνει την πικρή γεύση του. Η ουσία αυτή προλαμ-

βάνει τους σπασμούς των μυών, που προκαλούν τον πόνο της κράμπας.

Κρυολόγημα

Το φασκόμηλο περιέχει πολλά βιοενεργά συστατικά. Έχει αποδειχθεί ότι ασκεί ευεργετική δράση σε περιπτώσεις κρυολογήματος, λαρυγγίτιδας και φαρυγγίτιδας. Δεν συνιστάται η κατανάλωση του κατά την εγκυμοσύνη ή το θηλασμό.

Ένα πικάντικο φαγητό, όπως ένα πιάτο με καυτό κάρι, μπορεί να ανακουφίσει από μια μπουκωμένη μύτη ή ένα πονεμένο αυτί. Αυτό κάνει τη μύτη και τα μάτια να τρέχουν, αποβάλλοντας τη βλέννα. Το σκόρδο, επίσης, βοηθά στην αποβολή της βλέννας, ενώ είναι επίσης γνωστό αντιικό, αντιβακτηριακό και αντιοξειδωτικό τρόφιμο.



γήσει στις αγκάλες του Μορφέα.

Πληγές, εγκαύματα

Το θυμαρίσιο μέλι (περιέχει θυμόλη, μια φαινόλη με αντισηπτικές ιδιότητες) βοηθά στην ταχύτερη επούλωση πληγών και εγκαυμάτων, δύο φορές μάλιστα πιο γρήγορα απ' ό,τι η ειδική γάζα.

Κακή διάθεση

Το φυτό υπερικό ή βαλσαμόχορτο αναφέρεται από τα αρχαία κείμενα ότι μπορεί να μειώσει τη θλίψη. Μία ανάλυση 23 μελετών που δημοσιεύτηκε στην επιθεώρηση «British Medical Journal» έδειξε ότι είναι αποτελεσματικό στην ανακούφιση των συμπτωμάτων της ήπιας έως μέτριας κατάθλιψης.

Εάν υποφέρετε από αϋπνία, ένα φλιτζάνι τιλίο ή χαμομήλι με μέλι μπορεί να σας οδηγήσει στις αγκάλες του Μορφέα.

Πεπτικό σύστημα

Ήδη από την εποχή του Γαληνού υποστηριζόταν ότι η μαστίχα Χίου καταπολεμά τις φλεγμονές του στομάχου. Μελέτη επιστημόνων από το Νοσοκομείο του Νότινχαμ στη Βρετανία έδειξε ότι η χρήση ακόμα και μικρής ποσότητας μαστίχας Χίου (ένα γραμμάριο την ημέρα) επί δύο εβδομάδες μπορεί να θεραπεύσει το έλκος.

Επίσης, το χαμομήλι χρησιμοποιείται παραδοσιακά για τις καταπραυντικές και αντισηπτικές του ιδιότητες στο πεπτικό σύστημα, όπως και σε κάθε μόλυνση βλεννογόνου.

Ουρολοιμώξεις

Για να ανακουφιστείτε από τον πόνο που προκαλεί μια μόλυνση του ουροποιητικού συστήματος (όπως η κυστίτιδα), αναμείξτε μισό κουταλάκι του τσαγιού διττανθρακική σόδα σε ένα ποτήρι νερό και πίνετε το μία έως δύο φορές την ημέρα. Αυτό το διάλυμα αλ-

λάζει το pH των ούρων και έτσι θα έχετε λιγότερα συμπτώματα καύσου στην περιοχή.

Ένα ποτήρι χυμός κράνμπερι δύο φορές την ημέρα μπορεί επίσης να βοηθήσει την κατάσταση. Ο χυμός αυτός περιέχει ουσίες που εμποδίζουν τη δράση του E. coli, του βακτηρίου που είναι συχνά υπεύθυνο για τις κυστίτιδες.

Διάρροια

Εάν το παιδί σας έχει διάρροια, λίγο νερό στο οποίο προσθέσετε λίγες σταγόνες λεμόνι μπορεί να βοηθήσει στην ελάττωση της κινητικότητας του εντέρου, καθώς και στην ενυδάτωση του παιδιού.

Στοματίτιδα

Η στοματίτιδα, χαρακτηριστική φλεγμονή που παρουσιάζεται σε ασθενείς υπό χημειοθεραπεία, μπορεί να αντιμετωπιστεί με επιτυχία με την καθημερινή χρήση χαμόμηλου.

Δερματίτιδα

Ένα μπάνιο με βρώμη (μερικές κουταλιές βρώμης σε μια μπανιέρα γεμάτη με νερό) μπορεί να βοηθήσει όσους πάσχουν από ατοπική δερματίτιδα, όπως αναφέρουν οι ειδικοί της Κλινικής Μάγιο. Η βρώμη περιέχει αντιφλεγμονώδεις ουσίες (γνωστές ως αβενανθραμίδες), οι οποίες μειώνουν επίσης τον κνησμό.

Πονόδοντος

Μπορείτε να ανακουφιστείτε από τον πονόδοντο βουτώντας μια μπατονέτα σε έλαιο γαρίφαλου και απλώνοντας το απευθείας στην περιοχή για ένα δύο λεπτά. Τα γαρίφαλα έχουν παυσίπονες ιδιότητες και γι' αυτό Γερμανοί γιατροί επιμόνησαν πρόσφατα ένα ταχύ αναισθητικό που βασίζεται σε αυτό το φυτό. Μπορείτε να βρείτε το έλαιο γαρίφαλου σε καταστήματα με είδη υγιεινής διατροφής.

Γερά δόντια

Να περνάτε απαλά τα δόντια και τα ούλα των βρεφών 6 έως 15 μηνών με μια μπατονέτα βουτηγμένη σε διάλυμα από τσάι, με ελάχιστη μαγειρική σόδα (στη μύτη του κουταλιού).

Καλοκαιρινές
διατροφικές «παγίδες»
για παιδιά

Παγίδες για τη στοματική υγεία των παιδιών κρύβουν οι δροσερές και γλυκές καλοκαιρινές απολαύσεις, με τους ειδικούς να υπενθυμίζουν στους γονείς ότι με μέτρο και έξυπνες επιλογές μπορούν να απολαμβάνουν παγωτά, γλυκά και αναψυκτικά χωρίς να επιβαρύνουν τα δόντια τους. Τους καλοκαιρινούς μήνες, όλοι υποκύπτουμε στις δροσερές απολαύσεις, περισσότερο τα παιδιά που στις περισσότερες των περιπτώσεων κάνουν υπερκατανάλωση παγωτών και αναψυκτικών με βλαβερές συνέπειες για τα δόντια τους, αφού αμελούν το βούρτσισμα.

Υπάρχουν λοιπόν τροφές που θα πρέπει τα παιδιά να αποφεύγουν να καταναλώνουν ή να τρώνε κάτω από συγκεκριμένες οδηγίες των γονιών για να μην επιβαρύνονται τα δόντια, στις οποίες συγκαταλέγονται:

- Αποξηραμένα φρούτα, γιατί κολλάνε πολύ εύκολα στα δόντια και η ζάχαρη «ταΐζει» τα βακτήρια στο στόμα.
- Παγωτά - αναψυκτικά, γιατί η υπερκατανάλωση παγωτών και αναψυκτικών κάνει κακό στα δόντια, διότι η διάβρωση των δοντιών είναι ανάλογη με τη συχνότητα λήψης τεριδονογόνων τροφών.
- Καραμέλες, γιατί κολλάνε στα δόντια και μένουν πολύ ώρα στο στόμα μέχρι να λιώσουν.
- Λεμόνι και όξινες τροφές, γιατί τα οξέα μπορεί να φθείρουν τα δόντια, κυρίως όταν τρώγονται μόνες τους.

Ωστόσο, υπάρχουν και τροφές που διεγείρουν την παραγωγή σάλιου, το οποίο είναι προστατευτικός παράγοντας κατά της τερηδόνας, της περιοδοντίτιδας και των λοιμώξεων, όπως:

- Γαλακτοκομικά: Το γάλα, το τυρί και το γιαούρτι αποτελούν τις κυριότερες πηγές ασβεστίου και φωσφόρου και είναι χρήσιμα για τα δόντια.
- Βιταμινούχα: Πορτοκάλι, φράουλες, μπρόκολο κ.α., επουλώνουν τις φλεγμονές και διατηρούν ακέραιους τους ιστούς του δοντιού.
- Λαχανικά: Τα περισσότερα φρέσκα λαχανικά, όπως το σέλινο και το μπρόκολο, όταν καταναλώνονται ωμά, είναι καλά για τα δόντια, καθώς λόγω των ινών που περιέχουν, απαιτούν καλό μάσημα.
- Φρούτα: Τα ωμά φρούτα κινητοποιούν την παραγωγή του σάλιου και ειδικά τα αχλάδια, που, σύμφωνα με έρευνες, δρουν πιο αποτελεσματικά στην εξουδετέρωση των οξέων απ' ό,τι άλλα φρούτα όπως οι μπανάνες, τα μήλα και τα манταρίνια.
- Τσίχλες χωρίς ζάχαρη: Αποσπούν τα τρόφιμα που είναι κολλημένα στα δόντια, ενώ συγχρόνως αυξάνουν και την έκκριση σάλιου το οποίο εξουδετερώνει τα στοματικά οξέα.
- Ξυλιτόλη: Περιέχεται σε πολλές τσίχλες χωρίς ζάχαρη, μειώνει την οδοντική πλάκα, καθώς αποτρέπει μικρόβια και άλλου τύπου επιβλαβείς μικροοργανισμούς να δράσουν κατά του σμάλτου των δοντιών.

Απαραίτητη προϋπόθεση, πέρα από τη σωστή διατροφή, για να διατηρηθούν υγιή τα δόντια των παιδιών είναι ο καθαρισμός τουλάχιστον τρεις φορές την ημέρα, αμέσως μετά από κάθε γεύμα. Παράλληλα οι οδοντίατροι συνιστούν πριν τις διακοπές, να γίνεται η εξαμηνιαία επίσκεψη στον οδοντίατρο για καθαρισμό, φθορίωση και τσεκάπ.

Greek
BANDCall: _____
George: 07860 354 382
Kyriakos: 07749 670 339

MEGA

DJ MELODY**THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER**

• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •

• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •

FOR EVERY OCCASION & ALL AGES

CONTACT CHRIS ON:

Tel: 07956 549 564E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk**MOBILE DISCO**
by DJ MAO

* For every occasion

* Playing all the latest in
Greek and English Music

Call MARIO on

020 8362 9757 or 07767 79 66 77Email: djmao1@hotmail.com*Nostalgia*
Perfection No Exception!Male & Female Vocals
Traditional Violin
U.K Wide
Adam 07946 852 963
www.nostalgiband.co.uk
Live music for all occasions*Live Greek Band*
for All Occasions

*** Male and Female vocals ***

Greek Nights ~ Engagements ~ Weddings
Anniversaries ~ Birthdays ~ Christenings
Dinner & Dances

CONTACT:

George: 07456 454 571**Andreas: 07907 502 340**



Η Κάλπικη Λίρα (1955)

Σπονδυλωτή κωμωδία με τους Βασίλη Λογοθετίδη, Ορέστη Μακρή, Δημήτρη Χόρν, Έλλη Λαμπέτη, Μίμη Φωτόπουλο, Σπεράντζα Βρα-

Πρωταγωνιστούν: Ανδρέας Μπάρκουλης, Κορίν Σούμπερτ, Δήμος Σταρένιος. Δύο δραπετές στην προσπάθεια τους να αποφύγουν τη σύλληψη τους από τις διω-

χνει για τίμια δουλειά. Δυσκολεύεται, όμως, να βρει γιατί του έχει κολλήσει η «ρετινιά» του πορτοφολά. Ένας φίλος του μικροαπατεώνας, για να τον βοηθήσει, του συστήνει μια βίλα για να μπουκάρει και να κλέψει. Όμως φτάνοντας στη βίλα και νομίζοντας ότι δεν είναι κανείς εκεί, βρίσκειται εμπρός σε περίεργες και απρόσμενες καταστάσεις.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:50

Ένας Τίμιος Άνθρωπος (1981)

Κωμωδία με τους Κώστα Βουτσά, Ντίνο Ηλιόπουλο, Στάθη Ψάλτη, Νίκο Παπαναστασίου.

Ο Κώτσος είναι Διευθυντής του Γραφείου Γενικών Συμβάντων και Παρεμβάσεων και πρέπει να εγκρίνει την καλωδίσωση της χώρας, όπως του προτείνει ο Αμερικάνος Τομ. Οι «Επτά αδελφές» πιέζουν τον Κώτσο να δεχθεί τόσο τους δικούς τους όρους, όσο και του ΝΑΤΟ, που ζητάει την επανένταξη της χώρας. Αυτός όμως αρνιέται.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΙΟΥΝΙΟΥ 20:40

Η Αγάπη Είναι Ελέφαντας (2000)

Κοινωνική ταινία με τους Αλέκο Συσσοβίτη, Γωγώ Μαστροκώστα, Άννα Μαρία Παπαχαράλαμπους, Θοδωρή Αθερίδη και Δήμητρα Μαστούκα.

Τρεις φυλακισμένοι ενώ δραπετεύουν σκάβοντας μια σήραγγα, διηγούνται τις ιστορίες που τους οδήγησαν στη φυλακή. Τρεις ερωτικές ιστο-



ρίες με απίθανη εξέλιξη: Μια χορεύτρια που διχάζεται ανάμεσα σε δύο άντρες, ένας ηλεκτρολόγος που ερωτεύεται μια νεαρή παντρεμένη γυναίκα και τέλος, ένας δικηγόρος που εξομολογείται στη γυναίκα του τον έρωτα του

για μια πελάτισσα του.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:05

Εκείνο το Καλοκαίρι (1971)

Μελόδραμα με τους Έλενα Ναθαναήλ, Λάκη Κομνηνό, Ρούλα Χριστοπούλου, Ανδρέα Φιλίππιδη και Βασίλη Ανδρεόπουλο.

Ένα ζευγάρι που χώρισε εξαιτίας μιας παρεξήγησης, ξανασμίγει. Οι δυο τους, με τη συντροφιά της μικρής τους κόρης, θα ζήσουν το τελευταίο τους καλοκαίρι όλοι μαζί, καθώς η γυναίκα πάσχει από μία ανίατη ασθένεια.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ 20:20

Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου

Κοινωνική σειρά με πραγματικές ιστορίες της ζωής.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ 21:30

Χάρτινο Καράβι (2003)

Τηλεταινία θρίλερ βασισμένη στην ομώνυμη πετυχημένη ελληνική τηλεοπτική σειρά με τους Άλκη Κούρκουλο, Ναταλία Δραγούμη, Οδυσσέα Παπασπηλιόπουλο και Γιώργο Σουξέ. Ο Άλκης Κούρκουλος σε ένα ρόλο έκπληξη.

• ΤΡΙΤΗ 25 ΙΟΥΝΙΟΥ 21:55

Έξυπνοι και Κορόιδα (1962)

Κωμωδία με τους Βασίλη Αυλωνίτη, Γεωργία Βασιλειάδου, Νίκο Ρίζο, Ντίνα Τριάντη και Βαγγέλη Πλοίο.

Διάφοροι τύποι της σύγχρονης ελληνικής κοινωνίας προσπαθούν να «πιάσουν την καλή» με κομπίνες και μικροαπάτες.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ 20:45

Μια Τολμηρή Ιστορία (1993)

Κοινωνική ταινία με τους Ρεγκίνα Στάνι, Ανδρέα Βλαχοκυριάκο, Χόακιν Μπλάνκο, Κωνσταντίνο Μάνο και Πάνο Κρανιδιώτη.

Μέσω της φαντασίας του ένας συγγραφέας κάνει ένα ταξίδι που περνάει από τις ερωτικές φαντασιώσεις μέχρι την πατροκτονία, τον ευνουχισμό και το θάνατο του. Στο τέλος της νοερής αυτής περιπλάνησης, θα καταφέρει να αναδυθεί έτοιμος για τη συγγραφή του έργου του.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:20



ΠΕΜΠΤΗ 20 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12:15 Λίτσα.com
13:00 Ελλάς το μεγαλείο σου
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κων/νου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Στον ήλιο του Αιγαίου
20:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
21:00 Η αγάπη ήρθε από μακριά
21:45 Όλα hot
22:30 Wipe out

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή



12:15 Λίτσα.com
13:00 Ελλάς το μεγαλείο σου
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κωνσταντίνου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis TV
18:00 ANT1 News
19:00 Σε πρώτο πλάνο
20:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
21:00 Η αγάπη ήρθε από μακριά
21:45 Όλα hot
22:30 Wipe out

ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΙΟΥΝΙΟΥ

06:15 Super μπαμπάς
07:00 Dr. Ρούλης
08:00 Δεσποινίς Μαργαρίτα
08:45 Αλίκη
09:30 Οικογένεια Καραμπέλα
10:15 Πλάκα μου κάνεις
11:00 ANT1 News
11:20 Σαν τον σκύλο με τη γάτα
12:10 Έλα ν' αγαπηθούμε
13:00 Τα νέα του ANT1 Κύπρου
14:00 Oreo cooking
14:10 Σε πρώτο πλάνο
15:00 Your face sounds familiar
18:00 ANT1 News
19:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
20:45 Black out
21:30 Όλα μπάχαλο φέτος

ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΙΟΥΝΙΟΥ

06:15 Super μπαμπάς
07:00 Dr. Ρούλης
08:00 Δεσποινίς Μαργαρίτα
08:45 Αλίκη
09:30 Οικογένεια Καραμπέλα
10:15 Πλάκα μου κάνεις
11:00 ANT1 News
11:20 Σαν τον σκύλο με τη γάτα
12:10 Έλα να αγαπηθούμε

13:00 Υγεία πάνω απ' όλα
14:00 Cook smart
14:15 Δείξε μου το φίλο σου
15:00 Βάλς με δώδεκα θεούς
16:30 Ήρωες ανάμεσα μας
17:15 Ten ten
18:00 ANT1 News
19:15 Your face sounds familiar

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12:15 Λίτσα.com
13:00 Ελλάς το μεγαλείο σου
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κων/νου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Ήρωες ανάμεσα μας
20:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
21:15 Της αγάπης μαχαίριά
21:45 Όλα hot
22:30 Wipe out

ΤΡΙΤΗ 25 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12:15 Λίτσα.com
13:00 Ελλάς το μεγαλείο σου
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κων/νου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Υγεία πάνω απ' όλα
20:00 Derby
20:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
21:15 Της αγάπης μαχαίριά



21:45 Όλα hot
22:30 Wipe out

ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12:15 Λίτσα.com
13:00 Ελλάς το μεγαλείο σου
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κων/νου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Παράδοση κατ οίκον
20:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
21:00 Η αγάπη ήρθε από μακριά
21:45 Όλα hot
22:30 Wipe out



Το LGR μεταδίδει

ΔΕΥΤΕΡΑ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες
14:00 Απομεσήμερο
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η Ώρα της Εκκλησίας
20:30 Young and Connected
22:00 Greek Vibes

ΤΡΙΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Λαϊκό κομπολόι
14:00 Τα τραγούδια της παρέας
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Ένα φιλαράκι μέσα στη νύχτα

ΤΕΤΑΡΤΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα
14:00 Κάθε Τετάρτη απόγευμα
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Χαλαρά με στυλ

ΠΕΜΠΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ένα τραγούδι για σας
14:00 Με βάρκα το τραγούδι
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:15 Γύρω στο μικρόφωνο
20:00 Young and Connected
22:00 Παράξενος Κόσμος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Σώπα κι άκουσε
14:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Η Ηχώ της παροικίας
20:00 LGR Hits
22:00 Greekolicious

ΣΑΒΒΑΤΟ

07:00 Πρωινός περίπατος
10:00 Η ώρα της γυναίκας
12:00 Σαββατιάτικο μουσικό μεσημέρι
13:00 Μια φορά και ένα καιρό
13:30 Παροικιακές ανακοινώσεις
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Μεσημβρινές σελίδες

16:00 Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνα
18:00 Ειδήσεις
19:30 Λαϊκή βραδιά
21:00 Ρεμπέτικη Ανθολογία
22:00 LGR in the Mix

ΚΥΡΙΑΚΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Καλημέρα Κυριακή
10:00 Ελληνική Μουσική
10:00 Μια φορά και ένα καιρό
10:30 Sunday's Mix
13:00 Απόγευμα της Κυριακής
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Απόγευμα της Κυριακής
16:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι
18:00 Ειδήσεις
19:00 Αθλητική ενημέρωση
19:30 Λαογραφικά και άλλα
20:00 Τα τραγούδια της ψυχής
22:00 The Meze Show



CYTA UK TV

We believe you deserve the best of TV from Cyprus, Greece and worldwide TV.

Through the CYTA UK TV BOX you will be able to watch on your TV: Sigma, Mega, Plus, RIKSat, Live Cyprus Football, Netflix, BBC iPlayer and many more overseas channels.

For a live demo visit us at the CytaShop, 10 Ashfield Parade, London N14 5AB

Or contact us on 0800 036 0078 or online at www.cytauk.com

Pricing info:

TV BOX one off purchase price £72
Monthly Subscription £13 per month*



* In addition to the monthly subscription this service will also require CYTA UK Home Broadband subscription.



ΠΕΜΠΤΗ 20 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού



10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Προεκτάσεις
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πατάτες
20:00 Εγώ και εσύ
20:30 Η Κύπρος κοντά σας
21:30 Ειδήσεις
21:45 Τετ α τετ
22:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
23:00 BIZ/Εμείς

ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΙΟΥΝΙΟΥ

06:00 Μοιραία φεγγάρια
08:30 Παίζουμε κυπριακά
11:00 Έδοξε τη Βουλή και τω Δήμω
12:00 Ειδήσεις
12:30 Με καλή παρέα
14:30 Βήματα στην άμμο
16:00 Ειδήσεις
16:15 Πατάτες
17:00 Εγώ και εσύ
17:30 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:15 Σάββατο κι απόβραδο
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:30 Θεία Λειτουργία
08:30 Σάββατο κι απόβραδο
10:30 Ύπαιθρος
11:00 Κύπρος ένα ταξίδι
11:30 Είμαστε εδώ
12:00 Ειδήσεις
12:15 Με καλή παρέα
14:30 Κυπριακό σκετς
15:00 Η Παροικία μας
15:30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16:00 Ειδήσεις
16:15 Πατάτες
17:00 Εγώ κι εσύ
17:30 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:15 Οι Θεριστάδες

20:30 Τετ α τετ
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ

06:00 Συναυλία
07:30 Κατακλυσμός και παράδοση
08:20 Κυπριακά τραγούδια
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Κυπριακό σκετς
11:40 Γυρίσματα
12:20 Κυπριακό σκετς
13:10 Ντοκιμαντέρ
14:10 Κυπριακό σκετς
15:00 Κυπριακό σκετς
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο



20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Μουσικό πρόγραμμα
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΤΡΙΤΗ 25 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Επωνύμους
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά



18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Η Κύπρος κοντά σας
21:30 Ειδήσεις
21:45 Κυπριακό σκετς
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική



FREEVIEW CH. 225
www.hellenictv.net
Tel: 020 8292 7037

ΠΕΜΠΤΗ 20 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK



18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:05 Πατάτες 8 - PIK
20:00 Family Law με την Lucy Loizou
20:50 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική ταινία: Η κάλπικη λίρα



23:35 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Πατάτες 8 - PIK
19:50 Μουσικό διάλυμα
20:30 Ομογένεια εδώ Λονδίνο με την Δήμητρα Νικητάκη
22:00 Ελληνική ταινία: Τα ρόδινα ακρογιάλια
23:25 Ελληνική ταινία: Κρουαζιέρα τρόμου



ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:45 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 Ανέσπερον φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
19:55 Με το φακό του Hellenic
21:30 Ελληνική ταινία: Αδέλφια μου αλήτες πουλιά



22:50 Ελληνική ταινία: Πορτοφολά αγάπη μου
23:35 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΙΟΥΝΙΟΥ

14:30 Η Παροικία μας - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 Τεχνόπολις, με τις Άννα Κωστοπούλου και Μαρίνα Λιβανίου
20:05 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή.
20:40 Ελληνική ταινία: Ένας τίμιος άνθρωπος
22:05 Ελληνική ταινία: Η αγάπη είναι ελέφαντας
23:35 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:45 Θεϊκές ομορφιές
20:20 Ελληνική ταινία: Εκείνο το καλοκαίρι
21:30 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
23:15 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 25 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Δράξατε παιδείας
20:35 Σύνδεση με PIK
21:55 Ελληνική ταινία: Χάρτινο καράβι
23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:15 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της Παροικίας μας
20:45 Ελληνική ταινία: Έξυπνοι και κορόιδα

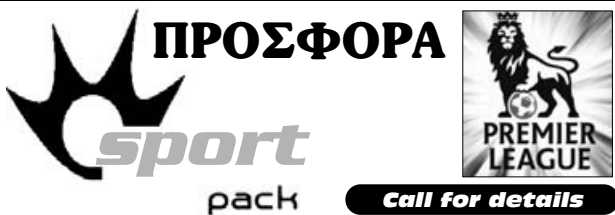


22:00 Ειδήσεις από το PIK
22:20 Ελληνική ταινία: Μια τολμηρή ιστορία
23:45 Σύνδεση με PIK

SATELLITE SYSTEMS

ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

SERVICE * UPGRADES * REPAIRS



NOVA START PACK

for £25 per month



50 ΚΑΝΑΛΙΑ

High Definition

Νέο πακέτο με ελληνικά κανάλια

Τηλ. τώρα στο Γιώργο από το Sphere 2000 Ltd
020 8888 2598 - 07880 542282

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;

Για πληροφορίες και συμβουλές
τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα**
00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746



REPATRIATION?

For information and advice

Tel. A. Chialoufas

00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

SATELLITE SERVICES

SERVICE, SALES, REPAIRS

ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

- Installation of Satellite Systems
- Installations of TVs and Audio systems
- Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS

Media Services - Call 07593 765 264

www.mediaservices1.co.uk



Cyprus Wine Festival & Business Exhibition

30th anniversary



Σε συνεργασία των Πολιτιστικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού και του Μορφωτικού και Πολιτιστικού Τμήματος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Λονδίνου με επικεφαλής τον Κύριο Χαραλάμπους, η «Παροικιακή» παρουσιάζει το σχήμα «ΟΙ ΛΑΣ».



Κατενθουσίασε τον κόσμο πριν τρία χρόνια ο Πολιτιστικός Όμιλος «ΑΡΓΟΝΑΥΤΕΣ» Ερήμης, όταν εμφανίστηκε στη Γιορτή του Κρασιού. Ξανά μαζί μας με ανανεωμένο πρόγραμμα στο Alexandra Palace στις 29 και 30 Ιουνίου 2013.

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις περιπτέρων:

020 8341 5853 / 020 8341 0751
07802 798 979 / 07778 050 320
www.parikiaki.com



Alexandra Palace
29th & 30th June 2013



ΚΕΟ

The Taste of Cyprus



VENUS

WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

Exclusive UK Distributors

For more information contact us at:

Venus House, 62 Garman Road, London, N17 0UT

Tel: 020 8801 0011

Email: info@venusplc.com

Πέραν των 120 οι δικαιούχοι υπηρεσιακών οχημάτων

Με δυο μέτρα και δυο σταθμά ενήργησαν τα συγκυβερνώντα κόμματα, τα οποία για μικροκομματικούς και λαϊκιστικούς λόγους ανέδειξαν ως θέμα την αγορά και χρήση υπηρεσιακού αυτοκινήτου από τον τέως Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δ. Χριστόφια, κάτι που θεσμοθετημένα και νόμιμα δικαιούται και ισχύει εδώ και πολλά χρόνια για όλους τους προηγούμενους Προέδρους της Δημοκρατίας.

Σύμφωνα με τα πρακτικά του Υπουργικού Συμβουλίου, υπάρχει υπουργική απόφαση ημ. 23 Απριλίου 2003 επί προεδρίας Τάσσου Παπαδόπουλου, όπου το Υπουργικό Συμβούλιο «αποφάσισε να εγκρίνει την έναρξη της διαδικασίας για αγορά οχημάτων για κάλυψη των υπηρεσιακών αναγκών του Προέδρου της Δημοκρατίας, των Υπουργών και του πρώην Προέδρου της Δημοκρατίας και του Γενικού Διευθυντή του Υπουργείου Εσωτερικών».

Σύμφωνα με την εισήγηση του τότε Υπουργού Οικονομικών προς το Υπουργικό Συμβούλιο, σημειώνεται ότι «η τακτική που ακολουθείται σε ό,τι αφορά τον κυβισμό των οχημάτων που θα αγοραστούν, είναι για τον Πρόεδρο της Βουλής και για τους πρώην Προέδρους της Δημοκρατίας, να αγοράζονται οχήματα ιπποδύναμης 3000 κ.ε. μακράς βάσης», ενώ στην ίδια συνεδρία λήφθηκε απόφαση να αυξηθεί

μέχρι 3600 κ.ε. μακράς βάσης.

Για τον Γενικό Εισαγγελέα, Υπουργούς, Υφυπουργούς, Προέδρους Ανωτάτου Δικαστηρίου, Επιτρόπους Νομοθεσίας, πρώην Προέδρους της Βουλής, Κυβερνητικούς Εκπροσώπους, συζύγους πρώην Προέδρων της Δημοκρατίας που απεβίωσαν αγοράζονταν μέχρι τότε αυτοκίνητα ιπποδύναμης 2500 κ.ε. μέχρι 3000 κ.ε. και το Υπουργικό διαφοροποίησε την απόφαση μέχρι ιπποδύναμης 3300 κ.ε. Επίσης για Γενικούς Διευθυντές και άλλους αξιωματούχους που δικαιούνται χρήση υπηρεσιακών οχημάτων ήταν ιπποδύναμης 1950 κ.ε. μέχρι 2100 κ.ε. και διαφοροποιήθηκε μέχρι ιπποδύναμης 2500 κ.ε.

Στο μεταξύ, σύμφωνα με επίσημο κατάλογο που έχει σταλεί από το Υπουργείο Οικονομικών στη Βουλή, από το 2001 κατέχει μεγάλο κυβισμού υπηρεσιακό όχημα η σύζυγος του πρώην Προέδρου, Μιμή Κυπριανού. Από το 2006 κατέχουν BMW 730i ο πρώην Πρόεδρος της Βουλής Αλ. Γαλανός και ο πρώην Πρόεδρος της Βουλής Β. Λυσσαρίδης. Με BMW κυκλοφορεί και ο πρώην Πρόεδρος Γ. Βασιλείου, ενώ ο πρώην Πρόεδρος Γλ. Κληρίδης κυκλοφορεί με Mercedes S350 cdi. Επίσης, ο τέως Πρόεδρος της Βουλής Μ. Καραγιάν διαθέτει υπηρεσιακό όχημα τύπου Mercedes E500.

Δικαιούχοι υπηρεσιακών οχημάτων είναι επίσης 44 Διευθυντές ή ανώτερα διοικητικά στελέχη των Ημικρατικών Οργανισμών, ο Διοικητής και Υποδιοικητής της Κεντρικής Τράπεζας και οι τέσσερις Ανώτεροι Διευθυντές της Τράπεζας. Επίσης, οι δημοτικές αρχές διαθέτουν 20 υπηρεσιακά οχήματα μεγάλου κυβισμού, Mercedes, Volvo και BMW, τα οποία χρησιμοποιούν οι Δήμαρχοι. Μάλιστα για το Δήμο Λακατάμειας δικαιούχος δεν είναι μόνο ο Δήμαρχος, αλλά και ο Δημοτικός Γραμματέας. Το ίδιο ισχύει και για τους Δήμους Λάρνακας και Λεμεσού, με το Δήμο Λεμεσού να διαθέτει και τρίτο υπηρεσιακό όχημα με δικαιούχο τον Οικονομικό Διευθυντή του Δήμου.

Εξάλλου, δικαίωμα χρήσης υπηρεσιακού οχήματος έχουν ο νυν Πρόεδρος της Βουλής και πολλοί άλλοι κρατικοί αξιωματούχοι, καθώς και Διευθυντές Υπουργείων, όπως και ανώτεροι αξιωματικοί της Εθνικής Φρουράς και της Αστυνομίας.

Το θέμα αναμένεται να συζητηθεί στην Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών, όπου πρόθεση των Βουλευτών είναι να μειωθεί αισθητά ο κατάλογος των δικαιοούχων τόσο για τους αξιωματούχους του κράτους όσο και για τους Ημικρατικούς Οργανισμούς και τις τοπικές αρχές.

Οκτώ με ειδικά καθήκοντα στο Προεδρικό

Στο Προεδρικό έχουν προσληφθεί από τον Πρόεδρο Ν. Αναστασιάδη οκτώ ειδικοί συνεργάτες με «παχουλούς» μισθούς, με τη σύμφωνη γνώμη των συγκυβερνώντων κομμάτων και με ειδικές αποστολές υπεράσπισης του κυβερνητικού έργου και με συντονισμένες επιθέσεις εναντίον του ΑΚΕΛ και της προηγούμενης Κυβέρνησης.

Σύμφωνα με τα στοιχεία που κατατέθηκαν στη Βουλή, τα οποία έχει ζητήσει επίσημα ο Βουλευτής του ΑΚΕΛ Σταύρος Ευαγόρου, έχουν προσληφθεί μέχρι στιγμής οκτώ άτομα σε θέσεις, οι οποίες δεν είναι θεσμικές και πληρώνονται από το ειδικό κονδύλι της Προεδρίας. Έχουν προσληφθεί ως «προσωπικοί βοηθοί» ή «ειδικοί συνεργάτες» του Προέδρου Αναστασιάδη. Σε μια περίοδο οικονομικής κρίσης, όπου η Κυβέρνηση συνεχώς προχωρεί σε μειώσεις μισθών και ωφελημάτων των εργαζομένων, έχουν προσλάβει ειδικούς συνεργάτες με μηνιαίους μισθούς από 2.300 μέχρι και 4.000 ευρώ, ενώ θα μπορούσαν στις συγκεκριμένες θέσεις, αν υπήρχε ανάγκη, να αποσπαστούν δημόσιοι υπάλληλοι.

Ιδού οι οκτώ προσλήψεις του Προεδρικού

Με βάση τον κατάλογο, όπως κατατέθηκε στη Βουλή, με κοινοποίηση προς την Κοι-

νοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών, οι οκτώ θέσεις με τα πρόσωπα που διορίστηκαν είναι οι εξής:

1. Προσωπική βοηθός (Α.Ε.) με μηνιαίο μισθό 2.265 ευρώ.

2. Προσωπική βοηθός (Α.Κ.) με μηνιαίο μισθό 2.265 ευρώ.

3. Ειδικός Συνεργάτης (Π.Χ.) με μηνιαίο μισθό 3.924 ευρώ και έχει καθήκοντα την «προετοιμασία ομιλιών, εξυπηρέτηση ΜΜΕ, ενημέρωση του ΠτΔ για δημοσιεύματα και εκπομπές των ΜΜΕ που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για τον Πρόεδρο».

4. Ειδικός Συνεργάτης (Α.Μ.) με μηνιαίο μισθό 3.377 ευρώ, με καθήκοντα θέσης «κοινωνικά και ανθρωπιστικά θέματα».

5. Ειδικός Συνεργάτης (Μ.Δ.) με μηνιαίο μισθό 3.650 ευρώ, με καθήκοντα «έρευνα και μελέτη που του αναθέτει ο Πρόεδρος. Ενημέρωση του Προέδρου για θέματα που αφορούν το Γραφείο Τύπου του Προέδρου».

6. Ειδικός Συνεργάτης (Β.Π.) με μηνιαίο μισθό 2.994 ευρώ, με καθήκοντα «χειριστική Κυβερνητικού Εκπροσώπου».

7. Ειδική Συνεργάτιδα του Προέδρου της Δημοκρατίας (Α.Μ.), με μηνιαίο μισθό 2.340 ευρώ, με καθήκοντα «χειρισμός και προώθηση/επίλυση των προβλημάτων πολιτών».

8. Ειδική Συνεργάτιδα του Προέδρου της Δημοκρατίας

(Χ.Μ.), με μηνιαίο μισθό 2.040 ευρώ, με ειδικά καθήκοντα «θέματα ηλεκτρονικών επικοινωνιών».

Με βάση τις πιο πάνω προσλήψεις δημιουργούνται εύλογα ερωτηματικά όχι μόνο για τους μισθούς, αλλά και για τα καθήκοντα που τους έχουν ανατεθεί τη στιγμή που θεσμοθετημένοι συνεργάτες του Προέδρου της Δημοκρατίας είναι ο Υφυπουργός παρά τω Πρόεδρω, ο Γενικός Διευθυντής του Γραφείου του και ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, ο οποίος ηγείται του Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών.

Αρκετά ερωτηματικά προκύπτουν από την πρόσληψη από πλευράς του Προέδρου, ειδικής συνεργάτιδας για χειρισμό και προώθηση και επίλυση προβλημάτων τη στιγμή που οι Βουλευτές του κυβερνώντος κόμματος, σε άλλες περιπτώσεις, υποστήριξαν τη θέση ότι υπάρχουν οι αρμόδιες υπηρεσίες του κράτους που είναι το Γραφείο Ευημερίας και τα Υπουργεία, όπου οι πολίτες μπορούν κατά τρόπο θεσμοθετημένο και νόμιμο να εγείρουν τα οποιαδήποτε προβλήματα αντιμετωπίζουν.

Όλα αυτά τα ερωτήματα, όπως και πολλά άλλα, αναμένεται να τεθούν κατά τη συζήτηση του θέματος στην αρμόδια Κοινοβουλευτική Επιτροπή, όπου θα κληθούν οι εκπρόσωποι της Κυβέρνησης να δώσουν απαντήσεις.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.06.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 5^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Χρυστάλλας (Λένια) Κωνσταντίνου

(από το Στρόβολο, Λευκωσία)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Στέλιος, τα παιδιά, τα εγγόνια και τα αδελφία.



Missing You Mum

There was magic in your warm embrace, and sunshine in your smile.

There was love in everything you did to make our lives worthwhile.

Your laughter was a source of joy your words both warm and wise and now they live forever in our hearts.

Your presence is missed, your memory treasured, loving you always, forgetting you never.

x x x x

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Χριστίνα Ράφτη

(από την Ακανθού)

Απεβίωσε την Τρίτη 11.06.2013, η **Χριστίνα Ράφτη** σε ηλικία 87 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1955.

Αφήνει 4 παιδιά: Δεσπούλλα, Γιώργο, Ειρηνούλλα και Κώστα, 2 εγγόνια: Alessandra και Χριστιάνα.

Η κηδεία της θα γίνει τη Δευτέρα 24.06.2013 και ώρα 12.00 το μεσημέρι από την Εκκλησία Αγίου Νικολάου, Bute Street, Cardiff και η ταφή στο Barry Cemetery, Cemetery Road, Merthyr Dyfan, Barry, Vale of Glamorgan.

Τηλ. οικείων: 01446 735 717 / 07811 836 443



† DEATH ANNOUNCEMENT

Christina Rafti

(from Akanthou)

Passed away on Tuesday 11th June 2013, at the age of 87.

She came to the United Kingdom in 1955.

Devoted wife of the late Sotirios George Rafti, beloved mother of Despoulla, George, Erinoulla and Costa, cherished yiayia of Alessandra and Christiana.

The service will take place at the Greek Orthodox Church of St. Nicholas, Bute Street, Cardiff on Monday 24th June at 12.00 noon and the burial at Barry Cemetery, Cemetery Road, Merthyr Dyfan, Barry, Vale of Glamorgan.

Tel: 01446 735 717 / 07811 836 443

✠ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ζήνα Μελεμένη (Ασλανίδου)

(από το Λονδίνο - καταγωγή γονέων Αθηνών και Βαρώσι)

Απεβίωσε την Πέμπτη 13.06.2013, η αγαπημένη μας κόρη, μητέρα, γιαγιά, αδελφή και θεία **Ζήνα Μελεμένη (Ασλανίδου)** σε ηλικία 52 ετών.

Αφήνει τους γονείς της **Ορηγένη** και **Άννα Μελεμένη**, το σύζυγο της **Σούλη**, 2 παιδιά: **Ντίνο** και **Αγγελική**, 2 αδελφές: **Μαρία** και **Κούλλα**, τη θεία της **Χρυστάλλα**, 2 γαμπρούς: **Κίμων** και **Μιχάλη**, τη νύφη της **Άλεξ**, τον εγγονό της **Θεο**, τα αδελφότεκνα της **Ronnie**, **Αντριάνα**, **Άλεξ**, **Στέφανο** και **Joanna** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 26.06.2013 και ώρα 10.00 π.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν στο Thalassaemia Society.

Τηλ. οικείων: 07702 633 493 Ντίνος.



13.10.1960 – 13.06.2013

✠ DEATH ANNOUNCEMENT

Zena Melemani Aslanidou

(from London)

We are devastated to announce the loss of our beloved daughter, mum, yiayia, sister and auntie at the age of 52.

She leaves behind her parents Origenis and Anna, husband Souli, son Dinos, daughter Angelica, sisters Maria and Koulla, auntie Christalla, 2 brothers-in-law: Kimon and Michael, daughter-in-law Alex, her grandson Theo, nieces and nephews Ronnie, Andrianna, Alex, Stephano and Joanna and many close relatives and friends.

The funeral will take place on Wednesday 26.06.2013 at 10.00am at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY and the burial at New Southgate Cemetery.

There will be a donation box for the Thalassaemia Society.

Tel: 07702 633 493 Dinos.

✠ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε το προσεχές Σάββατο 22.06.2013, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG, το μνημόσυνο των πολυαγαπημένων και αξέχαστων μας γονέων, γιαγιάς και παππού



Ευδοκίας Γ. Παρασκευά

(Άγιο Αμβρόσιο Κερύνειας)
3ον ετήσιο μνημόσυνο



Γεωργίου Παρασκευά

(Έξω Μετόχι)
6μηνο μνημόσυνο

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη τους όπως παρευρεθούν.

Τα παιδιά **Ιουλία**, **Μαρία** και **Άγης**, εγγονή **Kathryn** και λοιποί συγγενείς.

- Την Κυριακή 23.06.2013 και ώρα 2.00 μ.μ. θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα στην οικία των εκλιπόντων, στο Brookmans Park.

Τηλέφωνο οικείων: 07793 709 311



ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ



Πεζουνού Ιωάννου

(από την Κώμα του Γιαλού)

03.07.1932 – 15.06.2013



Mum..... We are all devastated, broken hearted and lost without you.

REST IN PEACE

Απεβίωσε από ανίατη ασθένεια το Σάββατο 15.06.2013, η **Πεζουνού Ιωάννου** σε ηλικία 80 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1955.

Αφήνει το σύζυγο της **Αντώνη** από το Σπαθαρικό, 3 παιδιά: **Γιαννάκη**, **Νίκο** και **Παναγιώτα**, 3 εγγόνια: **Anthony**, **Αντρέα** και **Michael**, 3 αδελφές: **Αγγελού** (βρίσκεται στην Αυστραλία), **Κατινού** (βρίσκεται στην Κύπρο) και **Μαρία** (Λονδίνο).

Η κηδεία της θα γίνει την Πέμπτη 27.06.2013 και ώρα 10.00 π.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν για το Cancer Research.

Τηλ. οικείων: 020 8340 9963 / 07765 088 086 / 07763 064 713

Pezounou Ioannou

(from Koma tou Yialou)

Passed away on Saturday 15.06.2013 at the age of 80.

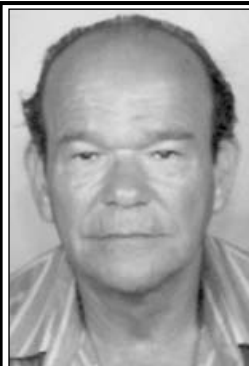
She came to England in 1955.

Pezounou leaves her husband Anthony, 3 children: Johnny, Nico and Penny, 3 grandsons: Anthony, Andreas and Michael, 3 sisters: Angelou, Katinou and Maria.

The funeral will take place on Thursday 27.06.2013 at 10.00am at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY and the burial at New Southgate Cemetery.

There will be a donation box for Cancer Research.

Tel: 020 8340 9963 / 07765 088 086 / 07763 064 713



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.06.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 14^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

ΓΑΒΡΙΗΛ ΠΑΥΛΗ

(Γιαλούσα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Αντρίνα**, παιδιά και εγγόνια.



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.06.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 13^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού και αδελφού

ΣΑΒΒΑΚΗ ΚΑΖΑΜΙΑ

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Οι γονείς **Ανδρέας** και **Γεωργία Καζαμία** και ο αδελφός **Φίλιππος**.



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή, 23.06.2013, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 14^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

ΕΛΕΝΗΣ ΦΡΑΓΚΟΥ

(Ακανθού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια και δισέγγονα.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε το προσεχές Σάββατο 22.06.2013, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα και παππού



Αντρέα Ιωάννου

(Πάνω Πύργο Τηλλυρίας)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: **Νίκος**, **Μαρία** και **Κούλλης**, γαμπρός **Νικόλας**, νύφη **Χριστίνα**, εγγόνια: **Georgina**, **Annie**, **Andreas**, **Georgina**, **Elena**, **Andreas** και **Vassoulla**.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Δώμνα Φωτίου

(Το γένος Στυλιανού από τα Πέρα Ορεινής)



Απεβίωσε την Τρίτη 11.06.2013, η **Δώμνα Φωτίου** σε ηλικία 80 ετών.

Αφήνει 2 υιούς: **Πανίκο** και **Στελλάκη**, 2 νύφες: **Kay** και **Karen**, 5 εγγόνια, 1 δισέγγονο και τους αδελφούς της **Νίκο** και **Βύρων**.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 26.06.2013 και ώρα 1.00μ.μ. από τον Ιερό Ναό Σωτήρος Χριστού Woolwich, Upper Wickham Lane, Welling, Kent, DA16 3AP και η ταφή στο Sidcup Cemetery, Footscray Lane, Cidcup, DA14 4NS.

Τηλ. οικείων: 020 8372 4841

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακλύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού



Νικόλα Αναστάση Φέσια

(Αχνα)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύζυγος **Γεωργία**, υιοί: **Μάριος** και **Αντρέας**, εγγόνια, αδελφια και λοιποί συγγενείς.



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 23.06.2013, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 12^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

ΜΑΡΙΑΣ ΕΦΡΑΙΜΗ ΚΑΛΛΗ

(Γιαλούσα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Σωτήρης**, παιδιά, εγγόνια, νύφη και γαμπρός.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Χαράλαμπος Αλέξης Πρώιος

(από τον Καλοπαναγιώτη - κάτοικος Holloway)

Απεβίωσε την Παρασκευή 07.06.2013, ο **Χαράλαμπος Αλέξης Πρώιος**, σε ηλικία 95 ετών.

Αφήνει 2 κόρες: **Μαρία** και **Κάτια**, το γαμπρό του **Σπύρο**, 2 εγγονές: **Σοφία** και **Αγγέλα**, 3 δισέγγονα: **Κατερίνα**, **Παρίσσα** και **Σπύρο**.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 24.06.2013 και ώρα 1.30 μ.μ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate η ώρα 3.00μ.μ.

Τα λουλούδια να αποστέλλονται στο Demetriou & English Funeral Directors Ltd, 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG - Tel: 020 8889 9888.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8805 7125

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ Τηλ.: 020 8341 5853

ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πωλούνται εικόνες, κεριά, λάμπες και λάδι για τάφους, καπνιστήρια, καντήλια, σταυροί, θρησκευτικά CDs, στεφανοθήκες και άλλα είδη. Επίσης σακκουλάκια για κόλλυβα.



ΛΟΥΚΑΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ
134 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, N22 8NQ
(Απέναντι από τον Demetriou & English)

► Είμαστε ανοικτοί 6 μέρες τη βδομάδα για Τάματα, για Λαμπάδες και για Γάμους.

TEL/FAX: 020 8889 8389



Your first call for Wills, Probate and Inheritance Tax efficiency advice
PLAN NOW – or pay later!

020 8445 9898

Our wills and probate specialist is waiting for your call.

YVA Solicitors, YVA House, 811 High Road, London N12 8JT
Tel: 020 8445 9898 Fax: 020 8445 9199
Website: www.yvasolicitors.com

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Assistance with DSS Claims
- Burials and Cremations
- 24 Hours Personal Service
- Worldwide Repatriations
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Chapel of Rest Facilities
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

Fax: 020 8888 9205

info@d-e.co.uk

www.d-e.co.uk



αρθρα

Δεν χτυπάνε την ΕΡΤ

Εσένα χτυπάνε

Δεν χτυπάνε την ΕΡΤ. Κτυπάνε οτιδήποτε εί-
ναι, ή υπήρξε, δημόσιο
αγαθό και αποτελεί σήμερα
δημόσια κληρονομιά και πλού-
το. Θύμα αυτή τη φορά η ελ-
ληνική δημόσια ραδιοηλεό-
ραση. Αύριο, ποιος ξέρει...;



Η μεθόδευση γνωστή και δοκιμασμένη. Συχνά επανα-
λαμβανόμενη. Μέσα από μια
στοχευμένη διαδικασία απαξί-
ωσης κάθε δημόσιου ή ημιδη-
μόσιου οργανισμού, των ερ-
γαζόμενων σε αυτόν, των
χρημάτων που δαπανούνται
για αυτόν. Τσουβαλιάζοντας
τους πάντες και τα πάντα μέ-
σα από μια διαδικασία οριζό-
ντιας ισοπέδωσης όλων στο
καλάθι των «χαραμοφάδων»,
«καλοπληρωμένων», «σπάτα-
λων» και «βασιλείων με αυλή».

Με μεθόδους ολιστικής
προπαγάνδας επιτυγχάνεται
τελικώς η διαμόρφωση μιας
κοινής γνώμης παραπλανημέ-
νης ως προς το επιδιωκόμενο
αποτέλεσμα: Εξυγίανση, ορ-
θολογισμός και δημοσιονομι-
κό νοικοκύρεμα στους κρατι-

κούς οργανισμούς μπορεί να
επιτευχθεί, τάχα, μόνο μέσω
της επιβολής λουκέτου με ό,τι
αυτό συνεπάγεται για τους ερ-
γαζόμενους, για τον τόπο, για
τον πολιτισμό μας.

Χαρακτηριστικό, λοιπόν, το
πρόσφατο παράδειγμα της
ΕΡΤ. Με την ανακοίνωση της
απόφασης της Κυβέρνησης
Σαμαρά, ο Κυβερνητικός Εκ-
πρόσωπος σε μια πρωτοφανή
προσπάθεια προσεταιρισμού
της κοινής γνώμης στράφηκε
ενάντια στο προσωπικό της
ΕΡΤ, παρουσιάζοντας τη σίγη-
ση της ελληνικής ραδιοηλε-
όρασης ως υποχρέωση της
Κυβέρνησης απέναντι στον ελ-
ληνικό λαό που κάνει θυσίες.
Υποδαυλίζοντας έχθρα ανά-
μεσα στους εργαζόμενους και
αποκρύβοντας από το λαό το
αυτονόητο, ότι δηλαδή και οι
εργαζόμενοι στην ΕΡΤ πληρώ-
νουν όπως όλοι οι υπόλοιποι
το λογαριασμό αυτής της κρί-
σης.

Παρόμοια τακτική ακολου-
θείται δυστυχώς και στην πε-
ρίπτωση των δημόσιων οργα-
νισμών στην Κύπρο. Η πολιτική
κατεύθυνση των σημερινών
κυβερνώντων τους οδηγεί σε
μεθόδους προπαγάνδας και
«προετοιμασίας» της κοινής
γνώμης, αντίστοιχους με το

παράδειγμα της ΕΡΤ.

Αναμενόμενο εάν αναλογι-
στεί κάποιος τη διαχρονική
τους συνέπεια ως προς τον
επιδιωκόμενο στόχο της πα-
ράδοσης των δημόσιων οργα-
νισμών (κερδοφόρων και μη,
απαραίτητων ή όχι) στο ιδιωτι-

νται σε μια πρωτοφανή επίθε-
ση απαξίωσης σε ό,τι δημό-
σιο.

Θύμα αυτής της προσπά-
θειας έχει πέσει και η δημόσια
ραδιοηλεόραση στην Κύπρο.
Η πρωτοβουλία Αβέρωφ
Νεοφύτου περί απαγόρευσης



κό κεφάλαιο, ανεξαρτήτως
συνθηκών κρίσης ή όχι. Καθη-
μερινός δημόσιος καταγγελ-
τικός λόγος για «βασιλεία»,
«ατσθαλείες», «βασιλικούς μι-
σθούς», «ιερές αγελάδες». Στο
όνομα της κρίσης, υπό το πρό-
σχημα των εντολών της
Τρόικα και με εργαλείο την
«αποφασιστικότητα» επιδίδο-

της διαφήμισης στο ΡΙΚ, δει-
κνύει και την κατεύθυνση που
επιθυμεί η κυβερνητική παρά-
ταξη να οδηγήσει τη δημόσια
ηλεόραση.

Το επιχείρημα ότι θα λαμ-
βάνει κρατική ενίσχυση (ειρή-
σθω εν παρόδω μειωμένης
κατά 40% τα τελευταία χρό-
νια) για κάλυψη των λειτουργ-

γικών και άλλων αναγκών, κα-
ταρρίπτεται με τη δήλωση του
εκπροσώπου του Υπουργείου
Οικονομικών στη Βουλή, ότι
η όποια μείωση των εσόδων
του ΡΙΚ δεν σημαίνει ότι θα
καλυφθεί από το κράτος. Άρα
η όποια προσπάθεια περιορι-
σμού των εσόδων του ΡΙΚ
αποσκοπεί στη δραματική
υποβάθμιση της ποιότητας
των προγραμμάτων του. Μέ-
χρις ότου απαξιωθεί εντελώς
στις συνειδήσεις των Κυπρί-
ων επιφέροντας έτσι την
«αναγκαιότητα» για οριστικό
λουκέτο της δημόσιας τηλε-
όρασης... ενός ακόμη οργα-
νισμού που, δήθεν, έχει ολο-
κληρώσει τον κύκλο του, την
αποστολή του.

Με τα όσα εκφράζω τοπο-
θετούμαι ενάντια στις μεθο-
δεύσεις και στη λογική της
επίθεσης εναντίον οτιδήποτε
δημοσίου, ως πλούτου και ως
αγαθού. Στη θέση της κρατι-
κής ραδιοηλεόρασης αύριο
μπορεί να είναι η υγεία, η παι-
δεία, ο πολιτισμός.

Δεν τοποθετούμαι υπέρ της
δικαίωσης πιθανών κατεστη-
μένων ή και προνομίων τα
οποία διαχρονικά διαμορφώ-
θηκαν και με διαβαθμισμένη
ευθύνη όλων, συντηρήθηκαν.
Απεναντίας, τοποθετούμαι

υπέρ της έναρξης διαλόγου
για εκσυγχρονισμό και νοικο-
κύρεμα της δημόσιας ραδιο-
ηλεόρασης. Για επαναπροσ-
διορισμό του ρόλου και της
αποστολής της προς όφελος
του κυπριακού λαού με φό-
ντο, όχι της όποιας απαίτησης
των ξένων δανειστών μας αλ-
λά, τις απαιτήσεις εμάς των
ιδιών.

Η δημόσια ραδιοηλεόρα-
ση μπορεί και πρέπει να υπη-
ρετήσει εθνική, κοινωνική και
πολιτιστική αποστολή στον τό-
πο μας. Να επιτελέσει εστία
έγκυρης και αντικειμενικής
ενημέρωσης, εναλλακτικής
ψυχαγωγίας, πλατφόρμα
έκφρασης ακόμη και του δια-
φορετικού, του μη «πολιτιστι-
κού κυρίαρχου».

Η δημόσια ραδιοηλεόρα-
ση μπορεί και πρέπει να συ-
νεισφέρει στην μάχη που δίνει
ο λαός μας για να απεγκλω-
βιστεί από τα δεινά που επήλ-
θαν από τα συμφωνηθέντα
Μνημόνια και την παγκόσμια
οικονομική κρίση. Πολύ περισ-
σότερο δε, μπορεί και πρέπει
να συνεισφέρει στο γιγάντω-
μα της επιθυμίας του λαού
μας και στην αναπέρωση του
ηθικού των ανθρώπων τούτου
του τόπου, για απελευθέρω-
ση και ειρηνική συνύπαρξη.

Να ξεπουλιέσαι για ένα κομμάτι ψωμί

Εχουν περάσει σχεδόν
τέσσερις μήνες από
την ημέρα ανάληψης
της Προεδρίας του κράτους
από τον ΔΗΣΥ και τον Νίκο
Αναστασιάδη. Μέσα σε αυτό
το λίγο χρονικό διάστημα η
Κυβέρνηση της δεξιάς δεν δί-
στασε σε συνεργασία με την
Τρόικα, ακόμη και να κουρέ-
ψει τις καταθέσεις των Κυπρί-
ων πολιτών και να επιβάλει μια
σειρά από αντιλαϊκά μέτρα.
Την ίδια ώρα Τρόικα και Κυ-
βέρνηση μηχανεύονται και
νούργιους τρόπους και μέτρα
για να χτυπήσουν τον κυπρια-
κό λαό και ταυτόχρονα να
προστατεύσουν τα κέρδη των
μεγαλοεπιχειρήσεων και των
πολυεθνικών.

Τον τελευταίο καιρό το
Υπουργείο Παιδείας έχει εντεί-
νει τις προσπάθειες του για
διάλυση του ΙΔΑΒΕΠ (Ίδρυμα
Απογευματινών και Βραδινών

Επιμορφωτικών Προγραμμά-
των) με αποκορύφωμα σχετι-
κή πρόταση από τον Υπ. Παι-
δείας και την επικύρωση της
από το Υπουργικό Συμβούλιο.
Η διάλυση του ΙΔΑΒΕΠ θα
οδηγήσει πρώ-
τα απ' όλα
στην απόλυση
πέραν των δύο
χιλιάδων εκ-
παιδευτικών
που αμοιβονται ως επί το πλεί-
στον με μισθούς 500 - 900 ευ-
ρώ ενώ ταυτόχρονα θα οδη-
γήσει τους εργαζόμενους σε
ένα εργασιακό μεσαίωνα με
την προκήρυξη των κενωθέν-
των θέσεων στη βάση αγο-
ράς υπηρεσιών.

Με την αγορά υπηρεσιών
οι εργαζόμενοι των απογευ-
ματινών και βραδινών εκπαι-
δευτικών προγραμμαμάτων θα
υποστούν την κατάργηση ου-
σιωδών εργασιακών δικαιω-
μάτων, όπως το απεργιακό
επίδομα, το επίδομα μητρό-
τητας κ.α. Ταυτόχρονα η αγο-
ρά υπηρεσιών συνεπάγεται
στην ουσία πλειστηριασμό θέ-
σεων με τη δουλειά να πηγαί-
νει στον εργάτη
που θα ζητήσει
το χαμηλότερο
μισθό. Η τραγι-
κή αλήθεια είναι
ότι διαφαίνεται
όλο και πιο έντονα η αντιμε-
τώπιση των εργαζομένων σαν
απλά ένα προϊόν που όσο πιο
φθινό είναι τόσο το καλύτερο
για το κεφάλαιο.

Τέτοιες πολιτικές δεν οδη-
γούν σε κανένα άλλο αποτέ-
λεσμα παρά την περαιτέρω
εξαθλίωση του κυπριακού λα-
ού και το τσάκισμα όλων των
εργαζομένων, όχι μόνο των
εκπαιδευτικών. Με τη λήψη
απόφασης για πρόσληψη εκ-
παιδευτικών στη βάση αγοράς

υπηρεσιών ανοίγουν οι ασκοί
του αιόλου για επιβολή πανο-
μοίωτων πολιτικών τόσο στο
δημόσιο όσο και στον ιδιωτικό
τομέα.

Μας θέλουν με άλλα λόγια
να δουλεύουμε με όσο το δυ-
νατόν χαμηλότερους μισθούς,
χωρίς εργασιακά δικαιώματα
την ίδια ώρα που ο πλούτος
θα απολαμβάνει περισσότερα
κέρδη με λιγότερο κόστος.
Σήμερα είναι οι εκπαιδευτικοί
του ΙΔΑΒΕΠ αύριο θα είναι
όλοι οι Κύπριοι εργαζόμενοι!

Το αντιλαϊκό αυτό μέτρο εί-
ναι πλήρως συνυφασμένο με
εκείνες τις πολιτικές που
εφαρμόστηκαν στην Ελλάδα
και όπου αλλού επενέβη η
Τρόικα με τα γνωστά αποτε-
λέσματα. Το πεντώκομμα μι-
σθών και συντάξεων, το κού-
ρεμα καταθέσεων, το δια-
φαινόμενο ξεπούλημα των
Ημικρατικών Οργανισμών και

τώρα η πρόσληψη στη βάση
αγοράς υπηρεσιών, δεν πρό-
κύπτει να οδηγήσουν σε ανά-
πτυξη αλλά σε περαιτέρω αύ-
ξηση της ανεργίας, της
φτώχειας και σε ακόμα μεγα-
λύτερη οικονομική ύφεση.

Κυβερνώντες και Υρρίκα
επιθυμούν να μας σύρουν σε
ένα φαύλο κύκλο αντιλαϊκών
μέτρων. Οι εκπαιδευτικοί του
ΙΔΑΒΕΠ αλλά και όλοι ανεξαι-
ρέτως οι εργαζόμενοι, δεν ευ-
θύνονται για την κρίση που
μας οδήγησε το ίδιο το σύ-
στημα με την αχορταγία του
για όλο και περισσότερα κέρ-
δη. Η οικονομική κατάσταση
του τόπου αυτή τη στιγμή έχει
προέλθει αποδεδειγμένα από
τα εγκληματικά λάθη των τρα-
πεζών και από το μεγάλο κε-
φάλαιο, όχι από τους μισθούς
των 500, 600 ή 700 ευρώ των
εκπαιδευτικών του ΙΔΑΒΕΠ.

Οι συντεχνίες των εκπαιδευ-

τικών του ΙΔΑΒΕΠ διοργανώ-
νουν εκδήλωση διαμαρτυρίας
σήμερα Πέμπτη έξω από τη
Βουλή, κατά τη διάρκεια της
συζήτησης της πρότασης του
Υπ. Παιδείας και του Υπ. Συμ-
βουλίου για διάλυση του ΙΔΑ-
ΒΕΠ, στην Επιτροπή Παιδεί-
ας της Βουλής. Η μόνη απάν-
τηση στις αντεργατικές πο-
λιτικές που μας επιβάλλουν
πρέπει να είναι η οργανωμέ-
νη αντίσταση και πάλη.

Με ένα αγώνα διαρκείας ο
κυπριακός λαός μπορεί να
ανατρέψει τις πολιτικές της
Τρόικα και να δώσει ένα σα-
φή μήνυμα ότι τα δικαιώματα
μας δεν είναι πρόνοια, κατα-
κτήθηκαν με αίμα. Όλοι μαζί
έξω από τη Βουλή, εκπαιδευ-
τικοί και όχι μόνο, δίνουν από-
κριση στον Υπ. Παιδείας και
την Κυβέρνηση Αναστασιάδη:
η διάλυση του ΙΔΑΒΕΠ δεν θα
περάσει!

Ο Ερντογάν ο «ανεκτικός»...

«Τέρμα η ανοχή» διεμή-
νυσε στους αντικυ-
βερνητικούς διαδη-
λωτές ο Τούρκος Πρω-
θυπουργός Ρετζέπ Ταγίπ Ερ-
ντογάν. Τι ακριβώς εννοούσε
όμως με την «ανοχή» ο επικε-
φαλής της υποστηριζόμενης
από τα ιμπεριαλιστικά κέντρα
ισλαμικής τουρκικής Κυβέρ-
νησης;



Είναι «ανοχή» για τον Ερντο-
γάν οι νεκροί από την άγρια
κρατική καταστολή που εξα-
πέλυσε με τις διαταγές του η

τουρκική αστυνομία; Είναι
«ανοχή» οι χιλιάδες τραυματί-
ες και οι άλλες τόσες χιλιάδες
συλληφθέντες; Είναι «ανοχή»
ο χαρακτηρισμός των διαδη-
λωτών ως «βάνδαλοι», «τρομο-
κράτες» και πάει λέγοντας; Εί-
ναι «ανοχή» να χαρακτηρίζεις
τα πανό με αιτήματα ως «κου-
ρέλια»; Είναι «ανοχή» να στέλ-
νεις ένοπλους διά της βίας να
τα κάνουν γης μαδιάμ σε ένα
πολιτιστικό κέντρο που φέρει
το όνομα του μεγάλου ποιητή
Ναζίμ Χικμέτ και να κτυπούν
αδιακρίτως τραυματίες και αυ-
τόκλητους «νοσηλεύτες» που
έστησαν εκεί αυτοσχέδιο πε-
ριθλαπήριο για τα θύματα της
αστυνομικής καταστολής;

Ή είναι «ανοχή» το κρούσμα



με την επιβολή προστίμων σε
τηλεοπτικά κανάλια γιατί μετέ-
διδαν εικόνες από την κατα-
στολή και την κρατική βία στην
πλατεία Ταξίμ και στο πάρκο
Γκεζί; Και μάλιστα υπό την
πρόφαση ότι «έβλαπταν την
ηθική και πνευματική ανάπτυ-

ξη των παιδιών και των νέων»!
Παιδιών και νέων για τους
οποίους καθόλου δεν κόπτε-
ται ο Ερντογάν όταν πλήττο-
νται από τα μέτρα άκρατου
νεοφιλελευθερισμού που επι-
βάλλει για να κομπάζει για τη
ραγδαία καπιταλιστική ανά-

πτυξη της χώρας. Μιας ανά-
πτυξης όπου ευημερούν για
τους κεφαλαιοκράτες και τις
πολυεθνικές οι αριθμοί των
κερδών, ενώ οι μάζες βιώνουν
τη μιζέρια και την εξαθλίωση
μιας κατάφωρης εκμετάλλευ-
σης των εργαζομένων. Και εί-
ναι ακριβώς αυτή η συσσω-
ρευμένη λαϊκή οργή που
κρατά παρά την καταστολή
τους, διαδηλωτές στους δρό-
μους. Και όχι το όποιο πάρκο
και η ανάπλαση του.

Ο κάθε άλλο παρά ανεκτι-
κός Ερντογάν της καταστολής,
των απειλών και των ελιγμών
είχε καθαρό πρόβλημα. Όσο
και εάν επιχειρεί να υποβαθμί-
σει τις διαδηλώσεις. Όσο και
εάν προσπαθεί να βρει ξένες

συνωμοσίες όταν όλα τα ξένα
ιμπεριαλιστικά κέντρα είναι στο
πλευρό του αφού και ο ίδιος
εξυπηρετεί με τον καλύτερο
δυνατό τρόπο τις μεθοδεύσεις
τους.

Κάθε φορά που ανοίγει το
τελευταίο διάστημα το στόμα
του, ο Ερντογάν αντί να πετυ-
χαίνει το στόχο του πετυχαίνει
το αντίθετο. Όπως απαξιωτι-
κά χαρακτήριζε με ύβρεις τους
προοδευτικούς Τ/κ βγάζοντας
χιλιάδες στους δρόμους των
κατεχομένων, έτσι και τώρα ο
Ερντογάν όταν ανοίγει το στό-
μα του, εξοργίζει ακόμη περισ-
σότερο τους διαδηλωτές. Και
ας βαπτίζει «ανοχή» τα γκλομπι,
τις υδραντλίες, τα χημικά και
τα δακρυγόνα...

αρθρα

Ο λαός να ακολουθήσει το δικό του δρόμο

Οι καταστροφικές αποφάσεις του Eurogroup της 15ης Μαρτίου και η συμφωνία της 25ης Μαρτίου, δημιούργησαν νέα δεδομένα για την οικονομία της Κύπρου και το μέλλον του τόπου. Μέσα σε αυτά τα δεδομένα, η σταδιακή εφαρμογή του Μνημονίου και των σκληρών πολιτικών λιτότητας που εκπορεύονται από αυτό, θα οδηγήσουν με μαθηματική ακρίβεια σε συνθήκες φτωχοποίησης το λαό και ιδιαίτερα τη νέα γενιά.



Οι αποφάσεις του Μάρτη περιορίζουν σημαντικά τη δυνατότητα του τραπεζικού τομέα να συμβάλει στην ανάπτυξη, ενώ οι πολιτικές λιτότητας επιφέρουν τον περιορισμό των εισοδημάτων συμβάλλοντας έτσι στη συνεχή ύφεση. Συνεπακόλουθα, μειώνονται τα έσοδα του κράτους και δημιουργούνται προϋποθέσεις για τρομακτική αύξηση της ανεργίας.

Αδυνατώντας λοιπόν η Κυπριακή Δημοκρατία να εξυπηρετήσει τις μνημονιακές της υποχρεώσεις, θα εισέλθει σ' ένα φαύλο κύκλο επιβολής πρόσθετων περικοπών και επαχθών μέτρων λιτότητας. Το εκβιαστικό δίλημμα θα παραμένει πάντα το ίδιο: «ή τα δεχόμαστε ή χρεοκοπούμε»

και οι εργαζόμενοι θα βρίσκονται συνεχώς ενώπιον νέων θυσιών.

Η λαίλαπα των περικοπών ξεκίνησε ήδη από τους συνταξιούχους, τη στεγαστική πολιτική, τους πρόσφυγες, τους εκπαιδευτικούς και ακολουθούν η παιδεία, η υγεία, τα εργασιακά δικαιώματα. Τη στιγμή



μή μάλιστα, που ακόμα δεν έχει εκταμιευθεί ούτε το 20% της συνολικής «στήριξης» που θα λάβει η Κύπρος.

Εξάλλου, η εμπειρία των υπόλοιπων χωρών που έχουν ενταχθεί σε Μνημόνιο είναι ενδεικτική, αφού σε όλες αυτές τις χώρες παρατηρείται σημαντική πτώση του βιοτικού επιπέδου, ενώ η υλοποίηση των μνημονιακών δεσμεύσεων, οδηγεί σε ύφεση και συνεδύεται με συνεχείς περικοπές σε μισθούς, συντάξεις και ωφελήματα των εργαζομένων. Οι λαοί βιώνουν δραματικές κοινωνικές συνέπειες, με απο-

κορύφωμα την αυξημένη ανεργία, ιδιαίτερα ανάμεσα στους νέους.

Τα επίπεδα ανεργίας ανάμεσα στους νέους καλπάζουν, με την Ελλάδα να βρίσκεται στο 60%, την Ισπανία στο 56% και την Ιταλία στο 39%, ενώ αυτοί που δουλεύουν παραμένουν ανασφάλιστοι με εισο-

δήματα πείνας. Η ανεργία στην Κύπρο εκτοξεύτηκε μετά τον Μάρτη στο 16%.

Είναι φανερό λοιπόν, πως τα Μνημόνια δεν έχουν καταφέρει πουθενά να δώσουν δυνατότητες προοπτικής στην οικονομία και την κοινωνία αλλά αντίθετα, καταδικάζουν τους λαούς σε πορεία μόνιμης ύφεσης και στασιμότητας. Στην περίπτωση της Κύπρου δε, το Μνημόνιο θα καταστεί το «μνημόσυνο» του κυπριακού προβλήματος και του φυσικού αερίου.

Μέσα σε αυτά τα δεδομένα, απαιτείται η διαμόρφωση

πορείας απεγκλωβισμού από την Τρόικα και το Μνημόνιο. Μιας πορείας που, έστω κι αν είναι οδυνηρή, θα δίνει στην οικονομία και στην κοινωνία προοπτική, θα παρέχει ανεξαρτησία στην οικονομική πολιτική και θα δημιουργεί δυνατότητες ανάπτυξης προς όφελος της κοινωνίας. Τις απαιτήσεις αυτές λαμβάνει υπόψη η πρόταση του ΑΚΕΛ, η οποία δίνει ελπίδα και προοπτική στον τόπο και στο λαό μας.

Τώρα είναι η στιγμή λοιπόν, που τόσο η πολιτεία όσο και τα υπόλοιπα κόμματα, πρέπει να αποβάλουν τους νεοφιλελεύθερους δογματισμούς και να εξετάσουν εναλλακτικές προτάσεις, όπως είναι η πρόταση του ΑΚΕΛ για συνταγμένη έξοδο από το ευρώ. Τώρα είναι λοιπόν η ώρα, που η Κυβέρνηση Αναστασιάδη και οι επιτελείς του πρέπει να εγκαταλείψουν το αποπροσανατολιστικό παιχνίδι μετάθεσης ευθυνών στην προηγούμενη Κυβέρνηση. Άλλωστε αυτό δεν αποτελεί πολεμική σε βάρος του ΑΚΕΛ, αλλά πολεμική σε βάρος της Κύπρου και του λαού της.

Και επειδή κάτι τέτοιο δεν πρόκειται να γίνει αφού η Κυβέρνηση Αναστασιάδη και ο ΔΗΣΥ έχουν, προ πολλού, επιλέξει το δικό τους δρόμο, τώρα είναι λοιπόν που ο λαός πρέπει να επιλέξει το δικό του δρόμο: το δρόμο του αγώνα, της αντίστασης και της διεκδίκησης.

Τα γιατί και τα διότι της εκτέλεσης της ΕΡΤ

Σε τι αποσκοπούσε ο Σαμαράς με την εν ψυχρώ εκτέλεση της ΕΡΤ; Στην εξυγίανση της; Στην καθυστάθεια της; Στην προετοιμασία του εδάφους για κάτι άλλο; Ο κ. Σαμαράς θα μπορούσε να κάνει όλα τα πιο πάνω επιλέγοντας ένα τρόπο που θα μείωνε -αν δεν εξουδετέρωνε- τις αντιδράσεις στο ελάχιστο. Επέλεξε ένα πολεμικό ανακοινωθέν με μια γλώσσα από τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο -δείγμα αυτός από το παρελθόν της ΕΡΤ όταν κυβερνήσεις και διοικήσεις την χρησιμοποιούσαν ακριβώς όπως περιγράφει ο κ. Σαμαράς- που ισοδυναμούσε με επίσημη, δημόσια και ωμή κήρυξη πολέμου.

Όταν κάποιος σχεδιάζει μια τέτοια ενέργεια με αυτό τον τρόπο, γνωρίζοντας από πριν ότι η απόφαση του απορρίπτεται από τους δύο άλλους εταίρους του στην Κυβέρνηση, δεν μπορεί παρά να γνώριζε τις αντιδράσεις που θα προκαλούσε. Και προχώρησε. Που σημαίνει ότι υπολόγιζε τις αντιδράσεις και προφανώς σε αυτές στηριζόταν για το επόμενο βήμα.

Ποιό λοιπόν μπορεί να είναι το επόμενο βήμα; Αν ήταν στους σχεδιασμούς του να δημιουργήσει προϋποθέσεις για να καταφύγει τελικά σε εκλογές, η μέθοδος του δεν ήταν και πολύ έξυπνη αφού γνώριζε ότι θα αποξένωνε ένα μεγάλο ποσοστό του λαού. Άλλωστε, υπήρχαν και πολύ πιο κομψοί τρόποι να πετύχει το στόχο του. Η στράτευση του στην απόλυτη εφαρμο-



γή των τρικοανών συνταγών είναι δεδομένη και συνεπώς δεν θα κατάφευγε σε μια τόσο θεαματική δημόσια εκτέλεση της ΕΡΤ για να εισπράξει εύσημα, τα οποία και τελικά δεν εισέπραξε.

Παρά τις αντιδράσεις εντός και εκτός Ελλάδας, ο Σαμαράς επιμένει. Στην ίδια ένταση. Και στον ίδιο τρόπο. Που σημαίνει ότι σε κάτι άλλο προσβλέπει. Τι ακριβώς, δεν είναι ακόμα ξεκαθαρό. Αυτό που πρέπει να θεωρείται βέβαιο είναι ότι θα πρέπει να αναμένεται ένα δεύτερο τσουνάμι.

Στο μεταξύ όμως, εξακολουθούν να υπάρχουν ερωτηματικά: Γιατί επέλεξε αυτή τη συγκεκριμένη στιγμή για να εκτελέσει την ΕΡΤ; Το επιχείρημα ότι ήθελε να προλάβει τη βουλευτική περίοδο πριν από τη διακοπή για το καλοκαίρι, δεν είναι και ιδιαίτερα ισχυρό, καθώς η Βουλή λειτουργεί και θερινό τμήμα. Υπάρχει κάποια σχέση με το γεγονός ότι στη γείτονα Τουρκία γιγαντώθηκε ένα κίνημα κατά του αυταρχικού ισλάμ του Έρτογαν; Είναι δύσκολο να πει κανείς χωρίς τεκμηρίωση.

Αυτό που είναι σίγουρο είναι ότι αν όντως στις ταραχές στην Τουρκία εμπλέκεται και δάκτυλος του κεφαλαικού καθεστώτος που θέλει να πάρει τη ρεβάνς από τον Έρτογαν για την περιθωριοποίηση του, τότε θα πρέπει να περιμένουμε και ένα δεύτερο βήμα από μέρους του. Και το κεφαλαικό καθεστώς, ποιο είναι; Είναι οι στρατιωτικοί, το δικαστικό σύστημα και τα ΜΜΕ.

Αν κρίνουμε από το παρελθόν, οι στρατιωτικοί θα προσπαθήσουν να κλιμακώσουν τα προβλήματα στον Έρτογαν με τη δημιουργία ενδοχόμενων κάποιοι επεισοδίου εκτός συνόρων. Ήδη αυτή την περίοδο παρατηρείται αυξημένη ναυτική δραστηριότητα των τουρκικών δυνάμεων και πέριξ της πλατφόρμας της Noble στην κυπριακή ΑΟΖ, αλλά και στο Αιγαίο.

Δεν θα ήταν εύκολο τότε να προκληθεί ένα επεισόδιο; Μήπως σε κάτι τέτοιο υπολογίζουν κάποιοι οι οποίοι τότε θα έχουν κατά νου και άλλες εξελίξεις και τι είδους, άραγε; Τα μάτια σας ανοικτά και όλες οι αισθήσεις σας σε ετοιμότητα, λοιπόν.

Στο μεταξύ, εγρήγορση χρειάζεται και στην Κύπρο καθώς στις μέρες που μας πέρασαν είδαμε ενέργειες, δηλώσεις και τοποθετήσεις σε σχέση με το ΠΙΚ που πρέπει να μας ανησυχούν. Ότι στο ΠΙΚ -και στην ΕΡΤ- χρειάζεται ένας εκσυγχρονισμός, μια αναδόμηση και ένας νέος προσανατολισμός, δεν υπάρχει αμφιβολία. Αλλά ο τρόπος να επιτευχθεί ο στόχος αυτός δεν είναι με αποφάσεις του τύπου Σαμαρά.

Ωστόσο, θα πρέπει να ανησυχούμε από το γεγονός ότι το κείμενο των δηλώσεων του Κεδίκογλου κατά της ΕΡΤ είναι ταυτοσημο με ορισμένες δηλώσεις στην Κύπρο που αφορούσαν το ΠΙΚ. Να λέει άραγε κάτι αυτή η διαπίστωση; Ίσως.

Το βέβαιο είναι ότι οι λαϊκές εκδηλώσεις προστασίας της ΕΡΤ στην Ελλάδα αποτελούν σημαντική ενθάρρυνση για όσους στην Κύπρο αντιστέκονται σε τέτοιου είδους σχέδια. Και ελπίζουμε να αποτελούν και απονθάρρυνση για όσους -για οποιουσδήποτε λόγους ουσίας ή συμφέροντος- θα ήθελαν να ακολουθήσουν το δρόμο που χάραξε ο Σαμαράς. Τα μάτια σας ανοικτά, λοιπόν...

Κώστας Γεννάρης
Δημοσιογράφος

Ο εκλεκτός, ο συνεργάσιμός...

Δύο μήνες έχουν περάσει από την καταστροφική απόφαση του Eurogroup - Αναστασιάδη και κάποιοι συνεχίζουν να είναι υπερασπιστές αυτής της αποτυχημένης συμφωνίας που προνοεί κούρεμα καταθέσεων. Οι προασπιστές ή οι εκφραστές καλύτερα αυτής της απόφασης, δεν είναι άλλοι από τη δεξιά στην Κύπρο και τα παρακλάδια της.



Το πρόβλημα της Κύπρου ήταν και παραμένει ένα: Οι τράπεζες. Όσο κι αν παραλαύνουν, είτε στις τηλεοράσεις είτε στον έντυπο τύπο τα στελέχη και η νεολαία του Συναγερμού, για να μας πείσουν ότι η κρίση είναι αποτέλεσμα της «καταστροφικής πενταετίας Χριστόφια», ψεύδονται συνειδητά. Γιατί ξέρουν και οι ίδιοι ότι το πρόβλημα είναι η έκθεση των τραπεζών στην ελληνική οικονομία. Αποδίδουν κάτι στην Κυβέρνηση Χριστόφια, το οποίο ούτε οι ίδιοι πιστεύουν, πόσω μάλλον να πείσουν τους υπόλοιπους.

Κλείνουν τα αυτιά ακόμα και στους αξιωματούχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης που ανα-

γνωρίζουν ότι οι τράπεζες είναι το κύριο πρόβλημα. Η πιο πρόσφατη δήλωση έγινε από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Herman Van Rompuy, ο οποίος τόνισε ότι «τα προβλήματα της Κύπρου είναι αποτέλεσμα της ελληνικής κρίσης».



κής κρίσης. Οι κυπριακές τράπεζες υπέστησαν μεγάλο πλήγμα λόγω της αναδιάρθρωσης του ελληνικού χρέους και της έκθεσης τους στα ελληνικά ομόλογα.

Ο Νίκος Αναστασιάδης εκλέγηκε με τις ευλογίες της ΕΕ, του ΕΛΚ και του ΔΝΤ αφού ήταν και είναι σίγουροι ότι θα ακολουθήσει μια νεοφιλελεύθερη σκληρή πολιτική λιτότητας, εξαθλιώνοντας το λαό. Δεν εξηγείται αλλιώς το γεγονός ότι όλοι οι δανειστές μας, ήθελαν για νέο Πρόεδρο κάποιον πιο συνεργάσιμο, που θα ήταν πιο κοντά στις πολιτι-

κές που θα ακολουθούσαν. Τα ξένα ΜΜΕ άλλωστε τον ονόμαζαν «μνημονιακό» υποψήφιο και ως το άτομο που θα επιβάλει λιτότητα και ιδιωτικοποιήσεις.

Δεν τους απογοήτευσε με τη στάση του. Στο πρώτο

Eurogroup πρότεινε ο ίδιος το κούρεμα των καταθέσεων. Επιβεβαιώνεται από τα πιο επίσημα χείλη, του Όλι Ρεν, ο οποίος σε σχετική ερώτηση του Ευρωβουλευτή Κυριακού Τριανταφυλλίδη απάντησε με ταξίδι άλλων ότι: «Η Κύπρος είχε προτείνει τη φορολόγηση των καταθέσεων». Άρα τα περί πιέσεων και απειλών περί αποχώρησης από το Eurogroup μάλλον είναι κουβέντες του αέρα.

Ο δρόμος του Μνημονίου που συνολογούσε ο Νίκος Αναστασιάδης με τους δανειστές μας, δεν είναι απλά μο-

νόδρομος, αλλά αποτελεί φαύλο κύκλο λιτότητας. Οι πολιτικές λιτότητας που υιοθετήθηκαν σε αρκετές χώρες της ΕΕ, ταυτίζονται πλήρως με την ιδεολογία της Κυβέρνησης Αναστασιάδη και της δεξιάς ευρύτερα και οδηγούν με μαθηματική ακρίβεια στην ανεργία και την εξαθλίωση.

Οι σημερινοί κυβερνώντες έχουν ένα στόχο: την παρεμπόδιση του κόσμου από τον αγώνα διεκδίκησης μιας καλύτερης ζωής. Θέτουν το δίλημμα «αν όχι Μνημόνιο, τότε τι;», εκφοβίζοντας το λαό με καταστροφές, εάν αποχωρήσουμε από το ευρώ και από την άλλη αποπροσανατολίζουν τον κόσμο συνεχίζοντας το ρόλο που είχαν ως αντιπολίτευση.

Η δημιουργία ειδήσεων και η ανάδειξη θεμάτων, από κάποια ΜΜΕ, είναι στην πρώτη γραμμή αποπροσανατολισμού. Για παράδειγμα πως γίνεται να «τσεκκούθκια» του Χριστόφια να είναι εδώ και 2 εβδομάδες ειδηση στο μεγαλύτερο φάσμα του τύπου και να μην είναι για παράδειγμα η μείωση 30% στις εγγραφές εταιριών, η φυγή καταθέσεων από την Κύπρο, η δημιουργία θέσεων στο δημόσιο για βόλεμα των ημετέρων. Σε αυτό βέβαια έχουν και ρόλο τα ΜΜΕ, αλλά αυτό είναι ένα άλλο, μεγάλο θέμα.

Νέο παγερό όχι από την Ευρώπη

➡ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

εκ πρώτης όψεως δεν υπάρχει περίπτωση τροποποίησης του Μνημονίου, προσθέτοντας πως η Κύπρος θα πρέπει να εφαρμόσει τους όρους του Μνημονίου που έχει συμφωνηθεί με τους διεθνείς δανειστές της χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση.

«Εκ πρώτης όψεως δεν υπάρχει λόγος να αλλάξει το πρόγραμμα», δήλωσε ο Μάρτιν Κότχαους, εκπρόσωπος του γερμανικού Υπουργείου Οικονομικών.

«Στην ουσία θα πρέπει να εφαρμοστεί το πρόγραμμα με συνέπεια και χωρίς καθυστέρηση. Αυτό κυρίως εξαρτάται από την Κύπρο», πρόσθεσε ο κ. Κότχαους.

Εξάλλου, το πρακτορείο ειδήσεων Reuters, επικαλούμενο δύο αξιωματούχους της Ευρωζώνης, μεταδίδει ότι η Ευρωζώνη δεν έχει πρόθεση να αλλάξει τους όρους της διάσωσης της Κύπρου όπως ζητήθηκε από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας με την επιστολή που έστειλε στους ηγέτες της Ευρωζώνης και στους δανειστές. Τρίτος αξιωματούχος φέρεται να δήλωσε ότι βραχυπρόθεσμα δεν μπορούν να γίνουν αλλαγές, χωρίς να αποκλείει να γίνουν μεσοπρόθεσμα κάποιες, όπως και στην υπόθεση της Ελλάδας.

Οι ίδιες πηγές, σύμφωνα με το Reuters, υπαινίσσονται ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης γνωρίζει ότι δεν είναι πιθανή κάποια τροποποίηση, αλλά ήθελε να στείλει ένα μήνυμα στο εσωτερικό της χώρας!

Ερωτηθείς αν μπορούν να αλλάξουν οι όροι της διάσωσης, ένας ανώτερος αξιωματούχος της ΕΕ είπε «όχι, όχι όσο μπορούμε να δώ».

Οι Υπουργοί Οικονομικών της Ευρωζώνης αναμένεται να συζητήσουν την επιστο-

λή του Προέδρου Αναστασιάδη στη σημερινή συνάντηση που θα έχουν στο Λουξεμβούργο. Δεύτερος αξιωματούχος ανέφερε ότι «δεν υπάρχει περίπτωση να αναθεωρήσουμε τους όρους της διάσωσης, αλλά θα το συζητήσουμε». Τρίτος αξιωματούχος επιβεβαίωσε ότι δεν θα είναι δυνατό να γίνει αλλαγή βραχυπρόθεσμα, αλλά ανέφερε ότι μπορεί «δυσνητικά» να υπάρξουν αναπροσαρμογές μεσοπρόθεσμα, όπως έγινε και με την περίπτωση της Ελλάδας.

Εξάλλου, οι Φαϊνάνσιαλ Τάιμς σε ρεπορτάζ τους από τις Βρυξέλλες μεταφέρουν την «απορία» αξιωματούχων της ΕΕ για την επιστολή της περασμένης εβδομάδας του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας προς αξιωματούχους της Τρόικα. Ο ανταποκριτής της βρετανικής οικονομικής εφημερίδας επικαλείται κορυφαίο αξιωματούχο της νομισματικής ένωσης που είχε άμεση ανάμιξη στις συνομιλίες για την κυπριακή διάσωση. Η ίδια πηγή δηλώνει πως η επιστολή Αναστασιάδη θα συζητηθεί σε προγραμματισμένη σύσκεψη των Υπουργών Οικονομικών την Πέμπτη.

Το σχόλιο του αξιωματούχου είναι ότι «στην ουσία (ο Πρόεδρος Αναστασιάδης) ζητά την πλήρη ανατροπή του προγράμματος», προσθέτοντας ότι «η αδυναμία προετοιμασίας για τον αντίκτυπο της διάσωσης ήταν εν μέρει σφάλμα της Κυβέρνησης του κ. Αναστασιάδη».

Οι Φαϊνάνσιαλ Τάιμς υπενθυμίζουν ότι ο Κύπριος Πρόεδρος προειδοποιούσε στην επιστολή του ότι ίσως δεν επιτευχθούν οι όροι της συμφωνίας, καθώς το πρόγραμμα πλήττει την οικονομία και το τραπεζικό σύστημα της Κύπρου περισσότερο από όσο είχε εκτιμηθεί. Πρόσθετε επίσης ότι η αναδιάρθρω-

ση των δύο μεγάλων κυπριακών τραπεζών εφαρμόστηκε χωρίς προσεκτικό σχεδιασμό, οδηγώντας σε απώλεια και ελέγχους κεφαλαίων.

Ο συντάκτης σχολιάζει πως αν και η επιστολή δεν περιλαμβάνει ρητό αίτημα μεγαλύτερης οικονομικής βοήθειας, στην ουσία ο κ. Αναστασιάδης ζητά περισσότερα δάνεια από την Ευρωζώνη, «κάτι που είχε απορριφθεί από χώρες με προεξάρχουσα τη Γερμανία». Αναφέρεται επίσης ότι η επιστολή περιλαμβάνει απευθείας κριτική κατά της ΕΚΤ αναφορικά με την παροχή ΕΛΑ στη Λαϊκή, κριτική που -όπως σημειώνεται- είχε απορρίψει τον περασμένο μήνα ο Γιόργκ Άμσουνεν της ΕΚΤ σε εξέταση του από το ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Και η αναδιπλωση της Λευκωσίας...

Λίγες ώρες πριν από τη σύνοδο, η Κυβέρνηση Αναστασιάδη αναγκάστηκε σε άτακτη υποχώρηση δηλώνοντας τώρα ότι για την ίδια «δεν τέθηκε και δεν τίθεται θέμα επαναδιαπραγμάτευσης του Μνημονίου».

Σχολιάζοντας το δημοσίευμα της εφημερίδας "Financial Times" ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Χρ. Στυλιανίδης είπε ότι «και η ίδια η επιστολή του Προέδρου της Δημοκρατίας που είδε το φως της δημοσιότητας, δυστυχώς από διαρροές, δεν αναφέρει κάτι τέτοιο».

«Για την Κυβέρνηση η συνεπής και πειθαρχημένη εφαρμογή του Μνημονίου είναι αυτό που ισχύει και αυτό που είναι η καλύτερη διέξοδος για να βγούμε το γρηγορότερο από το Μνημόνιο και τη δανειακή σύμβαση», είπε.

Πρόσθεσε ότι «η παράθεση κάποιων πρακτικών δυσκολιών και η αναζήτηση συλλογικών λύσεων με τους εταίρους μας εντός των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων, δεν σημαίνει σε καμία περίπτωση άρνηση εφαρμογής των συμφωνηθέντων».

«Αυτό που επιδιώκουμε είναι όντως η επίλυση πρακτικών προβλημάτων, πάντα, όμως, στο πλαίσιο της εφαρμογής του προγράμματος», ανέφερε.

Αναφέροντας ένα παράδειγμα, ο κ. Στυλιανίδης είπε ότι «τέτοιες πρακτικές λύσεις δόθηκαν στις περιπτώσεις της Ελλάδας, της Πορτογαλίας ακόμη και της Ιρλανδίας σε ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα το Φεβρουάριο».

«Εμείς το Φεβρουάριο δεν ήμασταν σε πρόγραμμα στήριξης, δεν είχαμε δανειακή σύμβαση. Επειδή η Κύπρος, σε ό,τι αφορά την ένταξη στο Μηχανισμό Στήριξης, εμφανίστηκε αργότερα, ενδεχομένως μπορεί να χρειαστεί μετά μια τέτοια μορφή αναπροσαρμογή, με βάση πρακτικές λύσεις. Σε καμία περίπτωση δεν τίθεται θέμα επαναδιαπραγμάτευσης του Μνημονίου» σημείωσε.

Στην Κύπρο ο ηγέτης του ΚΚ Πορτογαλίας

Μετά από δύο χρόνια εφαρμογής του Μνημονίου έχει αυξηθεί το χρέος, τα ελλείμματα, η ανεργία, η φτώχεια και η κοινωνική αδικία, δήλωσε χθες Τετάρτη ο Γενικός Γραμματέας του Κομμουνιστικού Κόμματος της Πορτογαλίας (PCP), μετά από συνάντηση που είχε με τον Γενικό Γραμματέα του ΑΚΕΛ Άντρο Κυπριανού, σημειώνοντας ότι η χώρα του βρίσκεται σε ένα στάδιο πολύ έντονης διαμαρτυρίας εκ μέρους του λαού. Σε συνεργασία των πολιτικών κομμάτων για απεμπλοκή από το Μνημόνιο κάλεσε από την πλευρά του ο κ. Κυπριανού.

Η συζήτηση, ανέφερε, «περιστράφηκε γύρω από τις τελευταίες εξελίξεις στην Κύπρο, τόσο αναφορικά με την οικονομία αλλά και με τις προετοιμασίες που γίνονται για την έναρξη ουσιαστικών διαπραγματεύσεων στο Κυπριακό, αλλά και για τα θέματα της αξιοποίησης του φυσικού αερίου».

Σε ότι αφορά στο Κυπριακό, είπε, «το Πορτογαλικό Κομμουνιστικό Κόμμα είναι ένα κόμμα που στηρίζει με συνέπεια τις θέσεις της Κυπριακής Δημοκρατίας».

Ευχάριστησε τον ομόλογο του, «για τη συνέπεια σε αρχές στη βάση της οποίας στηρίζουν τους αγώνες του κυπριακού λαού για την απελευθέρωση και την επάνωση της Κύπρου».

Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ συνέχισε λέγοντας ότι μεγάλο μέρος της συζήτησης αφορούσε τις εξελίξεις στην ΕΕ και τα Μνημόνια που εφαρμόζονται σε διάφορες χώρες. Η Πορτογαλία, είπε, όπως και η Κυπριακή Δημοκρατία είναι χώρα που βρίσκεται σε Μνημόνιο και «ανταλλάξαμε εμπειρίες».

«Η ρίζα των προβλημάτων, κατά τη δική μας άποψη, βρίσκεται στις πολιτικές οι οποίες εφαρμόζονται όλες αυτές τις τελευταίες δεκαετίες από τους κυρίαρχους κύκλους της ΕΕ», είπε, προσθέτοντας ότι το χειρότερο απ' όλα «είναι ότι επιχειρούν με τις ίδιες εκείνες συνταγές που μας έχουν οδηγήσει στην παγκόσμια οικονομική κρίση να επιλύσουν τα προβλήματα των διαφόρων λαών».

Και το αποτέλεσμα, βέβαια, συμπλήρωσε, «είναι προφανές, και στην Πορτογαλία και στην Κύπρο και στην Ελλάδα και στην Ισπανία, αλλά και όπου αλλού εφαρμόζονται αυτές οι συνταγές, όχι απλά και μόνο δεν έχουν οδηγήσει σε έξοδο από την κρίση ή από την ύφεση στη οποία έχουν περιέλθει οι χώρες αλλά αντιθέτως βαθιάνουν ακόμα περισσότερο την κρίση».

Ο κ. ντε Σόουζο ανέπτυξε στη συνάντηση τις εμπειρίες της Πορτογαλίας, είπε ο κ. Κυπριανού, «που πρέπει να μου επιτρέψετε να πω -θα χρησιμοποιήσω μια σκληρή λέξη- είναι εφιαλτικές». Θα πρέπει κατά την άποψή μου, ανέφερε, «να

συνειδητοποιήσουμε αυτή την πραγματικότητα τα πολιτικά κόμματα στην Κύπρο και να συνεργαστούμε έτσι ώστε να αποφύγουμε τις εξελίξεις που υπάρχουν σε όλες τις υπόλοιπες χώρες που βρίσκονται σε Μνημόνιο». Η επιλογή, είπε, «μια είναι: Να απεμπλακούμε από τα μνημόνια τα οποία μας έχουν επιβληθεί από την ΕΕ».

Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ ανέφερε ότι τα δύο κόμματα ανταλλάξαν απόψεις και για τις Ευρωεκλογές τον Μάιο του 2014 και ότι συμφώνησαν να αναβαθμίσουν τη συνεργασία τους «έτσι ώστε να ισχυροποιηθούν οι φωνές, οι οποίες στρέφονται ενάντια στις κυρίαρχες πολιτικές που ακολουθούνται αυτή τη στιγμή σε ευρωπαϊκό επίπεδο».

Ο κ. Κυπριανού τέλος ανέφερε ότι όταν ξεκίνησε η υλοποίηση του Μνημονίου στην Πορτογαλία, το ποσοστό υποστήριξης στο Μνημόνιο ήταν 88%, προσθέτοντας ότι αυτή τη στιγμή η πλειοψηφία του κόσμου είναι ενάντια στο Μνημόνιο.

Από την πλευρά του μιλώντας μέσω διερμηνέα, ο κ. ντε Σόουζο εξέφρασε την αλληλεγγύη του κόμματος του προς το ΑΚΕΛ και τον κυπριακό λαό απέναντι στις μεγάλες απειλές που έχει να αντιμετωπίσει όσον αφορά στις συνθήκες διαβίωσης του αλλά και το μέλλον του.

«Έχουμε μεταφέρει τις εμπειρίες μας από την Πορτογαλία, που περνάει εδώ και δύο χρόνια τις συνθήκες μιας μνημονιακής διακυβέρνησης», είπε. Πρόσθεσε ότι «έλεγαν ότι ήταν ένα Μνημόνιο, το οποίο στόχευε στην εξεύρεση λύσεων όσον αφορά στο χρέος και στα ελλείμματα».

Τώρα, ανέφερε, έχουν πε-

ράσει δύο χρόνια από την επιβολή του Μνημονίου και το χρέος, τα ελλείμματα, η ανεργία, η φτώχεια και η κοινωνική αδικία έχουν αυξηθεί.

Συνέχισε λέγοντας ότι «έχουν επιλύσει ίσως τα προβλήματα που είχαν να αντιμετωπίσουν οι τραπεζίτες, το χρηματοπιστωτικό κεφάλαιο, αλλά έχουν αυξηθεί κατά πολύ τα προβλήματα των εργαζομένων».

«Είναι σημαντικό για τον κυπριακό λαό να κατανοήσει πως με τις κυρίαρχες δυνάμεις που υπάρχουν στην ΕΕ, με το ρόλο του ΔΝΤ ο στόχος είναι η επιβολή λιτότητας, η αύξηση των κερδών για το μεγάλο κεφάλαιο και η επιδείνωση της κοινωνικοοικονομικής κατάστασης για τους εργαζόμενους», ανέφερε ο κ. ντε Σόουζο.

Είπε ακόμη ότι αυτή τη στιγμή «οι εργαζόμενοι και ο λαός στην Πορτογαλία ακολουθούν την οδό της διαμαρτυρίας εναντίον στα Μνημόνια και την Τρόικα». Βρισκόμαστε, πρόσθεσε, «σε ένα στάδιο πολύ έντονης διαμαρτυρίας εκ μέρους του λαού. Διεκδίκησης και διαβεβαίωσης ότι είναι οι λαοί που πρέπει να αποφασίζουν για την πορεία και το μέλλον τους και όχι οι ξένες δυνάμεις και οι ξένοι οργανισμοί».

Ο Γενικός Γραμματέας του Κομμουνιστικού Κόμματος της Πορτογαλίας ανέφερε τέλος ότι κατά τη συνάντηση υπήρξε ανταλλαγή απόψεων για ενδυνάμωση της κοινής δράσης των δύο κομμάτων. Στόχος, όπως είπε, είναι η προετοιμασία διακήρυξης που θα βοηθήσει τη σύγκλιση διαφόρων κομμάτων μέσα στην ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς/Βόρειας Ευρωπαϊκής Αριστεράς.

«Παράπλευρο σκάνδαλο» με Βατοπαΐδιο

➡ (Συνέχεια από την 3η σελ.)

απευθύνει στον Πρόεδρο του Αρείου Πάφου, ο οποίος άμεσα ζήτησε και έλαβε από τις αρμόδιες εποπτικές και ελεγκτικές αρχές (Τράπεζα της Ελλάδος, Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς) έγγραφη ενημέρωση».

Στην ανακοίνωση αναφέρεται ότι «η διεξοδική και ενδελεχής διερεύνηση από τις αρμόδιες αρχές, οδήγησαν στην άμεση και αναμφίβολη κατάρρευση του συκοφαντικού για την IMMB ισχυρισμού, αφού ουδέν το παράνομο ή επιλήψιμο ευρέθη, τόσο από πλευράς τραπεζικού δικαίου όσο και από πλευράς δικαίου της κεφαλαιαγοράς, όπως βεβαίωσαν σχετικά ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος και ο Πρόεδρος της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς στις από 9 Σεπτεμβρίου 2010 επιστολές τους προς τον Πρόεδρο του Αρείου Πάγου».

Εξάλλου, συνεχίζουν οι νομικοί παραστάτες της IMMB,

«και η δικαστική διερεύνηση της υπόθεσης δικαίωσε τη Μονή, αφού με απόφαση του εισαγγελέα Εφετών Ι. Μωραϊτάκη, μετά από έρευνα τριών ετών, κρίθηκε ότι δεν υπάρχουν ενδείξεις διάπραξης οποιουδήποτε αδικήματος σχετικής προς τη σύναψη δανείου από την τράπεζα Marfin Egnatia Bank και τη χρήση των κεφαλαίων αυτών και η υπόθεση τέθηκε στο αρχείο!».

Κατόπιν αυτών, «η επαναφορά των ιδίων σήμερα συκοφαντικών ισχυρισμών αποδεικνύεται ότι αποτελεί μέρος της στοχευμένης προσπάθειας συκοφάντησης της IMMB για λόγους που η ίδια αγνοεί μεν, την οποία όμως (προσπάθεια συκοφάντησης) δεν πρόκειται να αγνοήσει, αλλά αντιθέτως, θα λάβει όλα τα νόμιμα μέτρα προκειμένου να αναφερθούν οι λαοπλόγοι στη Δικαιοσύνη, για τις αποφάσεις της οποίας προκλητικώς αδιαφορούν», καταλήγει η ανακοίνωση.

Συνάντηση Υπουργών Εξωτερικών Κύπρου - Βρετανίας

➡ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

ντική γέφυρα φιλίας και συνεννόησης μεταξύ όλων των κρατών της Ανατολικής Μεσογείου, συμπεριλαμβανομένων της Κύπρου, της Τουρκίας και όχι μόνο.

Πρέπει να πω ότι ήταν μια εγκάρδια συνάντηση. Είχε αποτέλεσμα γιατί σε όλα τα θέματα ο ένας έδωσε εξηγήσεις στον άλλο, και πιστεύω ότι αποτελεί μια καλή αρχή».

Απαντώντας σε ερωτήσεις για το θέμα της επανέναρξης των συνομιλιών για το Κυπριακό και της Αμμοχώστου, ο κ. Κασουλίδης είπε ότι η Βρετανία δέχεται τους λόγους για τους οποίους οι διαπραγματεύσεις θα ξεκινήσουν τον προσεχή Οκτώβριο και ότι εξεδήλωσε, διά μέσου του κ. Hague, την επιθυμία να βοηθήσει σε τομείς που μπορεί να βοηθήσει. Και πρόσθεσε:

«Εμείς, αναπτύξαμε τη ση-

μασία που αποδίδουμε σε μέτρα, όπως η Αμμόχωστος σαν καταλυτικό στοιχείο, για να μπορέσουμε να αντικρούσουμε το υπόλοιπο του κυπριακού προβλήματος με αυτοπεποίθηση και εμπιστοσύνη όσον αφορά τις προθέσεις της Τουρκίας. Θα δούμε πως θα εξελιχτεί αυτό το θέμα».

Σε γενικές γραμμές, πιστεύω ότι εφόσον υπάρχει κατανόηση των θέσεων του ενός για τον άλλο, τα πράγματα δε θα δημιουργούν περιπλοκές».

Παράλληλα, ο κ. Κασουλίδης εξέφρασε την εκτίμηση ότι η Βρετανία μπορεί να βοηθήσει εποικοδομητικά στις προσπάθειες για επίλυση του Κυπριακού προβλήματος, «φτάνει να υπάρχει η διάθεση της αμοιβαίας συνεννόησης εκ των προτέρων και της συνεχούς συνεννόησης κατά τη διάρκεια της προσπάθειας».



ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται:

**Γιώργος
Μιχαηλίδης**

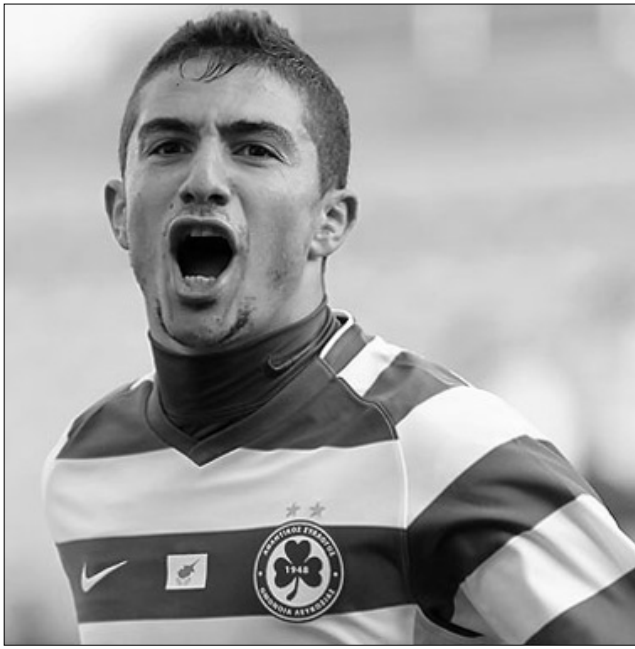
ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Κέρδισαν και οι δύο

Η μεταγραφή του Δημήτρη Χριστοφί στη Σιόν αποτελεί θετική εξέλιξη τόσο για την ομάδα όσο και για τον ποδοσφαιριστή. Η συμφωνία θα επιφέρει σημαντικό ποσό στο ταμείο της Ομόνοιας, σε μια δύσκολη οικονομική περίοδο, που θα τη βοηθήσει να κλείσει κι άλλες τρύπες ενόψει των κριτηρίων Ιουνίου και παράλληλα θα μπορεί να κινηθεί καλύτερα στο μεταγραφικό παζάρι.

Από την άλλη, ο Χριστοφί πραγματοποίησε άλμα στην καριέρα του, εισπράττοντας τριετές συμβόλαιο με πολύ καλές απολαβές. Ο 24χρονος μεσοεπιθετικός αποχωρεί από την Ομόνοια μετά από πέντε χρόνια παρουσίας, οπότε και πανηγύρισε ένα πρωτάθλημα, 2 κύπελλα και δυο ασπίδες, ενώ φέτος αναδείχθηκε και κορυφαίος παίκτης του πρωταθλήματος.

Πέραν του Χριστοφί, προς το τέλος της οδεύει η περίπτωση μεταγραφής του Αντρέ



Άλβες σε ομάδα του Ντουμπάι. Μέσα στην επόμενη εβδομάδα ο Στέλιος Μυλωνάς θα μεταβεί

στο Ντουμπάι, προκειμένου να κλείσει τη μεταγραφή του Βραζιλιάνου επιθετικού με την

Ομόνοια να απαλλάσσεται από ένα βαρύ συμβόλαιο και από την άλλη να παίρνει και ένα ποσό πώλησης που θα τη βοηθήσει στον μετεγγραφικό σχεδιασμό.

Όσον αφορά την ενίσχυση, η Ομόνοια έχει συμφωνήσει με τον Ματς Γιούνκερ, που βρίσκεται στη διαδικασία λύσης της συνεργασίας του με τη Μέχελεν. Η ηγεσία να προσπαθεί για την απόκτηση ακόμη ενός επιθετικού που αγωνίζεται στην Πορτογαλία. Για τη θέση του δεξιού αμυντικού ο Χοσέ Μαρτίνεθ παραμένει πρώτη επιλογή της τεχνικής ηγεσίας.

Για τη μεσοεπιθετική γραμμή προτάθηκε ο Αντριάν Λουσέρο του Πανθρακικού, ενώ για την ανασταλτική γραμμή προτάθηκε ο Χουάν Μουνάφο του Πανθρακικού. Στόχος είναι όπως, με την αναχώρηση της ομάδας για την Πολωνία, το ρόστερ να είναι προχωρημένο σε μεγάλο βαθμό.

Διεθνείς Αθλητικές Ειδήσεις

Θα πάει φυλακή ο Μέσι αν κριθεί ένοχος;

Ο Λιονέλ Μέσι κατηγορήθηκε για φοροδιαφυγή αλλά τόσο ο Αργεντινός επιθετικός όσο και ο πατέρας-ατζέντης του τόνισαν πως τηρούν το νόμο.

Ο σούπερσταν της Μπαρτσελόνα βρίσκεται στο «στόχα-στρο» των αρμόδιων αρχών της Ισπανίας για πιθανή φοροδιαφυγή 4 εκατ. ευρώ την περίοδο 2007-2009.

Η "Marca" απαντά τις 4 βασικές ερωτήσεις:

– **Ο Μέσι θα χρειαστεί να παραστεί τις επόμενες ημέρες ενώπιον δικαστηρίου;**

Όχι. Η Δίωξη Οικονομικού Εγκλήματος κατηγορεί τον ποδοσφαιριστή, αλλά για να γίνει δίκη θα πρέπει οι κατηγορίες να επισημοποιηθούν και να θεωρηθεί απαραίτητο η υπόθεση να οδηγηθεί στα δικαστήρια. Προς το παρόν, τίποτα δεν έχει αποδειχθεί και ο παίκτης παραμένει αθώος μέχρι αποδείξεως του εναντίον.

– **Αν κριθεί τελικά ένοχος, μπορεί να πάει στη φυλακή;**

Όχι απαραίτητα. Κάτι τέτοιο θα συνέβαινε μόνο αν είχε βεβαρημένο παρελθόν ή αν η ποινή φυλάκισης που του επιβληθεί είναι μεγαλύτερη των 2 ετών. Αν και ο νόμος ορίζει ότι τέτοια εγκλήματα μπορούν να τιμωρη-

θούν με ποινή φυλάκισης από 2 έως 6 χρόνια, δεν θεωρείται πάντα οικονομικό έγκλημα να μην έχεις δηλώσει κάποια ποσά. Στην πλειονότητα των περιπτώσεων, επιβάλλεται πρόστιμο.

– **Θα πρέπει να επιστρέψει τα χρήματα που δεν δήλωσε;**
Εξαρτάται πάντα από την



απόφαση του Δικαστή, αλλά λογικά σε τέτοιες περιπτώσεις ο κατηγορούμενος πληρώνει τα χρήματα που δεν δήλωσε, καθώς και πρόστιμο.

– **Τί πρόστιμο οφείλει να πληρώσει αν έχει διαπράξει το έγκλημα;**

Σύμφωνα με το νόμο, το διπλό ή το εξαπλό των χρημάτων που δεν δήλωσε. Κάτι που σημαίνει από 8 έως 25 εκατομμύρια ευρώ, συν τα 4,1 εκατομμύρια που δεν δήλωσε.

Ξεκίνησε η δίκη των Ριμπερί-Μπενζεμά

Ενώπιον της δικαιοσύνης βρέθηκαν ο Φρανκ Ριμπερί και ο Καρίμ Μπενζεμά, προκειμένου να απολογηθούν για την υπόθεση πορνείας στην οποία φέρονται αναμειγμένοι και η οποία απασχόλησε την κοινή γνώμη πριν από μερικά χρόνια.

Αμφότεροι οι διεθνείς ποδοσφαιριστές, που εκπροσωπήθηκαν από τους δικηγόρους τους, κατηγορούνται για επί πληρωμή συνεύρεση με την ανήλικη Ζαχία Ντεχάρ, το 2008



και το 2009. Η Αλγερινή καταγωγής καλλονή, που έχει πια κλείσει τα 21 χρόνια της και διαπρέπει στο χώρο του μόντελινγκ (μούσα του σχεδιαστή Καρλ Λάνγκερφελντ) φέρεται να υπήρξε ιερόδουλη στην ηλικία των 15 και των 16 ετών, όμως ισχυριζόταν ότι είχε συμπληώσει τα 18.

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Στο «στόχαστρο» ο Βίλας-Μπόας

Η Παρί Σεν Ζερμέν θέλει τον προπονητή της Τότεναμ, Αντρέ Βίλας-Μπόας για να αντικαταστήσει τον Κάρλο Αντσελότι στον πάγκο των πρωταθλητών Γαλλίας.

Ο Πορτογάλος κατάφερε τον τελευταίο χρόνο -μετά το αποτυχημένο πέρασμα του από την Τσέλσι- να «ξαναφτιάξει το όνομα του και οι ιδιοκτήτες της Παρί Σεν Ζερμέν πιστεύουν πως διαθέτει τα προσόντα για να περάσει την ομάδα σε άλλο επίπεδο.

Αξίζει να σημειωθεί πάντως πως στο συμβόλαιο του Βίλας-Μπόας με την Τότεναμ υπάρχει ρήτρα αποδέσμευσης ύψους 10



εκατομμυρίων λιρών, ωστόσο αυτό δεν αναμένεται να αποτελέσει εμπόδιο για τους πάμπλουτους ιδιοκτήτες της Παρί.

Ο Λουίς Αλμπέρτο συμφώνησε με Λίβερπουλ

Την καριέρα του στη Λίβερπουλ θα συνεχίσει ο Λουίς Αλμπέρτο, του οποίου τα δικαιώματα ανήκουν στη Σεβίλλη. Τις τελευταίες ημέρες οι διαπραγματεύσεις βρίσκονται σε εξέλιξη ανάμεσα σε Σεβίλλη και Λίβερπουλ για τον 20χρονο επιθετικό και φαίνεται ότι έφτασαν σε συμφωνία. Σύμφωνα με την estadiodeportivo (τοπική της Σεβίλλης) οι δύο πλευρές έδωσαν τα χέρια για 8 εκατ. ευρώ συν άλλα 2 σε μπόνους.

Σύμφωνα με το δημοσίευμα ο νεαρός επιθετικός θα υπογράψει τις επόμενες ημέρες το νέο του συμβόλαιο με τη Λίβερπουλ για 4 ή 5 χρόνια, με τις ανακοινώσεις να έρχονται την επόμε-



νη εβδομάδα. Να θυμίσουμε ότι ο Λουίς Αλμπέρτο πέρασε την περασμένη σεζόν στην Μπαρτσελόνα Β με τη μορφή δανεισμού από τους Σεβιγιάνους, είχε 11 γκολ και 17 ασίστ, όμως οι Καταλανοί δεν ενεργοποίησαν την οψιόν αγοράς του ύψους 3,8 εκατ. ευρώ.

Στα €70.000.000 το μεταγραφικό μπάτζετ

Νέα εποχή στον πάγκο της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, νέα εποχή και στο ρόστερ επιθυμεί η οικογένεια Γκλέιζερ, η οποία θα παραχωρήσει στον Ντέιβιντ Μόγες μεταγραφικό μπάτζετ ύψους 70.000.000 ευρώ για να προσελκύσει κορυφαίους ποδοσφαιριστές.

Ο Μαρκ Όγκντεν της "Daily Telegraph" αποκαλύπτει ότι η επιστροφή του νέου τεχνικού των πρωταθλητών Αγγλίας από οικογενειακές διακοπές τη Δευτέρα θα συνοδεύει με συσκέψεις σχετικά με τις κινήσεις ενίσχυσης του ρόστερ. Στόχος είναι να έχουν αποκτηθεί οι νέοι παίκτες πριν από την περιοδεία 3 εβδομάδων του συλλόγου στην Άπω Ανατολή και στην Αυστρία, αρχής γενομένης από το φιλικό στην Μπανγκόκ στις 13 Ιουλίου.

Οι ιδιοκτήτες των «κόκκινων διαβόλων» παραχωρούν την οικονομική ευχέρεια στον 50χρονο Σκωτσέζο ώστε να κινηγήσει τις περιπτώσεις του αριστερού μπακ της Έβερτον Λέιτον Μπέινς, των μέσων της Μπαρτσελόνα Τσεσκ Φάμπρεγας και Τιάγο Αλκάνταρ και του επιθετικού της Ντόρτμουντ, Ρόμπερτ Λεβαντόβσκι. Αντιθέτως, η περίπτωση του μέσου της Έβερτον Μαρουάν Φελαίνι δείχνει να υποχωρεί λόγω της υψηλής ρήτηρας αποδέσμευσης (27.000.000 ευρώ) στο συμβόλαιό του.

Σύμφωνα με το ρεπορτάζ, η Γιουνάιτεντ παρακολουθεί από κοντά ακόμη 2 περιπτώ-



σεις. Αρχικά, εκείνη του Γκάρεθ Μπέιλ, σε περίπτωση που η Τότεναμ θέσει προς πώληση το κορυφαίο αστέρι της και από εκεί και πέρα του Κριστιάνο Ρονάλντο, εάν ο Πορτογάλος δεν τα βρει με τη Ρεάλ Μαδρίτης στις συζητήσεις για ανανέωση του συμβολαίου του που βρίσκονται εν εξέλιξη και με δεδομένο ότι η τιμή του έχει πέσει σε σχέση με το παγκόσμιο ρεκόρ των 94.000.000 ευρώ του 2009.

Από εκεί και πέρα, κάθε πιθανή πώληση (πχ. Γουέιν Ρούνεϊ, Νανί, Αντερσον) θα αυξάνουν το μεταγραφικό μπάτζετ που θα έχει στη διάθεσή του ο Μόγες, χρήματα τα οποία ξεπερνούν κάθε ετήσια δαπάνη που

έκανε ποτέ ο Άλεξ Φέργκιουσον σε 26 σεζόν παρουσίας στον πάγκο του συλλόγου.

Αξίζει να σημειωθεί ότι η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ ήδη έχει προχωρήσει σε 2 προσθήκες στο ρόστερ της. Η πρώτη είχε επισημοποιηθεί από τον Ιανουάριο, όταν απέκτησε τον Γουίλφριντ Ζάχα από την Κρίσταλ Πάλας έναντι 11.750.000 ευρώ και τον παραχώρησε πίσω δανεικό μέχρι το καλοκαίρι. Αυτά τα χρήματα δεν υπολογίζονται στο φετινό μεταγραφικό μπάτζετ. Αντιθέτως, από το συνολικό αφαιρούνται τα 1.750.000 ευρώ που δαπανήθηκαν για τον Ουρουγουανό δεξίό μπακ Γκιγιέρμο Βαρέλα, που αποκτήθηκε από τη Πενιαρόλ.

Όπως σημειώνει η αγγλική εφημερίδα, το αυξημένο μεταγραφικό μπάτζετ οφείλεται στην κατακόρυφη άνοδο των εμπορικών εσόδων του συλλόγου τα τελευταία χρόνια. Παρότι η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ επιβαρύνεται ακόμη από χρέος 435.000.000 ευρώ μετά από την εξαγορά της από τους Αμερικανούς επενδυτές, συμφωνίες - ρεκόρ όπως τα 176.000.000 ευρώ για 8 χρόνια χορηγίας του προπονητικού κέντρου ή το σπονσοράρισμα της φανέλας από τη "Chevrolet" έναντι 62.000.000 ευρώ ετησίως ή οι διαπραγματεύσεις για πολυετή συμφωνία με τη "Nike" έναντι 700.000.000 ευρώ, προσφέρουν οικονομική ευρωστία και άνεση στην 3η ομάδα σε έσοδα παγκοσμίως.

Ν. ΣΑΛΑΜΙΝΑ



Το Αθλητικό Σωματείο της
ΝΕΑΣ ΣΑΛΑΜΙΝΑΣ Λονδίνου
χρειάζεται την εθελοντική σας βοήθεια,
για τη Γιορτή του Κρασιού
στις 29/30 Ιουνίου 2013
στο Alexandra Palace.

Αποταθείτε:

Τηλ. 07956 485 885 και 07956 152 844



KLN celebrate 60 years

Cyprus Youth (KLN) the oldest Cypriot Club in the UK



Back row L/R Andy Fellahoudi, Michael Kokkinos, Neoclis Georgiou, Theodoros Ioakim, Chris Christodoulou Jimmy Cattle, Costas Andreou, front row L/R Marios Andreou, Akis Italos, Andreas Dinglis, Peter Stefanou, Nick Argyrides and Kokos Georgiou



Back row L/R Kokos Georgiou, Jimmy Cattle, Nick Argyrides. Front row Jacob Stephanou, Nick Kyprianou and Michael Kokkino

Division 1: Champions 1978/79, 1981/82, 1983/84, 1985/86, 1995/96 Runners-up 1977/78, 1980/81, 1982/83, 2004/05, 2005/06

Challenge Cup: Winners 1980/81, 1982/83, 2000/01 Runners-up 1978/79, 1979/80, 2004/05, 2006/07

Division 1 Cup: Winners 1994/95, 2006/07 Runners-up 1998/99

Junior Division: Champions 1993/94, 1996/97, 2006/07 Runners-up 1992/93, 1995/96 Junior Cup: Winners 1993/94, 1995/96, 2006/07 Runners-up 1996/97, 2002/03

Formed in 1952/53 season. You can see it is over half a century since the first seeds of an idea were sown in the England, to create a club for the youth of estranged Cypriot community in London.

The Cyprus Youth Club (KLN) was founded, with its goal, to correctly enlighten and entertain, all those youngsters, who would find companionship amongst their own people. Set up initially to help the youth of the community and provide a place of social interaction within sport, music,

dance, also Demetris Kyriacou KLN's chairman throughout the 1980s teaching the English language to members of the community that had recently immigrated to London earning his nickname 'Daskale' meaning Teacher.

The first lot of players were top players in Cyprus coming from the big clubs in Cyprus some internationals and they played in the Hendon League for several years before joining KOPA Former players like Peter Stephanou, Jimmy Cattle, Neoclis Georgiou, Andy Fellahoudi who later became top managers in the league George Eracleous was there from 16 years old eventually became a referee. You had Tasos Constantinou who played for Cyprus Youth and ended up playing for AEK in Greece and Cyprus internationally and the hard man Nicos Argyrides. In later years they had free kick specialist Panicos Vrahimis you had the Kleanthous brothers, Costa Xiariis, Nick Kyprianou and Costas Chrysostomou who were on hand to govern the club.

Founding the football side of the Cyprus Youth Club (K.L.N) has brought the club in line with current times, and without the loss of the original ideals.

In 1975 we saw the creation of K.O.P.A. Due to the early successes of K.L.N. and the increasing demand from other clubs to follow their example, it was essential to have a governing body, that would correctly direct the functions of all Club members.

This year KLN football club celebrates its 60th birthday. To mark this special occasion it will be having its 60th year celebrations at the luxury venue The Avenue in Finchley on Sunday the 7th of July.

KLN is the oldest club in our community and was formed in the 1952/53 season long before KOPA had formed. Cyprus Youth (KLN) also became one of the most successful teams within the KOPA league. Despite having some difficulties two years ago and nearly folding, under the new young committee it has re-emerged and is on the up again.

After taking over 18 months

ago the new young committee have tried to modernise the club and take the club forward whilst upholding the values that KLN was built upon. The current KLN chairman Mr Stavros Michalakis would like to personally thank his committee for all their efforts and hard work over the last two seasons in reforming the club and taking the club forward. Other senior members in their small but ambitious committee include Our Honorary Chairman Neoclis Georgiou, Vice Chairman George Charalambous, Secretary Peter Joannou, and Treasurer Stelios Triteos with Michael and Andrew Kleanthis forming the clubs Athletics committee, and of course the management team of Paul Bryan and Charlie Socratous. The Management Committee also expanded to include Paula Antoniou as Vice Secretary and is continuing to obtain interest from young individuals in the community. The club would also like to express their gratitude to their main sponsors Mr George Hadjigeorgiou and Miss Sophia Hill of *White Avenue Weddings* for showing

their support and belief in KLN football club. "To have such a young ambitious company like *White Avenue* to be a part of KLN is a big honour" the KLN Chairman stated. Other sponsors the club would like to thank are *Meadway Garages* of Southgate and *Florentia Fitness* in Haringey and also our 60th year celebration sponsors *Crabtree Property Management* of Finchley who have shown great faith and vision in being a part of what will be a great night for everyone connected. The chairman also added "to get sponsors that have had no affiliation with KLN to have faith in us and sponsor the club is a great honour and the club are forever grateful, this year's 60th year celebration is about 60 years of service the club has given to the community and about all those people that helped start it

all those years ago and everyone else in between that have both contributed and enjoyed the success of KLN football club. It's not only about the great efforts from our current squad and management but all those people before we came along too. From previous players, managers, committees and sponsors to the current ones. It's also not only about KLN but the whole KOPA league and what it means to the community. We would welcome all clubs and ex KLN members to join us on the 7th of July to celebrate 60 years of KLN to help us honour all those who have helped KLN throughout its long and rich history. We would also like to thank KOPA for all their support and help over the last two seasons, and look forward to seeing everyone next month on the 7th."



The current Cyprus Youth (KLN) team in celebratory mood



From L/R Peter Joannou (KLN Secretary), George Hajigeorgiou of *White Avenue Weddings* (sponsor) Stavros Michalakis (Chairman) and George Charalambous (Vice Chairman).

Event details:

Sunday 7th July 6.30pm

The Avenue 58 Regents Park Road Finchley, London N3 3JN

Three course meal, entertainment.

Raffle prizes include a weekend away courtesy of KLN FC and a ticket to Cyprus courtesy of Cyprus Airways.

Contact details:

Mr Stelios Triteos
07814974316



THIS PAGE IS SPONSORED BY

WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT**T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD****E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk****GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON**

KOPA Challenge Cup Final highlights on Cyprus TV (RIK) this Sunday



The KOPA Challenge Cup final sponsored by Buzz Sweets Livadia versus Tripimeni which took place on Sunday May the 26th 2013 will be shown on the national Cyprus TV station RIK TV this Sunday June the 23rd on the programme Parikia mas at 3pm and again the same day at 10.30pm. Doros Partassides from RIK TV seen filming above.



Birthday boy Marcos beaten at Top Shelf Open

Marcos' tough times on court continued Monday on his birthday as he was beaten by Carlos Berlocq, 6-2, 6-4 in the first round of the Topshelf Open in 's-Hertogenbosch. It was Marcos' eighth successive first-



round defeat on the ATP World Tour, and unfortunately came on his 28th birthday, but he remains confident that the hard work he and coach, Zeljko Krajan, are putting in on the practice court will eventually pay off.

The match was twice interrupted by rain: once at 2-2 in the first set and again with Marcos trailing by a break at 2-1 in the second set, but he said the weather did not adversely affect his performance.

"I'm going through tough times," acknowledged Marcos. "Confidence-wise, head-wise, everything's spinning when I'm on the court. I'm thinking very negatively on the court. It was a terrible match, I didn't even play the match until second rain delay. Then I started fighting a bit more, but he played also ok."

"We had a long talk," said Marcos, talking about his post-match discussion with Krajan. "There's a lot of things I need to work on. In practice I'm playing good, but in my head I'm feeling the pressure and it makes me get so tight. I don't perform the way I want to."

"Today was a terrible day. In practice I'm playing so good and I want to do everything perfect on the court. I am putting too much pressure on myself. I need to fight and win some matches and just focus on that, not trying to play perfectly all the time."

Marcos will now travel to Wimbledon, where hopefully his previous successes can inspire him to turn his form around. He reached the semi-finals in 2006 and was also a quarter-finalist in 2007. In the past two years he has reached the third round at The Championships, losing only to Novak Djokovic and Andy Murray.

Cypriot makes Formula One debut



'Tio' Ellinas completed a straight-line test for Marussia on Tuesday and claimed a footnote in motorsport history as the first Cypriot to drive a Formula One car.

The 21-year-old Larnaca-born racer, who is currently leading the GP3 junior series for Marussia Manor Racing, carried out an aerodynamic evaluation for the grand prix backmarkers at Kemble airfield in south-west England.

"Today was every bit as exciting as I expected it to be and a very special moment in my career. I will always remember this day, I'm sure," he said in a team statement.

"Now I can't wait for my next

opportunity at the Young Driver test (at Silverstone) next month and I feel that the work I've done here will benefit me significantly for that."

Team boss John Booth added: "Tio has done a very impressive job for our GP3 team over one and a half seasons now."

"We were very pleased to welcome him back for a second term and even more delighted when he brought us our first victory of the season in the opening round in Spain."

"He is definitely a star of the future and deserves both of the opportunities that we are putting his way, starting with this week's aero test at Kemble."

Andi Kyriacou forced to retire and joins Cardiff Blues coaching

Hooker Andi Kyriacou has been forced to retire because of injury and has joined the Cardiff Blues coaching staff.

Kyriacou, 30, joined the Blues last summer, but suffered a prolapsed disc after playing just five times for the club following a move from Ulster.

The former Saracens man underwent surgery before Christmas but he has not been able to make a full recovery and has retired on medical advice.

"Unfortunately I've failed to recover from the prolapsed disc I suffered and have had to retire following advice from the medical team," said Kyriacou, who will help coach the Blues pack.

"I've been studying part time at Manchester Metropolitan



University for a degree in sport science as I wanted to develop a career in coaching, so it's come about sooner than I expected."

Abandoned match crowns Panathinaikos champions

Panathinaikos swept back to the throne of the basketball league after a year's recess, as Game 3 at Piraeus was abandoned on Wednesday with the score at 76-72 in the Greens' favour. Olympiakos fans showered the Panathinaikos players with objects, the referees asked for the evacuation of the stands, but as some fans refused to go after more than an hour of stoppage the referees called the

game off.

Consequently Panathinaikos has won the best-of-five final series with a 3-0 score to complete the league-and-cup double for the 2012-2013 season, while Olympiakos stands to suffer a huge penalty for its fans actions.

Once again it was proven that some fans simply do not do justice to Greek basketball, that for three consecutive years now has held the European crown.

In other words, the Greek game does not deserve such fans.

Yet this was not only provoked by the fans themselves. During the game there were some incidents of aggravation between players, and in the run-up to the match there was a war of words between the officials of the two clubs, which could only lead to what happened on the night.

Before the game fans at-

tacked a television crew and broke their camera, while a flare hit Panathinaikos player Mike Bramos.

In a similar situation two years ago the last game of the finals was abandoned after Olympiakos fans hurled objects at Panathinaikos players, resulting in a penalty to Olympiakos for six games played at home behind closed doors in the following season.

**APOEL F.C. (UK)**

- OUR NEW U15's TEAM IS LOOKING FOR AN EXPERIENCE GOALIE & PLAYERS!
- ARE YOU CURRENTLY IN YEAR 9 AT SCHOOL?
- WE ARE HOLDING LOCAL TRIALS NOW!

• MANAGERS/COACHES
FANCY A CHANGE? WANT TO BRING YOUR YOUTH TEAM OVER TO US?

• FOOTBALL COACHES – WANT TO COACH YOUR OWN TEAM, YOUR WAY?

• WANT TO PROMOTE YOUR BUSINESS & HELP SPONSOR ONE OF OUR TEAMS?

If so, give **Marios** a call on: **07938 241 819**

«Πεδίο μάχης» μεταξύ της ΕΕ και της τουρκικής Κυβέρνησης παραμένει η πλατεία Ταξίμ, με το Ευρωκοινοβούλιο να ακυρώνει προγραμματισμένη επίσκεψη αντιπροσωπείας του στην Άγκυρα μετά τις «κορόνες» Ερντογάν λόγω της κριτικής για την άγρια καταστολή των αντικυβερνητικών διαδηλώσεων.

Η επίσκεψη αντιπροσωπείας Ευρωβουλευτών ακυρώθηκε μετά τα μαθήματα... Δημοκρατίας που παρέδωσε ο Ερντογάν στην ΕΕ εξαιτίας του ψηφίσματος του ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καταδίκασε τη «δυσανάλογη και υπερβολική χρήση αστυνομικής βίας» κατά των διαδηλωτών που εξεγέρθηκαν κατά της αυταρχικής διακυβέρνησης του ισλαμικών καταβολών ΑΚΡ. Ο Τούρκος Πρωθυπουργός κατήγγειλε την ΕΕ ως «αντιδημοκρατική», λέγοντας ότι «δεν αναγνωρίζει» το ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η ΕΕ καλείται να αποφασίσει εντός της εβδομάδας εάν θα καθυστερήσει περαιτέρω τις ενταξιακές συνομιλίες με την Τουρκία. Διαπραγματεύσεις επί ενός κεφαλαίου επρόκειτο να ανοίξουν έως τα τέλη του μήνα, ωστόσο -όπως αναφέρουν τουρκικές διπλωματικές πηγές που επικαλείται η Hürriyet- η Γερμανία επιχειρεί να πείσει τα κράτη -



Φωτογραφία - σύμβολο της αστυνομικής βίας, που κάνει το γύρο του κόσμου.

μέλη να αναβάλουν τη συνάντηση επί του θέματος εξαιτίας της καταστολής των μαζικών διαδηλώσεων.

Προς αποφυγή περαιτέρω εντάσεων με την Άγκυρα, η ΕΕ μπορεί να επικαλεστεί τεχνικές δυσκολίες ως λόγο για την καθυστέρηση. Στα «αντίμετρα» που πιθανώς θα λάβει η Τουρκία ίσως περιληφθεί, κατά την Hürriyet πάντα, η αναβολή συνάντησης μεικτής κοινοβουλευτικής επιτροπής ΕΕ - Τουρκίας που είναι προγραμματισμένη για τις 26 Ιουνίου.

Ανησυχία για την κατάσταση στην Τουρκία και τις συνεχιζόμενες συγκρούσεις μεταξύ των δυνάμεων ασφαλείας και των διαδηλωτών εκφράζει την ίδια στιγμή ο ΓΓ του ΟΗΕ Μπαν Γκι Μουν, καλώντας «στη μέγιστη δυνατή αυτοσυγκράτηση και την επιδίωξη εποικοδομητικού διαλόγου προς επίλυση διαφορών και προς αποφυγή περαιτέρω βίαιης αντιπαράθεσης».

Η Ύπατη Αρμοστής για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα Ναβί Πιλάι εκδίδει ταυτόχρονα ανακοίνωση, στην οποία

αναφέρει ότι η κατάσταση στην Τουρκία παραμένει εκρηκτική και καλεί την τουρκική Κυβέρνηση και την κοινωνία των πολιτών να συμβάλουν στην αποκλιμάκωση της έντασης.

Η Ναβί Πιλάι τονίζει πως πρέπει να διαλευκανθούν οι συνθήκες θανάτου των τεσσάρων ανθρώπων που έχουν χάσει τη ζωή τους στις διαδηλώσεις, και εκφράζει παράλληλα τη διεθνή ανησυχία για τις «αυθαίρετες συλλήψεις» και τις καταγγελίες κακομεταχείρισης προσαχθέντων.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Οργή εναντίον της Κυβέρνησης

Νέες αντικυβερνητικές διαδηλώσεις στη Βουλγαρία κλονίζουν την εύθραυστη Κυβέρνηση Ορεσάρσκι, λιγότερο από ένα μήνα μετά το σχηματισμό της. Στη Σόφια και σε άλλες πόλεις, συγκεντρώσεις ζητούν την παραίτηση της Κυβέρνησης η οποία έχει χάσει μεγάλο μέρος της αξιοπιστίας της προσπαθώντας να διορίσει τον Ντελιάν Πέεφσκι, μεγιστάνα των ΜΜΕ, στην ηγεσία της Κρατικής Επιτροπής Εθνικής Ασφάλειας. Ο Πρωθυπουργός Ορεσάρσκι είχε προαναγγείλει πως η απόφαση για τον Πέεφσκι θα αποσυρόταν, αλλά αυτό δεν κατέυνασε την οργή



των διαδηλωτών που συνεχίζουν να βγαίνουν στους δρόμους από την προηγούμενη Παρασκευή. Χθες όντως ακυρώθηκε στο Κοινοβούλιο ο διορισμός του Πέεφσκι, αφού όμως το GERB (αντιπολίτευση, αν και με το μεγαλύτερο αριθμό Βουλευτών) αποχώρησε από τη συνεδρίαση. Νέες διαδηλώσεις είχαν προγραμματιστεί και για χθες το απόγευμα. Η Κυβέρνηση Ορεσάρσκι, σε άλλη μία προσπάθεια να ηρεμήσουν τα πνεύματα, δεσμεύτηκε επίσης πως θα επισπεύσει τις αλλαγές στον εκλογικό νόμο. Πολιτικοί αναλυτές υποστηρίζουν πως η εξαρχής επισφαλής θέση της Κυβέρνησης καθιστά σχεδόν βέβαιο πως δεν θα εξαντλήσει τη θητεία της, αλλά ο Ορεσάρσκι δεν θεωρείται πιθανό να πείσει ακόμη.

Στη φυλακή για κακοποίηση ανήλικων

Ένας βετεράνος παρουσιαστής του βρετανικού BBC, ο Στούαρτ Χολ, φυλακίστηκε την περασμένη Δευτέρα, αφού βρέθηκε ένοχος, μετά την ομολογία του, για 14 κατηγορίες ασέλγειας εναντίον κοριτσιών κάτω της ηλικίας των 9 ετών.

BBC

Ο Στούαρτ Χολ, υπήρξε ένα από τα κεντρικά πρόσωπα στη βρετανική τηλεόραση τα τελευταία 50 χρόνια, έχοντας παρουσιάσει ποικίλες τηλεοπτικές εκπομπές, ενώ ήταν γνωστός και ως αθλητικός σχολιαστής.

Ο δικαστής χαρακτήρισε τον 83χρονο Χολ ως ένα «οπορτουνιστικό αρπακτικό», ενώ πρόσθεσε ότι ο διάσημος παρουσιαστής είχε μια «σκοτεινή πλευρά» την οποία έκρυβε από τη δημόσια εικόνα του.

«Αρκετές από αυτές τις περιπτώσεις αποκαλύπτουν ότι κάνατε κατάχρηση εξουσίας, διότι εκμεταλλευτήκατε τη δημόσια εικόνα σας», είπε.

Σύμφωνα με το γερμανικό πρακτορείο ειδήσεων, ο Χολ παραδέχτηκε τον Απρίλιο τις κατηγορίες για σεξουαλική κακοποίηση, οι οποίες αφορούν σε γεγονότα τα οποία έλαβαν χώρα μεταξύ 1967 και 1985 και περιλαμβάνουν 13 θύματα.

Ο 83χρονος παρουσιαστής συνελήφθη το Δεκέμβριο και αρχικά είχε αρνηθεί τις κατηγορίες, χαρακτηρίζοντάς τις «ολέθριες», «σκληρές» και «ψευδείς».

Ογκώδεις διαδηλώσεις στη Βραζιλία

Αφορμή στάθηκε μια σχεδόν ασήμαντη αύξηση στην τιμή των εισιτηρίων στα λεωφορεία: από το 1.05 ευρώ στο 1.12, μια διαφορά σχεδόν ασήμαντη. Ήταν όμως η αφορμή.

Τις τελευταίες οκτώ μέρες πραγματοποιούνται ίσως οι μεγαλύτερες διαδηλώσεις στα σχεδόν 30 χρόνια που έχουν περάσει από την αποκατάσταση της Δημοκρατίας. Σε μια Βραζιλία που αναπτύσσεται ταχύτατα, που έχει μεγαλύτερη μεσαία τάξη, που είδε ένα φτωχό συνδικαλιστή να γίνεται Πρόεδρος, που είδε μια γυναίκα -αντάρτισσα

στα νιάτα της- να γίνεται επίσης Πρόεδρος.

«Κατέβηκα στο δρόμο για να δείξω ότι η Βραζιλία δεν είναι μόνο το ποδόσφαιρο. Δεν είμαστε μόνο για φιέστες. Υπάρχουν και άλλες ανησυχίες, όπως η έλλειψη επενδύσεων σε ζητήματα που έχουν πράγματι σημασία: η παιδεία και η υγεία, για παράδειγμα» λέει στο AFP η 24χρονη Νταϊάνα Βενάνσιο, η οποία βγήκε στους δρόμους του Ρίο.

Κυρίαρχα θέματα στις διαδηλώσεις και τις συζητήσεις είναι τα τεράστια ποσά που δαπανήθηκαν για τα νέα στάδια που θα φιλοξενήσουν το Mund-

ai του 2014, οι καθυστερήσεις στην ολοκλήρωση των έργων, άρα επιπλέον ποσά, υποψίες διαφθοράς, αδιαφορία για ζητήματα πολύ πιο σημαντικά όπως οι υποδομές υγείας και παιδείας, αστυνομική βία.

Οι μεγαλύτερες διαδηλώσεις γίνονται σε πόλεις που θα φιλοξενήσουν τους αγώνες. Χαρακτηριστικές είναι οι περιπτώσεις όπου άνθρωποι έχασαν τα σπίτια τους επειδή ολόκληρες περιοχές έπρεπε να αλλάξουν μορφή και χρήση εν όψει των αγώνων του 2014, αλλά και εν όψει των Ολυμπιακών Αγώνων που ακολουθούν το 2016.



Και ποια είναι η θέση της Κυβέρνησης σε όλο αυτό; Η εξαιρετικά δημοφιλής Πρόεδρος της χώρας Ντίλμα Ρουσέφ, η οποία αποδοκιμάστηκε στο στάδιο στην προείρα του Confederations Cup, δήλωσε ότι οι νέοι έχουν κάθε δικαίωμα να διαμαρτύρο-

νται. Ακόμα και οι νέοι της μεσαίας τάξης, για την οποία συχνά η ίδια κάνει λόγο.

Ο προκάτοχος της στην προεδρία, ο εξαιρετικά αγαπητός Ινάσιο «Λούλα» ντα Σίλβα είπε ότι μόνο ένας τρελός θα μπορούσε να είναι κατά των διαδηλώσεων.

ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Κούρεμα για κάλυψη τρύπας 1.5 δις στερλινών



και κατόχων ομολογιών αντί των φορολογουμένων πολιτών στην αποδοχή του βά-

ρους αποτυχημένων τραπεζικών ιδρυμάτων.

«Έχουμε θέσει σε εφαρμο-

γή μια λεπτομερή και συνολική λύση για αντιμετώπιση των τωρινών και μακροπρόθεσμων

κεφαλαιουχικών αναγκών της τράπεζας, για διασφάλιση του μέλλοντος της», δήλωσε ο Εκτελεστικός Διευθυντής του Συνεργατικού Ομίλου, Γιούαν Σάδερλαντ.

Η διαδικασία θα ολοκληρωθεί μέχρι τον προσεχή Οκτώβριο, αφού πάρει την οριστική έγκριση από τη νέα βρετανική Εποπτική Ρυθμιστική Αρχή (ΕΡΑ) για την εύρυθμη λειτουργία του τραπεζικού συστήματος και αναμένεται να συγκεντρωθεί κεφάλαιο ενός δισεκατομμυρίου στερλινών αυτό το έτος και άλλα 500 εκατομμύρια στερλίνες κατά το 2014.

Η βρετανική ΕΡΑ ανακοίνωσε ότι οι τράπεζες θα πρέπει να συγκεντρώσουν 25 δισεκατομμύρια λίρες Αγγλίας επιπλέον κεφαλαίου μέχρι το τέλος του 2013, προκειμένου να απορροφήσουν οποιεσδήποτε απώλειες από δάνεια.



CYPRUS WINE FESTIVAL & BUSINESS EXHIBITION

*** Alexandra Palace 29th & 30th June 2013 ***

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις περιπτέρων:

020 8341 5853 / 020 8341 0751 / 07802 798 979 / 07778 050 320

